

1 was sentenced to 80 years-to-life. (Id.)

2 Petitioner appealed to the California Court of Appeal, Fifth Appellate District (“Fifth
3 DCA”). On August 26, 2013, the Fifth DCA issued its opinion affirming the judgment. People v.
4 Gutierrez, No. F062970, 2013 WL 4523566 (Cal. Ct. App. Aug. 26, 2013). Petitioner filed a
5 petition for review in the California Supreme Court. (LD¹ 19.) On November 20, 2013, the
6 petition for review was denied. (LD 21.)

7 Petitioner next filed a habeas petition in the Fifth DCA. (LD 22.) The petition was
8 rejected on October 23, 2014. (LD 23.) He next filed a habeas petition in the California
9 Supreme Court. (LD 24.) On April 22, 2015, the petition was denied. (LD 25.)

10 On June 1, 2015, Petitioner filed the instant petition for writ of habeas corpus in this
11 Court. (Doc. No. 1). Respondent filed an answer on January 20, 2016. (Doc. No. 23). Petitioner
12 filed a traverse to Respondent’s answer on May 13, 2016. (Doc. No. 18.)

13 **II. FACTUAL BACKGROUND**

14 The Court adopts the Statement of Facts in the Fifth DCA’s unpublished decision.²

15 Defendants Ray Gutierrez, Jr., and Alvaro Leal Saldana, Jr., stand convicted,
16 following a jury trial, of first degree murder (Pen.Code, 1 § 187, subd. (a)), during
17 the commission of which a principal personally and intentionally discharged a
18 firearm and proximately caused death (§ 12022.53, subds.(d) & (e)(1)), and which
19 was committed for the benefit of or in association with a criminal street gang (§
20 186.22, subd. (b)(1)). Following a bifurcated court trial, each was found to have
suffered a prior serious felony conviction that was also a strike. (§ 667, subds. (a)
& (d).) Each was sentenced to a total term of five years plus 75 years to life in
prison and ordered to pay restitution and various fees, fines, and penalties. Both
appeal. We affirm the judgments.

21 **FACTS**

22 **I**

23 **PROSECUTION EVIDENCE**

24 On March 22, 2008, Tommy and Eloisa Gonzales were married in Turlock. [N.2]
25 Roger Villanueva, whose nickname was “Smoke da Villain,” was one of the
26 groomsmen. His girlfriend, Irma Bernal, was a bridesmaid. Members of the
wedding party wore red and white. The wedding reception was held at the Grange
Hall in Hilmar. More than 100 people attended. In keeping with the wedding

27 ¹ “LD” refers to the documents lodged by Respondent.

28 ² The Fifth DCA’s summary of facts in its unpublished opinion is presumed correct. 28 U.S.C. §§ 2254(d)(2), (e)(1).
Therefore, the Court will rely on the Fifth DCA’s summary of the facts. Moses v. Payne, 555 F.3d 742, 746 (9th Cir.
2009).

1 party's color scheme, the color red predominated in their clothing. Entertainment
2 at the reception included a group of Eloisa's friends who called themselves Spit
3 Flame and who rapped and sang. Villanueva and Rene Zarate ("Bullet G") were
4 among the group's members. [N.3]

5 [N.2] Except as otherwise specified, references to dates in the statement of
6 facts are to the year 2008. For the sake of clarity, and because sometimes
7 last names were not given, we refer to several persons by their first names.
8 No disrespect is intended.

9 [N.3] One of the group's founders Moses Rodriguez ("Rap Addict"), had
10 been shot and killed in the "Woods" area of Turlock about a year earlier.
11 Eloisa was godmother to his son.

12 Defendants (who are brothers) did not attend the wedding, but were present at the
13 reception. They did not get along with Zarate or Villanueva. Miguel Perez, a good
14 friend of Eloisa and Villanueva, also attended the reception. Perez's status with the
15 Norteño gang was "inactive." He had "just kind of walked away from it" 10 to 15
16 years earlier, creating friction between him and gang members. He had had prior
17 verbal confrontations with Gutierrez because of it. He had not had any
18 confrontations with Saldana. Perez also had personal issues with Gutierrez that
19 went back a number of years and were not gang related.

20 At some point, defendants were yelling at Chico, Perez's friend, on the front lawn
21 of the Grange Hall. Perez went to get Chico to take him across the street to a bar.
22 Perez also tried to put his hand out and tell them to "squash" all the problems, but
23 Gutierrez looked at him and laughed. Perez and Gutierrez then exchanged blows.
24 Gutierrez fell back after Perez struck him. Meanwhile, Saldana was standing
25 behind Perez, and there were several people hitting Perez from behind. Someone—
26 Perez thought Villanueva, although he did not see who threw the punch—knocked
27 Saldana out. Tommy was yelling at Gutierrez and Perez, and Perez told Gutierrez
28 they would see each other when they saw each other. [N.4]

[N.4] Near the end of the reception, there was a fight involving Tommy,
some of his groomsmen, and about 50 people in the bar's parking lot.
Defendants had already left by the time this fight broke out.

About four days after the wedding, Villanueva and Bernal moved to Arizona.
Sometime during that four days, they were driving near the Turlock Cemetery
when they saw Saldana, who was alone, driving the opposite direction. He stopped
the car, pointed at Villanueva, and made a gun gesture with his hands. Villanueva
told Bernal "they" were looking for him, although he did not say who.

Jorge Tapia was defendants' second cousin. He grew up in the Angelus Street area
of Turlock and, as of May 25, resided in the area of Angelus and Ninth Street. He
knew of the Norteño gang, which claimed red and whose members sometimes had
tattoos such as "XIV" and "X4." Tapia sometimes socialized with persons who
"claim[ed] Norteño," but he denied being a gang member himself.

About a week before May 25, Gutierrez gave Tapia an item wrapped in cloth and
asked him to hold it for him. Gutierrez did not say anything about a gun or tell
Tapia what the item was. Although it felt heavy and hard, Tapia did not unwrap it
to see what it was, but put it in a shoebox in his room and left it there. [N.5]

[N.5] Detective Bertram and Investigator Bunch of the district attorney's
office interviewed Tapia some two to three weeks after May 25. During the

1 interview, Tapia made it clear he knew Gutierrez had given him a gun.
2 Tapia said it was a .40-caliber Glock with a red laser sight.

3 Around the same time, Villanueva and Bernal returned to Villanueva's mother's
4 house in Keyes. They planned to return to Arizona the week following May 25.

5 On May 25, Gutierrez telephoned Tapia and asked him for “that thing.” An hour or
6 so later, Gutierrez came by Tapia's residence in his white Nissan Altima. Saldana
7 was with him. Both were wearing blue pants and black shirts. Tapia met them at
8 the car and gave Gutierrez the wrapped item, then got into the back seat. Gutierrez
9 said they were going to go check out some shoes “from Tommy.” [N.6]
10 Villanueva's name was not brought up, and nobody said anything about what had
11 happened at the wedding reception. Before the car pulled away, however, Saldana
12 said maybe somebody would get in a fight.

13 [N.6] Tommy sold knockoff Michael Jordan tennis shoes.

14 Around 6:00 p.m. on May 25, Eloisa attended a barbecue at her friend Brandy's
15 residence, a duplex in the 200 block of Angelus Street. The barbecue was being
16 held because it was Moses Rodriguez's birthday. About 20 people had met up at
17 the cemetery where he was buried, then gone to the house on Angelus. Villanueva
18 was one of those at the cemetery.

19 Eloisa went to the grocery store, then returned to the duplex. By the time she got
20 back, more people—including defendants—had arrived. They and at least seven
21 people were standing against the fence of an abandoned house next to the
22 duplexes. Defendants both were wearing black T-shirts. Gutierrez had on a hat. A
23 chunky, Hispanic male appeared to be in their company.

24 Villanueva and Darnell Lambert drove up and parked across the street, then
25 walked up to the group of men. Villanueva told Saldana that he wanted to “squash
26 it” (let it go) and did not want any problems with “them,” but, when Villanueva
27 extended his hand, Saldana refused to shake it. Eloisa saw the look on Saldana's
28 face; it was angry and he was grinding his teeth. He stayed like that until he turned
away. Villanueva—who was considerably larger than Saldana—followed him to
the backyard of the abandoned house. None of the other men went with them. As
Villanueva went toward the back, he took off his Oakland A's hat and jacket
(underneath which he was wearing a white T-shirt) and hung them on the fence.
He also removed a thick chain with a cross that he wore all the time. Eloisa did not
see where he put it.

Concerned, Eloisa yelled at Lambert to do something, and not to let them go to the
back. Lambert responded that it was going to be fine, as they were just going to
talk out whatever it was. Eloisa then yelled for Tommy. Tommy was at his father's
house, which was on the other side of the abandoned house. [N.7] He came out
onto the front porch and told Lambert to go back there.

[N.7] The abandoned house was between Brandy's duplex and Tommy's
father's house.

Meanwhile, Gutierrez was pacing quickly back and forth by the fence. Saldana and
Villanueva moved out of Eloisa's sight. While Lambert was responding to Tommy,
Gutierrez ran to the back. Eloisa lost sight of him, then, within seconds, she heard
multiple gunshots fired in rapid succession from a single gun. As soon as the shots
stopped, she saw defendants run down Angelus Street. She ran toward the back

1 and found Villanueva bleeding to death on the ground.

2 Eloisa did not think the shooting was gang related. She did not see anyone flash
3 gang signs or any indication of gang activity. She was aware that the color red was
4 associated with Norteños. She was also aware defendants were members of Varrio
5 West Side Turlock or Turlocos, a Norteño gang that claimed the color red and
6 number 14. Eloisa denied Tommy was a Norteño; she chose red accents for her
7 wedding colors because Tommy's birthstone is red garnet.

8 At approximately 6:10 p.m. on May 25, Turlock police received a report of the
9 shooting. Sergeant Morgan and Officer Ramon were the first to respond, arriving
10 at the scene within a minute or two of being dispatched. At least 50 to 70 hostile
11 people were in the street, yelling and pointing toward the back of an apartment
12 complex. In the back were a few people and Villanueva, who appeared to be dead.

13 Eloisa was angry and yelling that it was not right. Morgan made contact with her,
14 but Tommy tried to hush her and told her that she did not see anything. Morgan
15 tried to talk to Tommy, but Tommy said he did not see anything. Tommy said he
16 and Eloisa had been inside his father's home next door.

17 Morgan had had prior dealings with Tommy and considered him a gangster. From
18 working in the area for 20 years, Morgan considered Angelus Street in this part of
19 town to be the heart of Turlock's gang area. Morgan was also familiar with the
20 "Woods," a part of Turlock in which many of the street names ended with "wood."
21 He believed, but was not positive, it was Sureño territory. Morgan was familiar
22 with the Moses Rodriguez homicide. No one was ever apprehended; it was deemed
23 at the time possibly to be self-defense.

24 An autopsy revealed multiple bullet wounds, including five entrance wounds, to
25 Villanueva's body. Some were from front to back, while others were from back to
26 front. One bullet, which entered the right side of the head, was found inside the
27 brain. Abrasions surrounding the bullet hole indicated it was likely a close-range
28 shot. Another bullet entered the left side of the neck and struck the mandible.
Fragments of that bullet were located in the body. Another bullet was located near
the pelvic bone area. The gunshot wound to the head was fatal, while the wounds
to the left side of the back and left side of the hip could also have been fatal. It was
not possible to determine in which order the wounds were received, or the position
Villanueva was in at the time he received them. Similarly, the gun's position when
any given shot was fired could not be determined. The cause of death was multiple
gunshot wounds. Toxicology reports revealed small amounts of alcohol, cocaine,
MDMA (Ecstasy), and methamphetamine in Villanueva's system. Cocaine and
methamphetamine are stimulants that can cause some users to become aggressive.

Thirteen spent .40-caliber shell casings were found at the scene, as were five
expended bullets. [N.8] Subsequent examination showed the shell casings were all
fired from the same firearm, most likely a Glock pistol. Subsequent analysis of the
fired projectiles showed they were .40 caliber, and the rifling was consistent with
the standard rifling of a .40-caliber Glock pistol.

[N.8] One of the bullets was lying on the ground, while the others were
recovered from walls of buildings and other nearby objects.

On the night of May 29, the white Nissan involved in the shooting was found in
San Jose, partially burned and smelling of a gasolinelike accelerant. A singed
black beanie cap was found about 25 feet from the vehicle. Subsequent testing

1 showed Gutierrez to be the major contributor to DNA found on the hat. When
2 Gutierrez was brought to the Turlock Police Department following his arrest, he
3 complained that his arm was hurting and said he burned it when he was
4 barbecuing. At the hospital, however, he told the doctor the burn was from
5 gasoline. His face also appeared to have been burned.

6 Tapia assisted the police in locating defendants in North Highlands. Gutierrez's
7 identification, and the Nissan's registration and key were found at the same
8 location.

9 On August 15, there was a fight between Manuel Nunez and Steven Ramirez, two
10 inmates housed in the SHU at the Stanislaus County Public Safety Center (jail).
11 [N.9] As a result, their cell was searched. Two large rolls of wilas were found.
12 [N.10] The wilas were turned over to Paul Teso, a gang expert in the Classification
13 Unit. Teso had worked as a gang officer for more than 11 years. His expertise
14 came from interviewing hundreds of suspected and admitted gang members, as
15 well as classes he took on gangs in general and Stanislaus County gangs in
16 particular.

17 [N.9] The SHU is the jail's maximum security housing unit. Many
18 Norteños are housed there.

19 [N.10] A wila is microwriting—a small written note—used by prisoners
20 (usually gang members) to communicate with each other, and with those in
21 other custodial facilities and out on the streets, without jail personnel being
22 privy to the communication.

23 Teso explained that if an inmate coming into custody claims gang membership, he
24 is housed with the gang with which he claims affiliation. For inmate protection and
25 security, Norteño gang members are segregated from the general population and
26 from members of other criminal street gangs.

27 There is a Norteño chain of command at the jail. The lowest level is yard security.
28 This inmate is in charge of security out in the yard, and makes sure Norteño
inmates “program” on the yard the same way they would in prison. Next is the
teacher, who is in charge of education. Norteño gang members have mandatory
training an hour a day. The training covers a variety of topics, including writing
wilas. The next level is the group leader. He is in charge of a particular cell in
which a group of Norteño inmates are housed. Next is tier security. He is in charge
of a group of cells on a tier. Next is the channel, who usually has communication
to the streets. The highest person at the county level is the overall, who is in charge
of all three county facilities.

The “14 Bonds” are rules and regulations used by the Norteños to keep everyone
in line. Norteños take the 14 Bonds and household policies (which vary, depending
upon the facility) “very seriously, serious [enough] to kill for.” A Norteño who
does not follow the rules is “subject to discipline up to death.” Fear and
intimidation are how Norteños keep each other in check; someone not following
the rules is subject to discipline at the discretion of the person in charge. A
removal occurs when an inmate is no longer welcome in the gang due to his rule
violation(s), and so his face will be sliced to leave a scar. No matter where he goes
within any custodial facility, a background check will be done to determine why
he was removed.

Once an active Norteño gang member is booked into the jail, he will be placed “on

1 freeze.” This means he cannot hold any position, no information is supposed to be
2 filtered through him, he is not supposed to have access to wilas, and he cannot
3 participate in education or exercises or program with the active Norteños. The
4 rules of the gang require that the new arrival report his incarceration to the gang
5 higher-ups by filling out a new arrival questionnaire, which is given to the group
6 leader and from there moves up the chain of command. This allows the gang to do
7 a security check by channeling the information from the questionnaire to the
8 streets and prisons, to find out if there is any negative information about the new
9 arrival. If the information shows anything for which the new arrival could be
10 removed and he was not cleared, then the new arrival will be assaulted or even
11 killed. The new arrival will be on freeze until the security check is run and he is
12 cleared and in good standing.

13 A Norteño dropout is supposed to be assaulted (with weapons, if available) and
14 even killed on sight. A dropout is considered a degenerate who is worse than a
15 child molester. If an active member knows someone to be a dropout and has access
16 to that person, the active member is to assault the dropout. If an inmate is labeled a
17 degenerate, this shows he was once a Norteño gang member and has stepped away
18 from the organization. To a Norteño, a Norteño dropout is probably the worst thing
19 someone can be. If an active gang member associates with a dropout (something
20 that does not happen in custody, but does occur out on the streets) and is identified
21 by another active member as doing so, the person who was associating with the
22 dropout will have to explain why he did so and will usually have to “put in work”
23 to clear himself and get back in the organization's good graces. Coming to the aid
24 of a dropout who was fighting with an active Norteño would be a very severe rule
25 violation, because it would be considered aiding the enemy “against your
26 homeboys.”

27 “Red-on-red violence” refers to when a Norteño assaults another active Norteño. It
28 is not activity that is sanctioned by the gang, as Norteños are supposed to stick
together. Red-on-red crime is seen as weakening the organization. Accordingly, in
order for a Norteño to remove another active Norteño, he has to have clearance
from higher up the chain of command. If he removes or assaults another active
Norteño without clearance, he himself will be subject to removal. In Teso's
experience, if there is red-on-red violence that is not cleared beforehand or
sanctioned from above, the people responsible will have to write a report and
explain their actions. That information will get channeled to the prisons, and the
prison shotcallers will determine if the perpetrators will remain in good standing in
the gang. If it is determined the removal was a bad one, the perpetrators will be
disciplined for their actions and possibly removed themselves.

Insofar as the wilas seized following the fight were concerned, Teso knew Steven
Ramirez to be tier security of the east quarters of the county jail. The east quarters
housed Norteños. Manuel Nunez was the overall, meaning the person in charge, or
shot caller, of all three county facilities.

Two new arrival questionnaires were among the 60-plus wilas related to this case.
One was written from “Tito” to “La Casa,” which refers to the stronghold or
household of the Norteños. It was dated June 14; defendants were both booked
into the jail on June 12, and it generally takes a day for a new arrival to complete
and submit a new arrival questionnaire. The wila gave information such as full
name, booking number, date of birth, physical description, and tattoos, all of which
corresponded to the information Teso had about Saldana. As of June 14, Saldana
was an active Norteño; however, as with all new arrivals, he was placed on freeze.
Teso surmised he was cleared not long after his arrival, because Teso found his

1 name on an active tier roster, which is a list of all active Norteño gang members in
2 custody and where they are housed. As of March 2011, when Teso testified,
3 Saldana was still housed with the active Norteños, which would not have been the
4 case if officers had received information he was in bad standing and subject to
5 removal.

6 The other wila, which was dated June 15, was also addressed to La Casa. It gave a
7 name, nickname (“Ramo”), date of birth, booking number, physical description,
8 and tattoos, all of which corresponded to the information Teso had about
9 Gutierrez.

10 In the wilas, defendants both gave their town as Turlock, and their “hood” as
11 VWST, meaning Varrio West Side Turlock. Neither wila stated what happened in
12 the backyard with respect to Villanueva. During his career, however, Teso had
13 reviewed thousands of wilas written by Norteños, and he had never read one in
14 which the gang member confessed to the crime that put him in custody.

15 According to Teso, fear and intimidation are “hallmarks” of the Norteño criminal
16 street gang. They keep their members in line through fear and intimidation on the
17 streets and in the neighborhoods, plus citizens are reluctant to cooperate with law
18 enforcement because of fear of retaliation from the gang. Fear and intimidation
19 create a reputation for the gang, and the gang benefits because the fear and
20 intimidation allow gang members to carry on with their criminal activity.
21 Reputation is important for a gang, as it intimidates other gangs and allows the
22 gang to establish control over a specific area, for example, for drug sales, while
23 making it less likely a rival gang will attempt to infringe on that area. Fear and
24 intimidation among the ranks of Norteños benefits the gang as a whole, because all
25 members benefit from the gang's reputation, even in prison. If a gang is known in
26 the prison system as being weak, it will be victimized by other gangs. If a gang has
27 a strong reputation, it will be easier for that gang to recruit new gang members and
28 build the gang stronger in numbers.

17 Investigator Froilan Mariscal of the district attorney's office also testified as a gang
18 expert. He had been raised in Modesto and exposed to the Norteño criminal street
19 gang from childhood. He had training and experience with respect to Hispanic
20 gangs, primarily Norteños and Sureños.

21 Mariscal explained that the Norteño criminal street gang is a large organization
22 with approximately 3,000 to 4,000 documented members in Stanislaus County as
23 of May 2008. Depending on the neighborhood, it may break up into little
24 subgroups or subsets of more tightly knit gang members who claim a particular
25 neighborhood as their own and use a certain name for that neighborhood. For
26 example, Deep South Side Modesto and OGL, South Side Modesto are both
27 groups of Norteño gang members, and they unify under the Norteño organization,
28 the color red, and the number 14. Because they are from different neighborhoods,
however, they use different names. “Turloco”—a combination of “Turlock” and
“loco,” Spanish for “crazy”—is a word Norteño gang members in Turlock adopted
for themselves. Varrio West Side Turlock, which goes by the acronym VWST, is
the primary Norteño gang in Turlock. Angelus Street is a very active location for
Norteño gang activity in Turlock.

Based on his personal involvement with hundreds of investigations of gang crimes,
Mariscal opined that as of May 2008, the primary activities of the Norteño
criminal street gang were murders, attempted murders, assaults, drug dealing,
robberies, car thefts, burglaries, various crimes associated with weapons

1 violations, and various crimes associated with narcotic violations. The Norteño
2 gang had a reputation for being violent within its own gang, and also in the eyes of
rival gangs and communities as a whole.

3 According to Mariscal, gangs thrive through fear and intimidation. Those are
4 hallmarks of the Norteño criminal street gang. Respect is a big issue for gang
5 members. They want to be respected, and to them, the more someone fears them,
the more they are respected. Instilling fear and intimidation in others equals
respect to them.

6 For a known dropout physically to assault an active gang member in the presence
7 of other gang members is “an ultimate sign of disrespect.” A dropout is considered
8 “lower than scum” and the enemy of the gang. In Mariscal's experience, the only
9 way an active gang member can rebound from that is to respond “with ultimate
10 violence” against the dropout. If he does not, he will be viewed as weak. He has to
11 prove he is still worthy of being in the gang and can respond with violence when
confronted with violence. Because the Norteño gang thrives off of the fear and
intimidation coming from violent acts within the gang, if there are members who
are not willing to participate in violent acts or to prove their violent tendencies,
especially after being disrespected, the gang and its reputation fall apart. The gang
will not be able to function and commit the crimes that allow a gang to thrive.

12 Villanueva had gang tattoos, but also had a tattoo reading “Bidnezz First.” This
13 was consistent with the contents of the Saldana wila, which stated that the author
14 did not know if the person he was accused of murdering was active or nonactive,
15 but that on several occasions he promoted himself as a degenerate: He was known
16 for hanging around with inactive individuals and, when confronted about the
17 people with whom he associated, made comments about how he was all about his
money and the homies did not put money in his pocket. Nothing in his
investigation led Mariscal to believe Villanueva was a Norteño dropout. Rather,
investigation showed he was an active gang member at the time of the wedding
and the date he was shot.

18 Mariscal had information Villanueva was in trouble with the gang at the time he
19 was killed. Although he was still an active gang member at that point, the fact he
20 came to the aid of a dropout (Perez) against active gang members two months
21 earlier at the wedding is something that would get a person in trouble with the
22 gang. [N.11] If Villanueva was not considered to be in good standing with the
23 gang, it would have been very unwise for him to go to the area that has the most
24 Norteño gang activity in Turlock. In Mariscal's opinion, Villanueva may have
25 thought he was in good standing when he went to Angelus Street.

26 [N.11] There is a difference between not being an active gang member and
27 being a dropout. Being inactive does not necessarily mean the person is not
28 in the gang anymore, but simply that the person stepped away or is not
currently associating or conducting criminal activity with the gang. Being a
dropout means the person is no longer part of the gang and has decided to
disassociate completely from the gang. Although Perez testified he was not
active, he previously told Mariscal he was a dropout.

29 In giving an opinion as to whether someone is a gang member, Mariscal considers
30 the totality of the circumstances based on the result of an investigation he conducts
31 of the person. He uses 12 criteria, which include whether the person has been
32 arrested with other gang members in the past; whether the person associates with
33 gang members; whether the person has been identified as a gang member by a

1 reliable source; whether the person has admitted being a gang member in the past;
2 whether the person has been contacted wearing gang colors; whether the person
3 has possessed gang paraphernalia; whether the person has admitted gang
4 membership during a classification interview; whether the person has used gang
5 symbols; whether the person frequents gang areas; whether the person has gang
6 tattoos; and whether the person's name has been found on a gang roster. A person
7 must meet at least two of the criteria before Mariscal will call that person a gang
8 member.

9 In Mariscal's opinion, Gutierrez was a Norteño gang member on May 25. Mariscal
10 based this opinion on everything he reviewed involving Gutierrez: Gutierrez was
11 contacted, on four occasions, while associating with other Norteño gang members;
12 on nine occasions, he was arrested alone or with other gang members; he had gang
13 tattoos, including "Varrio West Side Turlock"; he admitted being a Northerner on
14 three occasions; he used gang hand signs and symbols; on one occasion, he was
15 identified as a gang member by a reliable source; and he admitted being a gang
16 member during a classification interview at the jail. [N.12]

17 [N.12] With respect to both defendants, Mariscal described in detail for the
18 jury the reports and other information upon which he based his opinions.
19 We discuss this testimony in more detail in conjunction with defendants'
20 claim it was improperly admitted, post.

21 In Mariscal's opinion, Saldana also was a Norteño gang member on May 25.
22 Mariscal based this opinion on everything he reviewed concerning Saldana:
23 Saldana associated with Norteño gang members on nine occasions; he was arrested
24 alone or with gang members on 12 occasions; he had gang tattoos, including
25 "VWST"; he was identified as a Norteño gang member by a reliable source; he
26 used or possessed gang symbols on three occasions; his name appeared on an
27 active gang member roster; and he admitted being a Northerner on four occasions.

28 In Mariscal's experience, red-on-red violence is disfavored by Norteños. A
Norteño wanting to assault a fellow gang member must first get approval from the
gang. If there is red-on-red violence, the parties involved submit reports to the
gang leaders. The gang leaders actually conduct an investigation into the incident
to determine whether the person who committed the assault was in the right. Often,
the gang members who commit these assaults are cleared, because the
investigation reveals the victim of the assault violated the rules of the gang first.

Mariscal reviewed the wilas found in the cell of Nunez and Ramirez, and was able
to gather gang intelligence from them that formed the basis for some of his
opinions. In particular, he looked for an active tier roster, which was a list of active
gang members within a certain area of the jail. One of the wilas was such a roster;
Gutierrez was on the list of active gang members within the jail.

From one of the wilas that was seized, Mariscal was able to form an opinion
concerning whether defendants were cleared following their arrival in the county
jail. In the wila, it was reported they were under investigation, both had submitted
their full accounts of what occurred, and Villanueva's cousins had submitted
reports about what took place. If defendants had not been cleared of this incident,
they would have been removed from the gang setting and gang housing long
before trial, which was almost three years after the homicide. Instead, they had
been active, and functioning as part of the gang, the entire time. This indicated the
gang investigated the incident and concluded either Villanueva was justifiably
killed or defendants did not kill him.

1 The fact defendants were cleared was “extremely important” to Mariscal's opinion
2 as to whether the Norteño gang benefited from the crime. When two active
3 Norteños kill another active Norteño and do not suffer penalties for it from the
4 gang, it sends a strong message to the remainder of the gang that members will
5 follow the gang's rules or be “dealt with up to murder.” Someone considered a
6 degenerate will not be allowed to function within the gang. The gang thrives off of
7 fear and intimidation, within both the community and its own members. That is
8 how the gang keeps its members functioning, committing crimes, and working for
9 the benefit of the gang.

10 II

11 Defense Evidence

12 On May 25, Alicia Gutierrez resided in the 200 block of Angelus Street. That day,
13 there was a big party next door. Alicia could tell there were a lot of gang members
14 present, because they had head bandanas and wore red. [N.13]

15 [N.13] Alicia, who was not a gang member, did not like gangs.

16 Alicia saw two people arguing angrily on the sidewalk, in front of the empty
17 building, for about five minutes. Perhaps 100 people were watching, but none
18 intervened. Alicia could not describe the two who were arguing because they were
19 not turned toward her, but one, who was wearing a white shirt and hat, was taller
20 and chunkier than the other.

21 The two started shoving each other while the people around them just watched and
22 egged them on. The two then went into the backyard of the vacant duplex. They
23 went by themselves, with the bigger man walking first, but after a few minutes
24 about 20 people went back with them. At that point, Alicia returned to her
25 apartment. She could hear them continuing to argue, and she saw them pushing
26 and shoving each other. They were almost to the end of the backyard, close to the
27 alley. The people who followed them back were closer to the front of the duplex.
28 They were watching, but making no effort to stop the altercation.

The pushing went on for a couple of minutes. Alicia could see fists going up. She
did not see anybody with a weapon, although she did see one of them reach into
his waistband area. She did not know which one. The fighting went on for a couple
of minutes, then she heard gunshots. She heard one shot, then a half-second pause,
then another shot, and “then they were on top of each other.” Then there was a
longer pause and a final shot. She believed she heard at least five or six shots
altogether.

During the course of his investigation at the scene of the shooting, Detective Tosta
found bullets and bullet holes in the south fence line of the property. They ranged
from 15 to 27 inches above the ground, and from 13 feet 9 inches to 18 feet 6
inches west of the east fence line. There were also several bullets, bullet holes, and
ricochet marks in the building directly south, across the alley from the fence. They
ranged from four feet to nine feet three inches above the ground.

On May 28, Detective Bertram interviewed Debbie Dunuan (Villanueva's mother)
and Irma Bernal. Both concluded Tommy had some complicity in Villanueva's
death due to numerous telephone calls Tommy made to Villanueva, insisting he
come to the barbecue. During the neighborhood canvas that was conducted after
the shooting, however, several residents reported overhearing individuals present

1 at the party say defendants were the ones responsible for shooting Villanueva.
2 Even those who suspected Tommy was involved clearly identified defendants as
being “the responsables.”

3 Tapia's story about what happened evolved and changed during the course of his
4 interview with Bertram and Bunch. When Bertram and Bunch went to Tapia's
5 house, they discovered he had lied about where the gun had been stored. They did
not discover anything to change Tapia's assertion Gutierrez had the firearm when
he went to the location of the shooting, however.

6 Gunsmith Paul Mangelos testified as an expert on firearms in general and Glocks
7 in particular. He explained that a .40-caliber Glock is a semiautomatic firearm,
8 meaning it has a clip or magazine; and ejects a spent shell, feeds in a new
9 cartridge, and fires a bullet each time the trigger is pulled. Changing one part on
10 the gun makes it fully automatic; conversion kits are available on the Internet,
11 although converting the gun to fully automatic is not legal in California. With a
fully automatic firearm, one trigger pull may fire multiple rounds. A fully
automatic Glock can fire approximately 1,200 rounds per minute, meaning it
should fire 13 shots in less than a second. While firing, the gun will be hard to
control and will be moving due to recoil. Someone hearing a fully automatic Glock
being fired will not be able to determine how many rounds were fired.

12 Gutierrez, who was 31 years old at the time of trial, testified that he had been
13 acquainted with Perez for about 25 years. The two had a hostile relationship,
14 because Perez had molested Gutierrez's cousin when she was about seven years
old. As a result, Gutierrez and Perez had had a number of fights, most of which
were won by Perez. These had nothing to do with a gang.

15 Gutierrez attended Tommy's wedding reception. A lot of his family members were
16 there, and they all were talking and having a good time.

17 It was kind of hot inside the Grange Hall, so at some point, defendants went
18 outside to get some fresh air. Perez, Villanueva, and possibly more men
19 approached. Prior to this time, Villanueva and Gutierrez had had some problems.
20 Villanueva had “pretty much acted stupid toward[]” Gutierrez, although Gutierrez
21 did not know why. Also prior to this time, Gutierrez had been in a lot of fights,
22 mostly because of the people with whom he associated. At the time of the wedding
23 reception, he was affiliated with a Norteño gang, as were Villanueva and Perez.
24 Gutierrez was not angry at Perez about whether he was in or out of a gang; that
25 had nothing to do with anything.

26 Perez approached Gutierrez and asked to talk to him, indicating kind of toward the
27 back. Gutierrez was willing to go with Perez even though he did not think they
28 were going to talk, but Saldana said no, that they could talk right there. Perez then
punched Gutierrez in the face. Gutierrez stumbled back, then got up and started
fighting with Perez. At some point, Gutierrez saw Saldana on the ground.
Villanueva kicked Saldana in the face while Saldana was down. Saldana did not
appear to be conscious.

Gutierrez and Perez continued fighting, and a large group of people surrounded
them. Tommy and Eloisa then came out and broke it up. Eloisa was upset and
accused Gutierrez of disrupting her wedding. Saldana had been down for two or
three minutes; Gutierrez helped him up and they both left. They were already gone
by the time the fight started across the street. They had been at the reception for
two to three hours when they left, during which time they had had no problems

1 with Perez and Villanueva. Gutierrez considered this “just another fight”; he was
2 not out for revenge afterward, despite what happened to Saldana.

3 Gutierrez did not see Villanueva, and was not looking for him or Perez, between
4 the date of the wedding reception and the day of the shooting. He did not even
5 know Villanueva was in town. As of the day of the shooting, Gutierrez was living
6 with his mother on the north side of Turlock, across town from Angelus Street. He
7 did not own a .40-caliber Glock, and never left a gun with Tapia. He did leave
8 some marijuana at Tapia's house, however, because Gutierrez's mother would not
9 allow it at her house. The marijuana was about the size of a brick, and was
10 wrapped with plastic wrap inside cloth. Gutierrez took it to Tapia's house about a
11 week before picking it up.

12 Gutierrez had been friends with Moses Rodriguez, but he did not know about or
13 attend the celebration at the cemetery. He contacted Tapia because he had a buyer
14 for the marijuana and wanted to pick up the package. The plan was for defendants
15 to pick it up, then go to Ranch Burger, a restaurant off Lander, where they would
16 meet the buyer and also get something to eat.

17 Tapia lived on Angelus Street, about three blocks from where the shooting took
18 place. On the way there, defendants did not discuss Villanueva and had no plans to
19 confront him. Defendants picked up Tapia in the white Nissan, which was
20 registered to a relative of Gutierrez's wife, but on which Gutierrez had taken over
21 the payments. Gutierrez was driving. Gutierrez remained in the car; he had
22 telephoned Tapia earlier, and Tapia came out with the marijuana. Tapia did not
23 provide Gutierrez with a gun, and Gutierrez did not show one to Tapia. Saldana
24 did not have any gun that Gutierrez saw. There was no discussion about
25 Villanueva.

26 Once Tapia got in the car, the plan was to go eat at Ranch Burger, which was
27 about half a mile to a mile away. As they drove down Angelus, they saw 70 to 80
28 people in the street and in front of the houses. When Tapia saw Tommy, he told
29 Gutierrez to stop. He said he wanted to see if Tommy had any new Jordans.
30 Gutierrez pulled over. Tapia got out of the car and went toward the carport, where
31 Tommy was located. Defendants also got out. Alcohol was being served, and
32 Gutierrez accepted the offer of a beer. Defendants were not angry; Gutierrez did
33 not see Villanueva.

34 Defendants stood by the opening in the fence, watching two men play dice on the
35 sidewalk. The plan was for Tapia to look at the shoes, then he and defendants
36 would go on and eat, and Gutierrez would get rid of the marijuana. They had been
37 there for about five to 10 minutes when Gutierrez noticed Villanueva approaching.
38 Villanueva was wearing a jacket; he took it halfway off, then a light-complected
39 Hispanic male stopped him and they argued a bit. Gutierrez did not know who the
40 man was. The man was telling Villanueva just to let it go, that it was not the time
41 or place.

42 Villanueva went up to Gutierrez and said, “Let me holler at you.” Villanueva did
43 not exchange words with Saldana or offer to shake hands. Gutierrez did not
44 believe it was going to be a friendly talk, but he said, “All right.” Villanueva then
45 walked through the gate and Gutierrez followed. Gutierrez thought there would
46 probably be a fight. He did not hear anyone yell at Darnell Lambert.

47 About 25 or 30 people followed them into the backyard. Villanueva handed his hat
48 and jacket to someone. He then turned around and rushed Gutierrez. Villanueva

1 swung at Gutierrez, so they started to fight. There were no words exchanged,
2 either out front or in the backyard. Gutierrez did not know where Saldana was at
that point. No one tried to separate the combatants.

3 Gutierrez and Villanueva fought for a minute, then Gutierrez turned away,
4 although he did not completely turn his back on Villanueva. He was worried about
5 what the people behind him, many of whom he did not know, might be doing.
6 Gutierrez and Villanueva were both breathing hard from trading punches.
7 Gutierrez, who was unarmed, thought Villanueva was trying to catch his breath,
8 but the next he knew, he looked up and there was a pistol in his face. Gutierrez did
9 not know from where Villanueva had produced the gun, but he feared for his life
10 and so he grabbed it. Villanueva had his finger on the trigger at the time.

11 The two men wrestled for the gun, and Gutierrez fell over a shopping cart. He
12 went down on his back, and Villanueva fell on top of him. They landed hard, and
13 the gun came loose. Both men got to their feet and went for it. Gutierrez bent
14 down, and as he was picking it up, Villanueva kicked him in the face. Gutierrez's
15 finger was on the trigger when he got kicked, and he unintentionally fired. He did
16 not mean to shoot Villanueva. Gutierrez only pulled the trigger one time, but
17 bullets came out "kind of like a machine gun." There was no pause between any of
18 the shots. Gutierrez could not control the gun, which was going off as it was being
19 raised. Villanueva turned and fell. Gutierrez could not tell if he was shot. Neither
20 Gutierrez nor anyone he saw put the gun to Villanueva's head and pulled the
21 trigger.

22 Gutierrez's ears started ringing when the gun went off, and he was "kind of
23 blacked out" and had blurred vision from the kick. Everyone was screaming, and
24 he dropped the gun and ran. He went to his car, and Saldana also got in. [N.14]
25 Gutierrez did not know where Tapia was. Gutierrez dropped Saldana off by a
26 church and left. He never made it to Ranch Burger or to deliver the marijuana.

27 [N.14] Saldana had not been involved in the fight in any way.

28 Gutierrez was afraid for his wife and children. He feared both retaliation and the
police. He left Turlock and ended up in San Jose. He burned the car not to destroy
evidence, but because the registered owner could not make the payments. He
himself was burned while doing this.

Gutierrez was arrested in Sacramento. Once he was in custody in Stanislaus
County, he learned that as someone affiliated with the Norteño gang who came
into custody for allegedly hurting another Norteño, he was supposed to answer a
number of questions. Saldana actually wrote the wila bearing Gutierrez's name, but
Gutierrez provided the information on it. Answering the questions was mandatory.

Gutierrez was not aware of any difference between being affiliated with a gang
and being a gang member. On March 22, he considered himself a Norteño gang
member. Respect was important to him as a gang member, including with regard
to the way his gang member peers viewed him.

Gutierrez explained that to a gang member, a degenerate is someone who is no
longer associating with the gang. It is not a bad thing. A degenerate can "hang out"
with an active member. Gutierrez was not sure what happens when a degenerate
disrespects an active gang member in public in the presence of other gang
members. For the gang member who is disrespected in public to do nothing but
walk away may lead to repercussions such as discipline. However, Gutierrez

1 would not necessarily be looked on as a coward or as letting the gang down if he
2 let a degenerate punch him in front of other gang members and then just walked
away.

3 Gutierrez denied that either the fight at the wedding reception or the shooting had
4 anything to do with a gang. Perez molested Gutierrez's cousin when she was seven
5 years old, 20 years or more ago. A known child molester cannot affiliate with
6 Norteños, but only the family was aware of the molestation. Villanueva previously
7 threatened Gutierrez's family and pulled guns on him. The information contained
in the wila concerning what Villanueva had done was accurate. It was not
Gutierrez's attempt to clear himself for an unauthorized killing of a Norteño; he
did not feel threatened in any way by the Norteño gang after killing another
Norteño without authorization from the gang.

8 Saldana testified that he was 26 years old at the time of trial and had lived with
9 Gutierrez all his life. He did not have a good memory of what happened at the
wedding reception, because he was knocked out. He recalled Gutierrez and Perez
10 having words outside the reception hall, and Perez saying to Gutierrez, "Let's
talk," and motioning with his head. Saldana told Gutierrez that if Perez had
11 something to say, he could say it right there. Because of past problems, Saldana
assumed they were going to fight, and he did not think they should be fighting
12 right then and messing up Tommy's wedding. Saldana recalled there being a fight
between Gutierrez, Perez, and Villanueva, but did not remember who threw the
13 first blow or how long he himself was unconscious. He just remembered walking
to the car afterward and leaving.

14 In May 2008, Saldana was living on Geer, in Turlock, with his wife and son. On
15 May 25, he went to his mother's house and did some yard work for her. He then
drove with Gutierrez to Tapia's house. Saldana did not know anything about any
16 marijuana until he saw the package and asked what was in it. There was no talk
about the fight at the wedding reception or doing anything to Villanueva. Saldana
17 did not even know if Villanueva was in Turlock that day and knew nothing about
any barbecue or anything going on at the cemetery. He did not conspire with
18 Tommy or anyone else to try to get Villanueva to be at the barbecue. Saldana was
not armed and did not see a gun possessed by anyone.

19 After leaving Tapia's house, they were going to go eat at Ranch Burger off of
20 Lander. They stopped on Angelus, however, because Tapia saw Tommy and
wanted to see what new shoes he had. Tapia walked up to Tommy, while Saldana
and Gutierrez got out of the car and walked over to where everyone else was, in
21 front of the duplexes. Saldana did not recognize anyone there.

22 Saldana had never had a physical encounter with Villanueva other than at the
wedding reception. As he and Gutierrez stood by the gate, Saldana heard
23 Villanueva arguing with a man Saldana did not know. The man told Villanueva to
let it go. Villanueva was looking in the direction of Saldana and Gutierrez.
24

25 Saldana and Villanueva did not speak to each other, but Villanueva told Gutierrez,
"Let me holler at you," and then walked into the backyard. There were 40 or 50
26 people around, and Saldana understood it to be a challenge to fight. He did not
hear Eloisa yell anything.

27 Gutierrez followed Villanueva into the back, as did people who had been standing
there. As they walked to the backyard, Villanueva took off his jacket, hat, and
28 chain. Everyone formed a circle around Villanueva and Gutierrez. Villanueva

1 handed his stuff to someone, then turned around and rushed Gutierrez. Villanueva
2 threw the first punch, then they started fighting. Saldana did not try to help
3 Gutierrez, because it was one on one. Although Gutierrez was outweighed,
4 Saldana was not afraid for him because Gutierrez could hold his own. No one else
5 tried to intervene, but instead just cheered the fighters on. Villanueva was landing
6 the most punches.

7 There was a pause in the fight, then Saldana saw Villanueva pull a pistol from his
8 waistband and put it in Gutierrez's face. Gutierrez quickly grabbed it. He and
9 Villanueva started wrestling for it and tripped over a shopping cart. Gutierrez fell
10 back and Villanueva fell on top of him, and the gun came loose. Gutierrez and
11 Villanueva scrambled to their feet, looking around, and Gutierrez went for the
12 pistol. He was bent over, picking up the gun from the ground, when he got kicked
13 in the face. Saldana saw Gutierrez come up with the gun and heard seven or eight
14 shots fired all together. [N.15] Saldana saw Villanueva get hit and kind of spin
15 around. It appeared to Saldana that when the firearm discharged, Gutierrez was
16 defending himself.

17 [N.15] Saldana was guessing at the number of shots. There was no pause,
18 like Alicia testified; “[w]hen the gunshots stopped, they stopped.”

19 The gunshots frightened Saldana, so he turned around and ran out of the backyard.
20 When he got to the street, he saw Gutierrez running out of the backyard toward the
21 car. Gutierrez was holding his face. He did not have a gun.

22 Saldana denied shooting Villanueva, setting him up, or being part of a plan to lure
23 him into the backyard. He admitted being a Norteño gang member, but denied the
24 shooting was gang related.

25 Saldana admitted writing in the wila that he was told by some of the “younger
26 homies” that they made up a gang called Turlocos, but some individuals from
27 Varrio West Side Turlock, including Villanueva, told them they were not allowed
28 “to represent it” because the only gang in Turlock was VWST. Saldana stated in
the wila that he was told the whole purpose of starting Turlocos was to unite all the
youngsters who were fighting among themselves, but the individuals he mentioned
started jumping the “younger homies.” As a result, Saldana told the individuals
from VWST that that was “red on red” and “not cool.” Ever since then, Villanueva
and the others did not like him. The wila related how Villanueva, Bullet G, and
some of the others told Saldana's wife they were going to kill Saldana and
Gutierrez. It also related that Villanueva tried to start a fight with Saldana and
Gutierrez three times at a wedding. At the end of the wedding, Villanueva called
some of his friends who were known dropouts and degenerates, and they pulled up
in a car driven by Anthony Fuentes (“Chubbs”), who “snitched” on Saldana for
carjacking in 2004. Perez, Bullet G, and a number of others surrounded Saldana
and Gutierrez, and Saldana was struck and knocked out by Villanueva, who then
continued to kick him in the face while Saldana was unconscious.

Everything Saldana wrote in the wila about Villanueva was accurate, but Saldana
did not hate him at the time of the shooting. Saldana denied ever making a
shooting gesture at Villanueva. He attempted to listen to everything to which the
prosecution's gang experts testified. He did not know all of the “stuff” they said
about the Norteño gang.

1 **III. DISCUSSION**

2 A. Jurisdiction

3 Relief by way of a petition for writ of habeas corpus extends to a person in custody
4 pursuant to the judgment of a state court if the custody is in violation of the Constitution, laws, or
5 treaties of the United States. 28 U.S.C. § 2254(a); 28 U.S.C. § 2241(c)(3); Williams v. Taylor,
6 529 U.S. 362, 375 n. 7 (2000). Petitioner asserts that he suffered violations of his rights as
7 guaranteed by the United States Constitution. The challenged conviction arises out of the
8 Stanislaus County Superior Court, which is located within the jurisdiction of this court. 28
9 U.S.C. § 2254(a); 28 U.S.C. § 2241(d).

10 On April 24, 1996, Congress enacted the Antiterrorism and Effective Death Penalty Act of
11 1996 (“AEDPA”), which applies to all petitions for writ of habeas corpus filed after its
12 enactment. Lindh v. Murphy, 521 U.S. 320 (1997) (holding the AEDPA only applicable to cases
13 filed after statute’s enactment). The instant petition was filed after the enactment of the AEDPA
14 and is therefore governed by its provisions.

15 B. Legal Standard of Review

16 A petition for writ of habeas corpus under 28 U.S.C. § 2254(d) will not be granted unless
17 the petitioner can show that the state court’s adjudication of his claim: (1) resulted in a decision
18 that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established Federal law, as
19 determined by the Supreme Court of the United States; or (2) resulted in a decision that “was
20 based on an unreasonable determination of the facts in light of the evidence presented in the State
21 court proceeding.” 28 U.S.C. § 2254(d); Lockyer v. Andrade, 538 U.S. 63, 70-71 (2003);
22 Williams, 529 U.S. at 412-413.

23 A state court decision is “contrary to” clearly established federal law “if it applies a rule
24 that contradicts the governing law set forth in [the Supreme Court’s] cases, or “if it confronts a set
25 of facts that is materially indistinguishable from a [Supreme Court] decision but reaches a
26 different result.” Brown v. Payton, 544 U.S. 133, 141 (2005), citing Williams, 529 U.S. at 405-
27 406 (2000).

28 In Harrington v. Richter, 562 U.S. ____ , 131 S.Ct. 770 (2011), the U.S. Supreme Court

1 explained that an “unreasonable application” of federal law is an objective test that turns on
2 “whether it is possible that fairminded jurists could disagree” that the state court decision meets
3 the standards set forth in the AEDPA. The Supreme Court has “said time and again that ‘an
4 *unreasonable* application of federal law is different from an *incorrect* application of federal
5 law.’” Cullen v. Pinholster, 131 S.Ct. 1388, 1410-1411 (2011). Thus, a state prisoner seeking a
6 writ of habeas corpus from a federal court “must show that the state court’s ruling on the claim
7 being presented in federal court was so lacking in justification that there was an error well
8 understood and comprehended in existing law beyond any possibility of fairminded
9 disagreement.” Harrington, 131 S.Ct. at 787-788.

10 The second prong pertains to state court decisions based on factual findings. Davis v.
11 Woodford, 384 F.3d at 637, citing Miller-El v. Cockrell, 537 U.S. 322 (2003). Under §
12 2254(d)(2), a federal court may grant habeas relief if a state court’s adjudication of the
13 petitioner’s claims “resulted in a decision that was based on an unreasonable determination of the
14 facts in light of the evidence presented in the State court proceeding.” Wiggins v. Smith, 539
15 U.S. at 520; Jeffries v. Wood, 114 F.3d at 1500. A state court’s factual finding is unreasonable
16 when it is “so clearly incorrect that it would not be debatable among reasonable jurists.” Id.; see
17 Taylor v. Maddox, 366 F.3d 992, 999-1001 (9th Cir. 2004), cert.denied, Maddox v. Taylor, 543
18 U.S. 1038 (2004).

19 To determine whether habeas relief is available under § 2254(d), the federal court looks to
20 the last reasoned state court decision as the basis of the state court’s decision. See Ylst v.
21 Nunnemaker, 501 U.S. 979, 803 (1991); Robinson v. Ignacio, 360 F.3d 1044, 1055 (9th Cir.
22 2004). “[A]lthough we independently review the record, we still defer to the state court’s
23 ultimate decisions.” Pirtle v. Morgan, 313 F.3d 1160, 1167 (9th Cir. 2002).

24 The prejudicial impact of any constitutional error is assessed by asking whether the error
25 had “a substantial and injurious effect or influence in determining the jury’s verdict.” Brecht v.
26 Abrahamson, 507 U.S. 619, 623 (1993); see also Fry v. Pliler, 551 U.S. 112, 119-120
27 (2007)(holding that the Brecht standard applies whether or not the state court recognized the error
28 and reviewed it for harmlessness).

1 C. Review of Petition

2 The instant petition presents the following grounds for relief: 1) The jury instruction on
3 aiding and abetting liability failed to instruct the jury that Petitioner must share the same specific
4 intent as the perpetrator in order to be found guilty as an aider and abettor; 2) The trial court erred
5 by failing to exclude the coerced testimony of prosecution witness Jorge Tapia; 3) Allowing the
6 gang expert to testify to Petitioner's prior bad acts violated his Sixth Amendment right to
7 confrontation and his federal due process right to a fair trial; 4) The gang expert's testimony
8 concerning the prior bad acts of Petitioner and his codefendant constituted unreliable hearsay that
9 was more prejudicial than probative in violation of his due process right to a fair trial; 5) The trial
10 court erred by failing to redact highly prejudicial statements from the wila written by Petitioner;
11 6) The prosecutor committed misconduct by telling the jury in closing argument to "send a
12 message to the Norteño street gang"; 7) The security measures taken by the trial court violated
13 Petitioner's right to a fair trial; 8) The evidence was insufficient to support the finding that the
14 offense of murder was committed for the benefit or, at the direction of, or in association with, a
15 criminal street gang with the specific intent to promote, further, and assist in criminal conduct by
16 gang members; 9) California law imposes a drastically greater punishment upon aiders and
17 abettors of street gang crimes versus those who commit other crimes in violation of Petitioner's
18 equal protection rights; 10) Appellate counsel rendered ineffective assistance by failing to raise
19 numerous meritorious issues on appeal; 11) Defense counsel rendered ineffective assistance for
20 various acts and omissions; and 12) Counsel for co-defendant was a person of interest named in a
21 murder investigation at the time of trial. (Doc. No. 1 at pp. 5-45.)

22 *1. Claim One – Instructional Error*

23 Petitioner first alleges that the jury instruction on aiding and abetting liability was
24 insufficient because it failed to instruct the jury that it had to find that the aider and abettor had
25 the same specific intent to kill as the perpetrator. The claim was raised on direct review and the
26 Fifth DCA provided the last reasoned decision, as follows:

27 Saldana contends the instructions on aiding and abetting—specifically, CALCRIM
28 No. 401—erroneously failed to require the jury to make a finding of Saldana's
mens rea separate from that of the perpetrator. He says that in order to convict an

1 aider and abettor of murder, the jury must find he or she had the individual specific
2 intent to kill; hence, by refusing Saldana's requested modification of the
3 instruction, the trial court committed federal constitutional error by omitting or at
4 least misdescribing an element of the offense. The Attorney General says the jury
5 was properly instructed. We agree with the Attorney General.

4 **A. Background**

5 During the jury instruction conference, the trial court stated its intent to give
6 CALCRIM No. 400 (Aiding and Abetting: General Principles) and CALCRIM
7 No. 401 (Aiding and Abetting: Intended Crimes). Although there was no objection
8 to CALCRIM No. 400, counsel for Saldana objected that CALCRIM No. 401 was
9 "inadequate" because it failed to say the aider and abettor had to share the intent of
10 the perpetrator, meaning "the person has to have the same specific intent here, the
11 specific intent to kill." When the court expressed its belief the instruction said
12 what was necessary, counsel responded that he did not believe it was clear enough.
13 Counsel for Saldana requested that the second element, which read, "The
14 defendant knew that the perpetrator intended to commit the crime;" be modified to
15 state, "The defendant knew that the perpetrator intended to commit the crime with
16 the same specific intent to kill, and does, in fact, aid and facilitate, promote,
17 encourage." The court refused the proposed modification, but stated Saldana was
18 nevertheless free to argue the point to the jury.

19 The trial court subsequently instructed the jury in the language of CALCRIM No.
20 400 as follows:

21 "A person may be guilty of a crime in two ways:

22 "One, he or she may have directly committed the crime. I will call that
23 person the perpetrator.

24 "Two, he or she may have aided and abetted a perpetrator who directly
25 committed the crime.

26 "A person is guilty of a crime whether he or she committed it personally or
27 aided and abetted the perpetrator."

28 This was immediately followed by CALCRIM No. 401, to wit:

"To prove that a defendant is guilty of a crime based on aiding and abetting
that crime, the People must prove that:

"One, the perpetrator committed the crime;

"Two, the defendant knew that the perpetrator intended to commit the
crime;

"Three, before or during the commission of the crime, the defendant
intended to aid and abet the perpetrator in committing the crime;

"And, four, the defendant[']s words or conduct did, in fact, aid and abet the
perpetrator's commission of the crime.

*"Someone aid []s and abets a crime if he or she knows of the perpetrator's
unlawful purpose, and he or she specifically intends to, and does, in fact,*

1 *aid, facility [sic], promote, encourage, or instigate the perpetrator's*
2 *commission of that crime.*

3 “If all of these requirements are proved, the defendants not need [sic] to
4 have actually been present when the crime was committed to be guilty as
5 an aider and abett[o]r.

6 “If you conclude that a defendant was present at the scene of the crime or
7 failed to prevent the crime, you may consider that fact to determine
8 whether the defendant was an aider and abett[o]r.

9 “However, the fact that a person is present at the scene of a crime or failed
10 to prevent the crime, does not by itself make him or her an aider and abett
11 [o]r.” (Italics added.)

12 **B. Analysis**

13 “Even without a request, a trial court is obliged to instruct on “general principles
14 of law that are commonly or closely and openly connected to the facts before the
15 court and that are necessary for the jury's understanding of the case” [citation]....
16 In particular, instructions delineating an aiding and abetting theory of liability
17 must be given when such derivative culpability ‘form[s] a part of the prosecution's
18 theory of criminal liability and substantial evidence supports the theory.’
19 [Citation.]” (*People v. Delgado* (2013) 56 Cal.4th 480, 488.) “[T]he State must
20 prove every element of the offense, and a jury instruction violates due process if it
21 fails to give effect to that requirement. [Citation.] Nonetheless, not every
22 ambiguity, inconsistency, or deficiency in a jury instruction rises to the level of a
23 due process violation.” (*Middleton v. McNeil* (2004) 541 U.S. 433, 437.)

24 ““In considering a claim of instructional error we must first ascertain what the
25 relevant law provides, and then determine what meaning the instruction given
26 conveys.”” (*People v. Lopez* (2011) 199 Cal.App.4th 1297, 1305.) “When
27 considering a claim of instructional error, we view the challenged instruction in the
28 context of the instructions as a whole and the trial record to determine whether
29 there is a reasonable likelihood the jury applied the instruction in an impermissible
30 manner. [Citation.]” (*People v. Houston* (2012) 54 Cal.4th 1186, 1229; accord,
31 *People v. Jablonski* (2006) 37 Cal.4th 774, 831; see also *People v. Tate* (2010) 49
32 Cal.4th 635, 696 [applying reasonable likelihood standard to “claim of
33 instructional error or ambiguity”].) [N.42] ““Finally, we determine whether the
34 instruction, so understood, states the applicable law correctly.” [Citation.]’
35 [Citation.] We independently assess whether instructions correctly state the law.
36 [Citation.]” (*People v. Lopez, supra*, 199 Cal.App.4th at p. 1305.) ““Instructions
37 should be interpreted, if possible, so as to support the judgment rather than defeat
38 it if they are reasonably susceptible to such interpretation.’ [Citation.]” (*People v.*
39 *Ramos* (2008) 163 Cal.App.4th 1082, 1088.)

40 [N.42] Recently, in *People v. Pearson* (2013) 56 Cal.4th 393, 476, the
41 California Supreme Court stated that in determining the meaning the
42 instructional charge conveys, “the question is, how would a reasonable
43 juror understand the instruction. [Citation.]” As authority for this
44 proposition, the court cited *California v. Brown* (1987) 479 U.S. 538, 541.
45 In *Boyd v. California* (1990) 494 U.S. 370, 379–380, however, the United
46 States Supreme Court observed that a number of its cases (including
47 *California v. Brown*) had used numerous different phrasings, and made it a
48 point to settle on the “reasonable likelihood” standard as the single
49 standard of review for jury instructions. In *Estelle v. McGuire* (1991) 502

1 U.S. 62, 72–73, footnote 4, the United States Supreme Court reaffirmed its
2 commitment to the “reasonable likelihood” standard, and disapproved the
3 standard of review language contained in *Cage v. Louisiana* (1990) 498
4 U.S. 39, 41 (“In construing the instruction, we consider how reasonable
5 jurors could have understood the charge as a whole”) and *Yates v. Evatt*
(1991) 500 U.S. 391, 401 (“We think a reasonable juror would have
understood the [instruction] to mean ...”). We need not decide whether our
state Supreme Court misspoke in *Pearson*, since our conclusion is
unaffected in any event.

6 After independent review, we find no error.

7 The seminal case concerning the definition of aiding and abetting as it currently
8 stands in California is *People v. Beeman* (1984) 35 Cal.3d 547 (*Beeman*). There,
the state high court declared:

9 “[W]e conclude that the weight of authority and sound law require proof
10 that an aider and abettor act with knowledge of the criminal purpose of the
11 perpetrator and with an intent or purpose either of committing, or of
encouraging or facilitating commission of, the offense. [Citations.]

12 “When the definition of the offense includes the intent to do some act or
13 achieve some consequence beyond the actus reus of the crime [citation],
14 *the aider and abettor must share the specific intent of the perpetrator*. By
15 ‘share’ we mean neither that the aider and abettor must be prepared to
16 commit the offense by his or her own act should the perpetrator fail to do
17 so, nor that the aider and abettor must seek to share the fruits of the crime.
[Citation.] Rather, *an aider and abettor will ‘share’ the perpetrator’s
specific intent when he or she knows the full extent of the perpetrator’s
criminal purpose and gives aid or encouragement with the intent or
purpose of facilitating the perpetrator’s commission of the crime.*
[Citation.]” (*Beeman, supra*, 35 Cal.3d at p. 560, original italics omitted,
italics added.)

18 The court went on to say: “[A]n appropriate instruction should inform the jury that
19 a person aids and abets the commission of a crime when he or she, acting with (1)
20 knowledge of the unlawful purpose of the perpetrator; and (2) the intent or purpose
21 of committing, encouraging, or facilitating the commission of the offense, (3) by
act or advice aids, promotes, encourages or instigates, the commission of the
crime.” (*Id.* at p. 561.)

22 *Beeman’s* definition of aiding and abetting, and of what it means to share the
23 perpetrator’s specific intent, remains good law to this day. (See, e.g., *People v.*
24 *Delgado, supra*, 56 Cal.4th at p. 486; *People v. Houston, supra*, 54 Cal.4th at p.
1224; *People v. Marshall* (1997) 15 Cal.4th 1, 40; *People v. Prettyman* (1996) 14
Cal.4th 248, 259.) CALCRIM No. 401, as given here, adequately conveys those
principles. (See *People v. Houston, supra*, 54 Cal.4th at p. 1224.)

25 Saldana claims, however, the instruction failed to tell jurors that, for Saldana to be
26 liable for murder, he must—independently of Gutierrez—have the specific intent
to kill.

27 Although “[a]ll persons concerned in the commission of a crime, ... whether they
28 directly commit the act constituting the offense, or aid and abet in its commission,
... are principals in any crime so committed” (§ 31), “[t]he mental state necessary

1 for conviction as an aider and abettor ... is different from the mental state
2 necessary for conviction as the actual perpetrator. [¶] The actual perpetrator must
3 have whatever mental state is required for each crime charged.... An aider and
4 abettor, on the other hand, must ‘act with knowledge of the criminal purpose of the
perpetrator and with an intent or purpose either of committing, or of encouraging
or facilitating commission of, the offense.’ [Citation.]” (*People v. Mendoza* (1998)
18 Cal.4th 1114, 1122–1123, quoting *Beeman, supra*, 35 Cal.3d at p. 560.)

5 An aider and abettor's guilt for an intended crime “is based on a combination of
6 the direct perpetrator's acts and the aider and abettor's own acts and own mental
7 state.” (*People v. McCoy* (2001) 25 Cal.4th 1111, 1117.) [N.43] Thus, the
8 California Supreme Court has “defined the required mental states and acts for
9 aiding and abetting as: ‘(a) the direct perpetrator's actus reus—a crime committed
10 by the direct perpetrator, (b) the aider and abettor's mens rea—knowledge of the
11 direct perpetrator's unlawful intent and an intent to assist in achieving those
12 unlawful ends, and (c) the aider and abettor's actus reus—conduct by the aider and
13 abettor that in fact assists the achievement of the crime.’ [Citation.]” (*People v.*
14 *Thompson* (2010) 49 Cal.4th 79, 116–117.) “When the offense charged is a
15 specific intent crime, the accomplice must “share the specific intent of the
16 perpetrator”; this occurs when the accomplice “knows the full extent of the
17 perpetrator's criminal purpose and gives aid or encouragement with the intent or
18 purpose of facilitating the perpetrator's commission of the crime.” [Citation.]
19 [Citation.] What this means here, when the charged offense and the intended
20 offense—[murder]—are the same, ... is that the aider and abettor must know and
21 share the murderous intent of the actual perpetrator.” (*People v. McCoy, supra*, 25
22 Cal.4th at p. 1118, fn. omitted.) “Aider and abettor liability is thus vicarious only
23 in the sense that the aider and abettor is liable for another's actions as well as that
24 person's own actions. When a person ‘chooses to become a part of the criminal
25 activity of another, [he] says in essence, “your acts are my acts....”’ [Citations.]
26 But that person's own acts are also [his] acts for which [he] is also liable.
27 Moreover, that person's mental state is [his] own; [he] is liable for [his] mens rea,
28 not the other person's.” (Ibid.)

[N.43] “[U]nder the natural and probable consequences doctrine, an aider
and abettor is guilty not only of the intended crime, but also ‘for any other
offense that was a “natural and probable consequence” of the crime aided
and abetted.’ [Citation.]” (*People v. McCoy, supra*, 25 Cal.4th at p. 1117.)
Only the intended crime is at issue here; accordingly, nothing we say takes
into account natural and probable consequences.

21 In the present case, jurors were instructed on first and second degree murder,
22 justifiable homicide based on self-defense, accident, and voluntary manslaughter
23 based on sudden quarrel or heat of passion. They were also told to separately
24 consider the evidence as it applied to each defendant, and that they must decide
25 each charge for each defendant separately. Further, they were instructed that in
26 order to convict a defendant of first degree murder, they had to find, inter alia,
27 intent to kill and premeditation.

25 Pursuant to CALCRIM No. 401, in order to find Saldana guilty of first degree
26 murder based on aiding and abetting that crime, jurors had to find proven beyond a
27 reasonable doubt that Gutierrez committed first degree murder; Saldana knew
28 Gutierrez intended to commit first degree murder; before or during the commission
of first degree murder, Saldana intended to aid and abet Gutierrez *in committing*
first degree murder; and Saldana's words or conduct did in fact aid and abet
Gutierrez's commission of first degree murder. CALCRIM No. 401 further

1 explained that Saldana aided and abetted first degree murder if he knew of
2 Gutierrez's unlawful purpose—the commission of intentional, premeditated
3 murder—and he specifically intended to, and did in fact, aid, facilitate, promote,
4 encourage, or instigate Gutierrez's commission of such murder. (See *People v.*
5 *Mendoza, supra*, 18 Cal.4th at p. 1123.)

6 In our view, the instructions as a whole clearly and unmistakably required the jury
7 to make an individual determination of Saldana's mental state. Saldana says he
8 might have known Gutierrez had the intent to kill, but might not have had the same
9 intent. This is true. However, CALCRIM No. 401 required jurors to find not only
10 that Saldana knew of Gutierrez's intent to kill, but also that Saldana intended to aid
11 and abet Gutierrez in committing murder. This, considered with the instructions on
12 lesser and justifiable forms of homicide, manifestly required jurors to consider
13 Saldana's mental state separate and apart from Gutierrez's mental state. [N.44]
14 Significantly, CALCRIM No. 400, as given here, did not tell jurors, misleadingly,
15 that a person is equally guilty of the crime of which the perpetrator is guilty
16 whether he or she committed it personally or aided and abetted the perpetrator.
17 (See *People v. Samaniego, supra*, 172 Cal.App.4th at pp. 1164–1165.)

18 [N.44] “Murder includes both actus reus and mens rea elements.” (*People*
19 *v. Concha* (2009) 47 Cal.4th 653, 660.) The actus reus element requires
20 that an act of either the defendant or an accomplice be the proximate cause
21 of death. The mens rea element requires that the defendant *personally* act
22 with malice aforethought. (*Ibid.*; *People v. McCoy, supra*, 25 Cal.4th at p.
23 1118.) As a practical matter, “[i]t would be virtually impossible for a
24 person to know of another's intent to *murder* and decide to aid in
25 accomplishing the crime without at least a brief period of deliberation and
26 premeditation, which is all that is required. [Citation.]” (*People v.*
27 *Samaniego* (2009) 172 Cal.App.4th 1148, 1166, italics added; see *People v.*
28 *Lee* (2003) 31 Cal.4th 613, 624.)

We recognize CALCRIM No. 401 does not use the word “share” or explicitly state
that in order for an aider and abettor to be liable for murder, he must—
independently of the perpetrator—have the specific intent to kill. [N.45] (See
People v. Acero (1984) 161 Cal.App.3d 217, 224–226.) This does not mean there
exists a reasonable likelihood the jury was misled, however. “Implicit in the notion
of someone ‘sharing’ another's intent is knowledge of that intent and harboring the
same purpose oneself.” (*People v. Williams* (1997) 16 Cal.4th 635, 676.) What
matters is not the specific words used, but rather “that the jury receive an accurate
description of the required state of mind. [Citation.]” (*People v. Stallworth* (2008)
164 Cal.App.4th 1079, 1104–1105.) The instructions here conveyed that
description, and the arguments of counsel reinforced the instructions. Since the
meaning the instructions communicated to the jury was unobjectionable, “the
instructions cannot be deemed erroneous. [Citation.]” (*People v. Benson* (1990) 52
Cal.3d 754, 801; accord, *People v. Dieguez* (2001) 89 Cal.App.4th 266, 276.)

[N.45] For that matter, neither does the version of CALJIC No. 3.01 that
has been in effect for years.

People v. Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *40–43.

Initially, the Court notes that a claim that a jury instruction violated state law is not
cognizable on federal habeas review. *Estelle v. McGuire*, 502 U.S. 62, 71-72 (1991). To obtain

1 federal collateral relief for errors in the jury charge, a petitioner must show that the ailing
2 instruction by itself so infected the entire trial that the resulting conviction violates due process.
3 See Estelle, 502 U.S. at 72; Cupp v. Naughten, 414 U.S. 141, 147 (1973); see also Donnelly v.
4 DeChristoforo, 416 U.S. 637, 643 (1974) (“[I]t must be established not merely that the
5 instruction is undesirable, erroneous or even “universally condemned,” but that it violated some
6 [constitutional right].”). The instruction may not be judged in artificial isolation, but must be
7 considered in the context of the instructions as a whole and the trial record. See Estelle, 502 U.S.
8 at 72. In other words, the court must evaluate jury instructions in the context of the overall
9 charge to the jury as a component of the entire trial process. United States v. Frady, 456 U.S.
10 152, 169 (1982) (citing Henderson v. Kibbe, 431 U.S. 145, 154 (1977)); Prantil v. California, 843
11 F.2d 314, 317 (9th Cir. 1988); see, e.g., Middleton v. McNeil, 541 U.S. 433, 434–35 (2004) (per
12 curiam) (no reasonable likelihood that jury misled by single contrary instruction on imperfect
13 self-defense defining “imminent peril” where three other instructions correctly stated the law).
14 Moreover, “[a]n omission, or an incomplete instruction, is less likely to be prejudicial than a
15 misstatement of the law.” Henderson, 431 U.S. at 155.

16 In addition, a habeas petitioner is not entitled to relief unless the instructional error ““had
17 substantial and injurious effect or influence in determining the jury's verdict.”” Brecht v.
18 Abrahamson, 507 U.S. 619, 637 (1993) (quoting Kotteakos v. United States, 328 U.S. 750, 776
19 (1946)). In other words, state prisoners seeking federal habeas relief may obtain plenary review
20 of constitutional claims of trial error, but are not entitled to habeas relief unless the error resulted
21 in “actual prejudice.” Id. (citation omitted); see Calderon v. Coleman, 525 U.S. 141, 146–47
22 (1998).

23 Petitioner claims that the jury instruction, CALCRIM No. 401, failed to instruct the jury
24 to determine whether Petitioner had the same specific intent as the perpetrator. As noted above,
25 the Fifth DCA determined the instructions as given on the whole comported with state law. The
26 court noted that California law requires the aider and abettor to share the specific intent of the
27 perpetrator. The court explained that “an aider and abettor will ‘share’ the perpetrator’s specific
28 intent when he or she know the full extent of the perpetrator’s criminal purpose and gives aid or

1 encouragement with the intent or purpose of facilitating the perpetrator's commission of the
2 crime." People v. Beeman, 35 Cal.3d 547, 560 (1984). The court then found that the instruction
3 given, CALCRIM No. 401, adequately conveyed these principles. Pursuant to CALCRIM No.
4 401, in order to find Petitioner guilty based on aiding and abetting, jurors had to find beyond a
5 reasonable doubt that Gutierrez committed first degree murder; Petitioner knew Gutierrez
6 intended to commit murder; Petitioner intended to aid Gutierrez before and during his
7 commission of the murder; Petitioner intended to aid and abet Gutierrez in committing first
8 degree murder; and Petitioner's words or conduct did in fact aid and abet Gutierrez in his
9 commission of murder. Gutierrez, 2013 WL 4523566, *43. Thus, the appellate court determined
10 that the instructions as a whole clearly and unmistakably required the jury to make an
11 individualized determination of Petitioner's mental state. Id. Since the appellate court
12 determined that the instructions comported with California law, and the mental state required for
13 aiding and abetting liability is a matter of state law, federal habeas relief is foreclosed. Estelle,
14 502 U.S. 62, 68 ("We have stated many times that federal habeas corpus relief does not lie for
15 errors of state law.").

16 Even if this Court reviewed the instruction, Petitioner's claim would fail. CALCRIM No.
17 401, as given by the trial court, instructed the jury that it must find that the perpetrator committed
18 the crime, Petitioner *knew* that the perpetrator intended to commit the crime; Petitioner, both
19 before and during commission of the crime, *intended to aid and abet* the perpetrator in
20 committing the crime; and Petitioner's words or actions did in fact aid and abet the perpetrator's
21 commission of the crime. Gutierrez, 2013 WL 4523566, *40. The jury was further instructed
22 that someone aids and abets a crime "if he or she *knows* of the perpetrator's unlawful purpose,
23 and he or she *specifically intends* to, and does, in fact, aid, facility [sic], promote, encourage, or
24 instigate the perpetrator's commission of that crime." Id. (emphasis added). Petitioner fails to
25 demonstrate that the jury was not sufficiently instructed on the requirements under California law
26 concerning the mental state of the aider and abettor. Accordingly, Petitioner's claim of
27 instructional error should be rejected.

28 ///

1 responded, “I’m doing this because I guess I have to.”

2 On cross-examination, Tapia testified that in June 2008, the police left a card on
3 his door. He called them back. He was subsequently taken down to the police
4 department. Prior to that, he had not told his mother anything about the shooting.
5 He recalled Bertram mentioning that he knew her, but did not recall him saying
6 several times during the interview that he was going to have a talk with Tapia’s
7 mother.

8 Tapia did not recall Bertram or Bunch telling him that he was lying, that he was at
9 a crossroads, or that his future was at issue. He acknowledged, however, that the
10 transcript of the interview reflected Bunch saying, “You want to do the right thing.
11 It’s okay. It’s very important. This day is your day. Right now. This second. You
12 are standing right now at a crossroads,” and “So it’s very important for your
13 future.”[N.18] The transcript also showed Bertram saying, “We talked to your
14 mom before we came over here, but I don’t think you are being honest with us. As
15 a matter of fact, I know you’re not. Because I know that within a half hour of the
16 shooting you were on the phone with Ray.” However, Tapia did not recall being
17 told it was his future, he was at a crossroads, or to do the right thing.

18 [N.18] Unlike the parties at trial, we do not have the transcript before us. It
19 appears the court reporter used quotation marks when one of the attorneys
20 was reading directly from the transcript. Where quotation marks are not
21 used, we have no way of knowing whether the words accurately represent
22 the transcript’s contents.

23 Tapia first denied that talking to the officers was frightening. He did not know if
24 he was going to be charged for having some involvement in the case. The
25 transcript showed Bunch saying, “This is a crossroads for you. It seriously is. I
26 can’t stress that enough. It’s a crossroad.” Bertram then said, “We’re right on the
27 cusp of arresting them. Okay? And a lot of people are going to get caught up in
28 this, and a lot of people are going to go down for their involvement.” Bunch
29 followed with, “He’s not—it’s no threat. It’s a sure thing,” whereupon Bertram
30 said, “And I really don’t think you want to go down for being involved with this at
31 all.” Tapia acknowledged the foregoing was shown in the transcript, but denied
32 that when he was told that, he understood he could be charged in a possible murder
33 case. The officers were just asking him questions about where he was “and stuff,”
34 and he was answering them truthfully. With respect to whether the officers kept
35 telling Tapia that he was not being truthful, the officers were speaking very fast
36 and Tapia could not hear everything, which was why, he thought, they said it so
37 many times. He did not remember the officers telling him what they wanted him to
38 say, or arguing with them that something was not as he remembered.

39 Tapia later admitted it had scared him to have the officers say he was involved in
40 murder. He did not do anything, so “of course” he did not want to be charged with
41 anything to do with the murder. He did not think that he could be charged if he did
42 not talk to them, because he did not do anything.

43 Tapia invoked his constitutional right not to testify at the preliminary hearing not
44 because he was afraid of testifying, but because he thought requiring a lawyer
45 would be better for him. He did not understand a lot of what was going on, which
46 was why he got a lawyer. The fact he was now testifying did not have anything to
47 do with any sort of promise the government made to him, although he did read and
48 understand the letter from the prosecutor to his lawyer. [N.19]

1 [N.19] The immunity agreement was contained in a letter from the
2 prosecutor to Tapia's attorney.

3 Tapia understood the letter said his statement could result in him being prosecuted
4 for crimes associated with Villanueva's murder. His understanding was, however,
5 that he could only be prosecuted for such crimes if he did not say the truth. Tapia
6 acknowledged the letter said, "Your client has represented that the statements [sic]
7 he gave is true regarding the event and circumstances surrounding the shooting
8 death of Roger Villanueva on May 25th, 2008." Asked if he understood the truth
9 was supposed to be the same as the statement he gave to the officers in June 2008,
10 Tapia replied that his understanding was, if he testified truthfully to what he
11 remembered, he would be granted immunity. Asked if he came to court to
12 voluntarily give a statement without any order that he do so, Tapia responded, "I
13 just listened to my lawyer, I guess." Apart from what his lawyer told him, he was
14 not given any order or subpoena to be present. He believed, however, that he did
15 have to testify.

16 At the conclusion of the hearing, the trial court found no evidence of coercion,
17 either with respect to Tapia's statement to Bertram and Bunch or his trial
18 testimony. Accordingly, the court ruled Tapia would be allowed to testify before
19 the jury.

20 2. Analysis

21 In *People v. Williams, supra*, 49 Cal.4th 405, the California Supreme Court stated:

22 "Defendants have limited standing to challenge the trial testimony of a
23 witness on the ground that an earlier out-of-court statement made by the
24 witness was the product of police coercion.... A defendant may assert a
25 violation of his or her own right to due process of the law and a fair trial
26 based upon third party witness coercion ... if the defendant can establish
27 that trial evidence was coerced or rendered unreliable by prior coercion and
28 that the admission of this evidence would deprive the defendant of a fair
29 trial. [Citations.] Although the out-of-court statement itself may be subject
30 to exclusion because coercion rendered it unreliable, it is more difficult for
31 a defendant to establish that the court should exclude the witness's trial
32 testimony. As [the court] explained [in *People v. Badgett* (1995) 10 Cal.4th
33 330, 348], '[t]estimony of third parties that is offered at trial should not be
34 subject to exclusion unless the defendant demonstrates that improper
35 coercion has impaired the reliability of the testimony.' [Citation.] The
36 burden rests upon the defendant to demonstrate how the earlier coercion
37 'directly impaired the free and voluntary nature of the anticipated
38 testimony in the trial itself' [citation] and impaired the reliability of the
39 trial testimony [citation]." (*People v. Williams, supra*, at pp. 452–453, fn.
40 omitted.)

41 "On appeal, we independently review the entire record to determine whether a
42 witness's testimony was coerced, so as to render the defendant's trial unfair.
43 [Citation.] In doing so, however, we defer to the trial court's credibility
44 determinations, and to its findings of physical and chronological fact, insofar as
45 they are supported by substantial evidence." (*People v. Boyer* (2006) 38 Cal.4th
46 412, 444.)

47 As an initial matter, we are not convinced Tapia's statement to Bertram and Bunch
48 was coerced. Cases involving the admissibility of a defendant's own statement are

1 instructive. In that regard, the California Supreme Court stated: “The business of
2 police detectives is investigation, and they may elicit incriminating information
3 from a suspect by any legal means. ‘[A]lthough adversarial balance, or rough
4 equality, may be the norm that dictates trial procedures, it has never been the norm
5 that dictates the rules of investigation and the gathering of proof.’ [Citation.] ‘The
6 courts have prohibited only those psychological ploys which, under all the
7 circumstances, are so coercive that they tend to produce a statement that is both
8 involuntary and unreliable.’ [Citation.]” (*People v. Jones* (1998) 17 Cal.4th 279,
9 297–298.) “‘[M]ere advice or exhortation by the police that it would be better for
10 the accused to tell the truth when unaccompanied by either a threat or a promise
11 does not render a subsequent confession involuntary.’ [Citation.] In terms of
12 assessing inducements assertedly offered to a suspect, “[when] the benefit pointed
13 out by the police ... is merely that which flows naturally from a truthful and honest
14 course of conduct,’ the subsequent statement will not be considered involuntarily
15 made. [Citation.] [Citation.]” (*People v. McWhorter* (2009) 47 Cal.4th 318, 357–
16 358.) “‘[M]ere questions, or exhortations to tell the truth or clear [one’s]
17 conscience or help [one]self by revealing facts as to the dominant part of [a
18 codefendant] or some other person in the criminal enterprise’” are insufficient: “
19 ‘[I]ntellectual persuasion is not the equivalent of coercion.’ [Citation.]” (*People v.*
20 *Hill* (1967) 66 Cal.2d 536, 548–549; see also *People v. Jones, supra*, 17 Cal.4th at
21 p. 298 [detective’s telling defendant his answers could affect the rest of defendant’s
22 life did not establish coercion].)

23 Defendants’ protestations notwithstanding, the record before us fails to show Tapia
24 was frightened or otherwise coerced “into making a statement that was both
25 involuntary and unreliable.” (*People v. Jones, supra*, 17 Cal.4th at p. 298.) [N.20]
26 That it may have scared him to have the officers say they thought he had
27 something to do with a murder simply does not establish coercion.

28 [N.20] Defendants suggested at trial, but never actually established through
the transcript of the interview or testimony, that Bertram and Bunch told
Tapia what they wanted him to say.

More importantly, even assuming an element of coercion was present in the
interview, reversal is not required. Defendants have failed to demonstrate Tapia’s
trial testimony was coerced or rendered unreliable by any such prior coercion, or
that admission of his testimony deprived them of a fair trial.

Almost three years had elapsed between the time of the interview (June 2008) and
Tapia’s appearance at trial (March 2011). Such passage of time serves at least
partially to dissipate the coercive effect of an interrogation, especially when, as
here, the witness has received immunity under an agreement that is not
conditioned upon the consistency of trial testimony with an earlier statement, and
the witness is represented by independent counsel. (See *People v. Williams, supra*,
49 Cal.4th at pp. 454–455.)

The immunity agreement required Tapia to testify “fully, fairly, and truthfully,”
not consistently with his statement to Bertram and Bunch. Under the agreement,
whether Tapia’s testimony was truthful would be determined by the trial judge, not
the prosecutor. Whether the immunity agreement remained in effect did not
depend on whether defendants were convicted.

The California Supreme Court has made it clear that “[t]here is nothing improperly
coercive about confronting a lesser participant in a crime with his or her
predicament, and offering immunity from prosecution for the witness’s criminal

1 role in return for the witness's promise to testify fully and fairly. [Citations.]”
2 (*People v. Boyer, supra*, 38 Cal.4th at p. 445.) “A prosecutor may grant immunity
3 from prosecution to a witness on condition that he or she testify truthfully to the
4 facts involved. [Citation.] But if the immunity agreement places the witness under
5 a strong compulsion to testify in a particular fashion, the testimony is tainted by
6 the witness's self-interest, and thus inadmissible. [Citation.] Such a ‘strong
7 compulsion’ may be created by a condition “‘that the witness not materially or
8 substantially change [his or] her testimony from [his or] her tape-recorded
9 statement already given to ... law enforcement officers.’” [Citation.] [¶] On the
10 other hand, [the high court has] upheld the admission of testimony subject to
11 grants of immunity which simply suggested the prosecution believed the prior
12 statement to be the truth, and where the witness understood that his or her sole
13 obligation was to testify fully and fairly.” (*Id.* at p. 455; see also *People v.*
14 *Williams, supra*, 49 Cal.4th at p. 455; *People v. Badgett, supra*, 10 Cal.4th at pp.
15 354–355.) This is so even when the witness is legally deemed an accomplice.
16 (*People v. Avila* (2006) 38 Cal.4th 491, 594; see § 1111.) [N.21]

17 [N.21] The trial court here instructed jurors that if they determined murder
18 was committed, then Tapia was an accomplice to that crime.

19 The immunity agreement here did not place Tapia under a “strong compulsion” to
20 testify in any particular fashion. Although he was aware that if he did not testify,
21 he could be charged in this case—something he did not wish to happen—this does
22 not amount to coercion such that his testimony should have been excluded. (See
23 *People v. Boyer, supra*, 38 Cal.4th at p. 445 [no improper coercion found despite
24 witness's making clear her primary reason for cooperating at trial was
25 prosecution's offer of immunity from prosecution as accessory to murder in return
26 for truthful testimony].) “All immunized witnesses are offered some quid pro quo,
27 usually an offer of leniency. [The California Supreme Court has] never held, nor
28 has any authority been offered in support of the proposition, that an offer of
leniency in return for cooperation with the police renders a third party statement
involuntary or eventual trial testimony coerced.” (*People v. Badgett, supra*, 10
Cal.4th at p. 354.)

Tapia clearly understood he was required to testify truthfully, not in a specific
manner, his professed lack of memory concerning what was said during the
interview notwithstanding. [N.22] Indeed, he did *not* testify in conformity with his
statement to investigators concerning the key subject of the gun. “Thus defendants
fail in the essential task of connecting the pressures brought to bear on the witness
before trial with [his] ultimate trial testimony.” (*People v. Badgett, supra*, 10
Cal.4th at p. 355.) [N.23]

[N.22] The following exchanges occurred during Tapia's cross-examination
by counsel for Gutierrez: “Q. As you sit here and testify, do you understand
that you could be prosecuted for crimes associated with the supposed
murder of Roger Villanueva? [¶] A. If I'm not truthful, yes, I could be
prosecuted. [¶] Q. Well, if you are not truthful today or whether you are not
truthful in June of 2008? [¶] A. Based on being truthful of what I
remember today. [¶] Q. What you remember today, right? [¶] A. Correct.”
“[Q.] Then—then the next part [of the prosecutor's letter to Tapia's
attorney], I want to draw your attention is—is that, if the above-stated
conditions are not met or it is found that you have testified falsely or
refused to testify, then the District Attorney is not bound by this agreement,
and you will be—you can be prosecuted for aiding and abetting the murder
of Roger Villanueva, additionally prosecuted for perjury, if applicable. Did

1 you read and understand that? [¶] A. Yes. [¶] Q. All right. So you
2 understood that if you either testified falsely or if you even refused to
3 testify, you are going to be charged in the murder of Roger Villanueva;
4 isn't that true? [¶] A. Correct. [¶] Q. And you don't want to be charged that
5 way, do you? [¶] A. I believe nobody wants to be charged.”

6 [N.23] We note that, although defendants did not succeed in having Tapia's
7 trial testimony excluded, they fully cross-examined the parties to the
8 interview (and, in the case of Bertram and Bunch, called them as defense
9 witnesses and examined them further concerning the interview), thereby
10 availing themselves of “the most powerful means in [their] arsenal for
11 challenging the reliability of the witness's statements.” (*People v. Williams*,
12 *supra*, 49 Cal.4th at p. 455.)

13 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *14–18.

14 Under the AEDPA, Petitioner is not entitled to federal habeas relief on this claim.
15 Although the United States Supreme Court has held that a defendant's coerced confession cannot
16 be used at trial, see Jackson v. Denno, 378 U.S. 368, 385-86 (1964), “[n]o Supreme Court case
17 addresses the issue of whether coerced witness testimony can be used against a defendant at
18 trial.” Trammell v. Ducart, 2015 WL 4496338, at *10 (E.D. Cal. July 23, 2015) (federal habeas
19 relief for coerced witness statement unavailable under AEDPA standard of review); see also
20 Samuel v. Frank, 525 F.3d 566, 569 (7th Cir. 2008) (United States Supreme Court “has not
21 decided whether the admission of a coerced third-party statement is unconstitutional”); Harris v.
22 Soto, 2016 WL 2587373, at *8-9 (C.D. Cal. Mar. 25, 2016), *adopted*, 2016 WL 2347825 (C.D.
23 Cal. May 3, 2016) (same). In the absence of controlling Supreme Court law, Petitioner cannot
24 obtain federal habeas relief. See Carey v. Musladin, 549 U.S. 70, 77 (2006) (“Given the lack of
25 holdings from this Court [on issue presented], it cannot be said that the state court
26 “unreasonabl[y] applied clearly established Federal law.”) (internal brackets and citation
27 omitted).

28 Even assuming Tapia’s testimony was erroneously admitted, such admission would not
29 constitute a due process violation entitling Petitioner to habeas relief. In Holley v. Yarborough,
30 the Ninth Circuit concluded that a petitioner was not entitled to habeas relief because the Supreme
31 Court has not made “a clear ruling that admission of irrelevant or overtly prejudicial evidence
32 constitutes a due process violation sufficient to warrant issuance of the writ.” 568 F.3d 1091,
33 1101 (9th Cir. 2009).

1 Furthermore, it is clear that the state court determination that Tapia's testimony was not
2 coerced was reasonable. There is no indication in the record that Tapia was coerced, and in fact,
3 the record shows otherwise. First, Tapia initiated contact with investigators. (RT 546, 583.)
4 Tapia then went to the police station on his own accord. (RT 1553-54.) At trial, Tapia testified
5 that he provided a statement voluntarily, and that he was never threatened. (RT 543, 609.) In
6 addition, Tapia was thoroughly cross-examined by defense counsel concerning possible coercion.
7 (RT 600-39, 644-50, 654, 656-59, 671-76, 680-82.)

8 In any case, the police interview with Tapia was not admitted, and there is no evidence
9 that there was any coercion regarding Tapia's trial testimony. Nearly three years had passed from
10 the time he was interviewed by police investigators. (RT437.) This was ample time in which
11 Tapia would have been away from the influence of detectives. In addition, Tapia obtained
12 counsel who accompanied him to trial and assured that Tapia was not coerced. Finally, Tapia did
13 not testify entirely consistently with his interview. This further demonstrates that Tapia's
14 statements were not coerced.

15 Petitioner fails to demonstrate that the state court rejection of his claim was contrary to, or
16 an unreasonable application of, Supreme Court precedent. The claim should be denied.

17 3. *Claims Three and Four – Gang Expert Testimony*

18 In his third claim for relief, Petitioner alleges that his Sixth Amendment right to
19 confrontation and his due process right to a fair trial were violated when the trial court allowed
20 the gang expert to testify to his prior bad acts. In his fourth claim, Petitioner alleges the gang
21 expert's testimony constituted unreliable hearsay that was more prejudicial than probative in
22 violation of his due process right to a fair trial.

23 a. *State Court Decision*

24 In the last reasoned decision by the state courts, the Fifth DCA analyzed the claims
25 together and rejected them as follows:

26 Defendants claim their Sixth Amendment right to confrontation, and their federal
27 and state due process rights to a fair trial, were violated by admission of the gang
28 expert's testimony concerning their prior bad acts. They say the hearsay relied on
by the expert as a basis for his opinion they were members of a criminal street
gang was testimonial within the meaning of *Crawford v. Washington* (2004) 541

1 U.S. 36 (*Crawford*) and was offered for the truth of the matters contained therein,
2 yet they had no opportunity to confront the declarants. They further contend the
3 prior-bad-acts hearsay should have been excluded because it was unreliable and
4 more prejudicial than probative. The Attorney General argues the testimony did
5 not violate *Crawford*, and says the remaining challenges to the evidence were
6 forfeited by defendants' failure to object on the same grounds in the trial court. We
7 conclude any error was harmless.

8 1. Background

9 Gutierrez moved, in limine, to preclude expert gang testimony based on police
10 reports, field identification reports, jail records, and the like, on the ground such
11 testimony would violate his Sixth Amendment right of confrontation under
12 *Crawford* and its progeny. He asserted the erroneous admission of such evidence
13 would prejudice his right to a fair trial, as gang evidence has an inherent prejudice
14 and creates a risk the jury will infer defendant has a criminal disposition and is,
15 therefore, guilty of the alleged offense. Saldana joined in the motion.

16 After argument, during which the prosecutor asserted the type of evidence
17 defendants were challenging was prejudicial but also extremely probative, the trial
18 court observed that even if it were to rule as a general matter that the gang expert
19 could rely on hearsay information as the basis for his opinions, that hearsay had to
20 be reliable. The court surmised that before the gang expert was allowed to testify,
21 “it may be ... that we're going to conduct a further hearing as to the basis of his
22 opinions, and the Court may have to rule that some, none, or all of the things ...
23 upon which he bases his opinion aren't reliable. [¶] ... [¶] ... I don't know that.”
24 After additional argument, the following took place:

25 “THE COURT: ... I think, in general, the case that I cited [*People v.*
26 *Ramirez* (2007) 153 Cal.App.4th 1422], plus the case cited in that, the
27 *Thomas* case [*People v. Thomas* (2005) 130 Cal.App.4th 1202], at least
28 gives me, as the trial Court, the very clear impression ... that *Crawford*
does not prohibit an expert from relying on certain hearsay evidence.

“It's still the rule that it has to be reliable hearsay evidence. And it is still
the rule that the expert's testimony must be based, at least in part, on his or
her own personal knowledge. [¶] ... [¶] Unfortunately, this motion is just
painted with a very broad brush. It says they can't do this under *Crawford*.
Well, there are certain things that can be done under *Crawford*. There are
certain things that can't be, whether it is under *Crawford* or general rulings
of evidence as to the admissibility of hearsay in general, and hearsay as
relied upon by an expert.

“*I cannot make a blanket ruling on this issue. And, unfortunately, it is
going to have to be handled on a piecemeal basis as each type of evidence
is being introduced or attempted to be introduced.*”

“So all I'm saying at this point is, I'm not going to make a ruling that
Crawford prohibits an expert from testifying as to certain hearsay. *But
there are still requirements that the People have to meet before that
hearsay can be relied upon and testified to.* [¶] ... [¶] ... *So at this point, ...
all I'm saying is that I'm not going to make a blanket ruling that *Crawford*
prohibits the use of hearsay. It does in certain circumstances. It does not in
other circumstances. So we're just going to have to take it one by one and
go from there.*” (Italics added.)

1 As previously described, Investigator Mariscal of the district attorney's office
2 testified as an expert on gangs. He explained that in preparation for his testimony
3 in a trial like this, he reads the case and then conducts an investigation into the
4 defendants. He pulls all police reports in which they have been listed or contacted,
5 field interview cards from different police departments, probation records, and
6 school records if he finds them. His purpose is to conduct a thorough investigation
7 of the individuals, their backgrounds, and their gang involvement, if any. He did
8 not automatically conclude something was a gang crime simply because gang
9 members were involved.

10 In his written gang workup, Mariscal listed a total of 13 incidents under the
11 heading, "Activity for Ray Gutierrez." The information formed part of the basis of
12 his opinion in the case, both as to gang membership and gang benefit. The
13 incidents and sources of information to which Mariscal testified, were:

14 (1) Turlock Police Department No. 99-0773: On January 30, 1999, Turlock
15 police officers responded to a hardware store in Turlock regarding a
16 shooting. Four individuals had been shot at by the passenger of a vehicle.
17 Gutierrez was identified as the shooter. A search of his residence revealed a
18 stolen .25-caliber handgun.

19 (2) Turlock Police Department No. 01-683: On January 23, 2001, a
20 Turlock police officer responded to the area of Spruce and Angelus in
21 Turlock in response to a report of a reckless driver. When the vehicle was
22 stopped, the front passenger fled on foot. Gutierrez was one of the rear
23 passengers. A stolen .22-caliber handgun was found underneath the right
24 front passenger seat, and marijuana, a glass methamphetamine pipe, and a
25 knife were found in the backseat.

26 (3) Turlock Police Department No. 01-2814: On March 31, 2001, Turlock
27 police officers responded to a bar regarding a large crowd gathering in the
28 parking lot. Shots were fired, and a security guard pointed out a black
Cadillac as being responsible for the shooting. A witness identified
Gutierrez as the passenger in the car and the person responsible for
shooting four times into the air. The witness said Gutierrez and the car's
driver had gotten into a fight with some other males at the bar. Another
witness heard Hispanic males claiming West Side.

(4) Stanislaus County Auto Theft Task Force (StanCATT) Nos. 01-6427
and 01-6744: On August 2, 2001, task force agents stopped a stolen
vehicle at Angelus and Spruce. Gutierrez was the front passenger. A
methamphetamine pipe with a useable amount of methamphetamine was
located on the front passenger side floorboard, where Gutierrez was sitting.

(5) Turlock Police Department No. 04-3475: On April 4, 2004, a Turlock
police officer responded to a medical center in Turlock regarding a
shooting victim. There, he contacted Gutierrez, who reported he had been
approached by four males, one of whom pointed a gun at his face.
Gutierrez reached up and grabbed the gun, which discharged into his left
hand. Gutierrez told the officer he had claimed West Side Turlock Norteño
for six years, but no longer claimed it.

(6) Turlock Police Department No. 04-9570: On September 21, 2004,
Gutierrez was involved in a fight in Turlock in which the victim was
injured. Gutierrez fled, but later turned himself in. He stated he used to be

1 involved in gangs, but had not been for the last seven years.

2 (7) StanCATT report listed under CHP No. F-19-465-08: On January 9,
3 2008, task force officers located a stolen vehicle in an apartment complex.
4 They observed Gutierrez drive up. One of his passengers drove the stolen
5 vehicle away, followed by the car Gutierrez was driving. Both vehicles
6 were stopped and the occupants arrested. While being booked into jail,
7 Gutierrez and one of his passengers admitted being Norteños. Another
8 passenger was wearing a red belt.

9 (8) Modesto Police Department No. 07-73364: On August 3, 2007,
10 Gutierrez was in a vehicle driven by a Norteño gang member. Also present
11 in the car, which had the personalized license plate "Turloco," were
12 Saldana and two other males.

13 (9) Turlock Police Department No. 07-11403: On November 21, 2007,
14 officers responded to the area of Vermont and Spruce Streets, because
15 Mylo Lopez reported the driver of a gold Chrysler Concord had pointed a
16 gun at him. Officers located the vehicle, which was driven by Gutierrez,
17 but did not find a handgun when they searched the car and then could not
18 locate Lopez. Gutierrez was arrested for driving on a suspended driver's
19 license.

20 (10) Turlock Police Department No. 08-2844: On March 23, 2008, an
21 officer was dispatched to Vermont Street in response to an anonymous
22 report of two subjects, whom the reporting party said were "June Bug" and
23 Raymond, firing a weapon from a moving burgundy Mustang. Officers
24 conducted a high-risk stop on the vehicle; Gutierrez was the driver, and the
25 passenger was Joseph Gonzales, also known as June Bug. No weapon was
26 found in the vehicle, but Gutierrez was arrested for driving on a suspended
27 license. Gonzales, a documented Norteño, was arrested for a parole
28 violation.

(11) Turlock Police Department No. 08-4312: On May 5, 2008, an officer
was dispatched to a call of a suspicious vehicle. Gutierrez was found in the
same white Nissan Altima as was involved in the present case. A search of
the vehicle revealed 390 pseudoephedrine pills. Gutierrez was arrested for
two warrants and possession of the pills.

(12) Turlock Police Department No. 08-4975: The current offense.

(13) Booking information from June 12, 2008: When booked into the
county jail, Gutierrez claimed South as his enemies in jail who might harm
him. He also responded yes and said Norte when asked if he affiliated with
a gang.

As described in the statement of facts, *ante*, Mariscal opined that, on the date
Villanueva was shot, Gutierrez was a Norteño gang member.

Mariscal based this opinion on everything he reviewed involving Gutierrez.
Prior to Mariscal testifying specifically as to Saldana, Saldana requested, and was
granted, a continuing objection on confrontation clause grounds. [N.24] The trial
court cautioned: "I don't want you to be misled that that means any other
objections that stated don't need to be stated."

1 [N.24] The reporter's transcript reflects counsel for Saldana asked for a
2 "consultation clause" objection. When Mariscal began to testify concerning
3 his review of Saldana's activities, however, counsel again objected to the
4 line of questioning as a violation of the confrontation clause, and the trial
5 court confirmed Saldana had a continuing objection—overruled for the
6 reasons stated pretrial—on that ground.

7 Mariscal testified that his investigative report contained the following incidents
8 and sources of information concerning Saldana:

9 (1) Turlock Police Department No. 98–9638: On November 21, 1998,
10 when Saldana was approximately 14 years old, a teacher at Turlock Junior
11 High School caught him and another student spray-painting Norteño-
12 related graffiti on school walls. The students were arrested for vandalism.

13 (2) Modesto Police Department No. 99–21601: On March 15, 1999, an
14 officer attempted to stop a stolen vehicle in which Saldana was one of the
15 passengers. After a pursuit, those in the car were arrested. Saldana was
16 charged with conspiracy and auto theft. The vehicle's interior was spray
17 painted with "14" and "X4," and "Norteño" was scratched in the dash.

18 (3) Turlock Police Department No. 00–96: On January 4, 2000, Saldana
19 and a gang member were arrested after they were identified by the victim
20 of an attempted residential burglary. Saldana acted as the lookout. Both
21 were arrested for attempted burglary and conspiracy.

22 (5) [N.25] Merced Sheriff's Department No. 00–17441: On June 18, 2000,
23 a deputy was dispatched to Hilmar for a report of juveniles vandalizing a
24 residence. Upon arrival, he saw a white Ford Escort flee the area at a high
25 rate of speed. When the vehicle was stopped, it was found to have been
26 stolen. Saldana was the driver. One of the six passengers was Anthony
27 Fuentes (Fuentes), whom Saldana identified in his wila as having snitched
28 on him for carjacking. All were arrested for possession of stolen property,
and Saldana was also arrested for reckless driving and driving without a
license.

[N.25] For unknown reasons, no testimony was elicited concerning
incident number 4.

(6) Turlock Police Department No. 00–9172: On November 7, 2000,
Fuentes was stopped by police while driving a stolen vehicle and was
arrested for auto theft, possession of stolen property, and driving without a
license. He said Saldana had given him the car and car keys earlier that
day. Saldana was then arrested for vehicle theft.

(7) Probation report by Probation Officer Delgado: On May 2, 2001,
Saldana admitted his moniker was Tito and that he began associating with
Norteños while in junior high. Saldana said, however, he was no longer
associated.

(8) Modesto Police Department No. 02–46694: On April 26, 2002, an
officer stopped a vehicle driven by Michael Perez. Saldana and Fuentes
were passengers. Both were arrested for warrants.

(9) Notation by Probation Officer Garcia: On May 29, 2002, Saldana said

1 the four dots on his hand indicated being a Northerner. He admitted
2 associating with Norteños.

3 (10) Turlock Police Department No. 02-10424: On October 29, 2002,
4 officers were dispatched to a shots-fired call in the 700 block of Angelus
5 Street. The victim reported that her nephew, Saldana, had shot at her, after
6 she got into an argument with Saldana and Fuentes. Another witness saw
7 Saldana with an arm extended, pointing toward the area of the victim, then
8 he heard a gunshot. Saldana was arrested for assault with a firearm. A latex
9 balloon containing ten .22-caliber bullets was found on his person.

10 (11) Juvenile hall intake assessment by Probation Officer Childers: On
11 October 30, 2002, Saldana admitted being involved in the Norteño gang,
12 but denied "claiming."

13 (12) Probation report by Probation Officer Garcia: On April 17, 2003,
14 Saldana admitted associating with the Norteño gang.

15 (13) Notation by Officer Sharkie: On June 7, 2003, Sharkie conducted a
16 probation search of Saldana's bedroom. She found and confiscated one red
17 hat, one red sweatshirt, and one red Heat jersey.

18 (14) Turlock Police Department No. 03-8782: On September 2, 2003, an
19 officer responded to Farr Street in Turlock in response to a report of a
20 carjacking and kidnapping. The victim reported he had stopped at an
21 intersection when a vehicle stopped in front of him and two individuals got
22 out. One punched the victim and knocked him out. The victim identified
23 Saldana and Fuentes as being with this person. The victim said he was
24 pulled from his car, thrown into its backseat, and driven to another area.
25 This occurred because the victim had been associating with Sureños and
26 was believed to be giving them information. Fuentes and Saldana were
27 arrested for carjacking and kidnapping for carjacking.

28 (15) Turlock Police Department No. 04-7738: On August 4, 2004, police
officers conducted a probation search at Saldana's residence. They located
several firearms, including a sawed-off shotgun and ammunition, another
modified shotgun, an illegally modified .22-caliber rifle, a nine-millimeter
revolver, and handgun ammunition. Saldana admitted the firearms and
ammunition were his, and said he had them to protect his residence. His
tattoos were documented as "W" on his left forearm and "S" on his right
forearm, which Saldana stated stood for West Side. He had the word
"Turlock" tattooed on his upper back, and said he used the moniker Tito.

(16) Modesto Police Department No. 05-40681: On April 15, 2005, a
Norteño gang membership roster was found on a wila in a cell at the
Stanislaus County Jail that housed Norteño gang members. Saldana's name
was on the roster.

(17) DA Report No. 05-DA0234: On September 6, 2005, Mariscal
interviewed the victim of the earlier carjacking. The victim related he had
been walking down the street when he was jumped by two individuals he
identified as Saldana's cousins. They called him a rat and beat him up
because he was going to testify against Saldana in the carjacking case. The
victim said he had been an active Norteño gang member with Saldana, and
he identified Saldana as an active member.

1 (18) Modesto Police Department No. 07-73364: On August 3, 2007,
2 Saldana was the passenger in a vehicle with the license plate "Turloco."
3 Gutierrez and three others were also in the car. Saldana said "VWS" stood
4 for "Varrio West Side," and he stated he was a "Norteño only."

5 (19) Turlock Police Department No. 07-11617: On November 27, 2007,
6 officers conducted a parole search of Saldana's residence. In his bedroom
7 closet, they found a loaded .38-caliber handgun. Saldana's girlfriend said
8 the gun belonged to her, but gave conflicting statements. Saldana was
9 arrested for being a felon in possession of a firearm. During subsequent
10 telephone calls to his girlfriend from jail, Saldana said Gutierrez was going
11 to take blame for the gun. When the girlfriend said she would take the
12 blame because she had already told police the gun was hers, Saldana said
13 he would not allow her to take the blame, and that Gutierrez would do it.

14 (20) The current offense. When Gutierrez's wife was interviewed, she
15 identified both defendants as active gang members. On June 12, when
16 booked into jail, Saldana admitted he affiliated with Norteños.

17 As described in the statement of facts, *ante*, Mariscal opined that, on the date
18 Villanueva was shot, Saldana was a Norteño gang member. Mariscal based this
19 opinion on all the reports and incidents he reviewed concerning Saldana.

20 2. *Applicable Legal Principles*

21 "The Confrontation Clause of the Sixth Amendment [to the United States
22 Constitution] provides: 'In all criminal prosecutions, the accused shall enjoy the
23 right ... to be confronted with the witnesses against him.' In [*Crawford, supra*,]
24 541 U.S. [at pages] 53-54, [the United States Supreme Court] held that this
25 provision bars 'admission of testimonial statements of a witness who did not
26 appear at trial unless he was unavailable to testify, and the defendant had had a
27 prior opportunity for cross-examination.' A critical portion of this holding ... is the
28 phrase 'testimonial statements.' Only statements of this sort cause the declarant to
be a 'witness' within the meaning of the Confrontation Clause. [Citation.] It is the
testimonial character of the statement that separates it from other hearsay that,
while subject to traditional limitations upon hearsay evidence, is not subject to the
Confrontation Clause." (*Davis v. Washington* (2006) 547 U.S. 813, 821 (*Davis*).
"Accordingly, after *Davis*, the determination of whether the admission of a hearsay
statement violates a defendant's rights under the confrontation clause turns on
whether the statement is testimonial. If the statement is testimonial, it must be
excluded unless the declarant is unavailable as a witness and the defendant had a
prior opportunity to cross-examine the declarant. If the statement is not
testimonial, it does not implicate the confrontation clause, and the issue is simply
whether the statement is admissible under state law as an exception to the hearsay
rule." (*People v. Garcia* (2008) 168 Cal.App.4th 261, 291; see *People v. Cage*
(2007) 40 Cal.4th 965, 981-982 & fn. 10, 984.)

In *Crawford*, the United States Supreme Court declined to give a precise definition
of "testimonial statements," although it gave as "formulations of [the] core class of
'testimonial' statements" "'*ex parte* in-court testimony or its functional
equivalent—that is, material such as affidavits, custodial examinations, prior
testimony that the defendant was unable to cross-examine, or similar pretrial
statements that declarants would reasonably expect to be used prosecutorially,'
[citation]; 'extrajudicial statements ... contained in formalized testimonial
materials, such as affidavits, depositions, prior testimony, or confessions,'

1 [citation]; ‘statements that were made under circumstances which would lead an
2 objective witness reasonably to believe that the statement would be available for
3 use at a later trial,’ [citation]’; and “[s]tatements taken by police officers in the
4 course of interrogations,” with the term “interrogation” being used in its
5 colloquial, rather than any technical legal, sense. (*Crawford, supra*, 541 U.S. at pp.
6 51–52, 53, fn. 4.) The court observed that “[a]n accuser who makes a formal
7 statement to government officers bears testimony in a sense that a person who
8 makes a casual remark to an acquaintance does not.” (*Id.* at p. 51.)

9 In *Davis*, the high court declined to attempt to classify all conceivable
10 statements—even those made in response to questioning by police—as either
11 testimonial or nontestimonial. (*Davis, supra*, 547 U.S. at p. 822.) It did further
12 define the categories, however, stating: “Statements are nontestimonial when made
13 in the course of police interrogation under circumstances objectively indicating
14 that the primary purpose of the interrogation is to enable police assistance to meet
15 an ongoing emergency. They are testimonial when the circumstances objectively
16 indicate that there is no such ongoing emergency, and that the primary purpose of
17 the interrogation is to establish or prove past events potentially relevant to later
18 criminal prosecution.” (*Ibid.*, fn. omitted.)

19 From *Davis*, the California Supreme Court has derived several basic principles.
20 “First, ..., the confrontation clause is concerned solely with hearsay statements that
21 are testimonial, in that they are out-of-court analogs, in purpose and form, of the
22 testimony given by witnesses at trial. Second, though a statement need not be
23 sworn under oath to be testimonial, it must have occurred under circumstances that
24 imparted, to some degree, the formality and solemnity characteristic of testimony.
25 Third, the statement must have been given and taken primarily for the purpose
26 ascribed to testimony—to establish or prove some past fact for possible use in a
27 criminal trial. Fourth, the primary purpose for which a statement was given and
28 taken is to be determined ‘objectively,’ considering all the circumstances that
might reasonably bear on the intent of the participants in the conversation. Fifth,
sufficient formality and solemnity are present when, in a nonemergency situation,
one responds to questioning by law enforcement officials, where deliberate
falsehoods might be criminal offenses. Sixth, statements elicited by law
enforcement officials are not testimonial if the primary purpose in giving and
receiving them is to deal with a contemporaneous emergency, rather than to
produce evidence about past events for possible use at a criminal trial.” (*People v.*
Cage, supra, 40 Cal.4th at p. 984, fns. omitted.) “It is the ‘primary purpose of
creating an out-of-court substitute for trial testimony’ that implicates the
confrontation clause. [Citation.] Consequently, if a statement is not offered for its
truth, or is nontestimonial in character, the confrontation clause is not a bar to
admission.” (*People v. Blacksher* (2011) 52 Cal.4th 769, 813; see *Michigan v.*
Bryant (2011) 562 U.S. — [131 S.Ct. 1143, 1155].)

It is settled that, “because the culture and habits of gangs are matters which are
‘sufficiently beyond common experience that the opinion of an expert would assist
the trier of fact’ [citation], opinion testimony from a gang expert, subject to the
limitations applicable to expert testimony generally, is proper. [Citation.]” (*People*
v. Vy (2004) 122 Cal.App.4th 1209, 1223, fn. 9.) “‘An expert may generally base
his opinion on any “matter” known to him, including hearsay not otherwise
admissible, which may “reasonably ... be relied upon” for that purpose.
[Citations.]’” (*People v. Carpenter* (1997) 15 Cal.4th 312, 403, superseded by
statute on another ground as stated in *Verdin v. Superior Court* (2008) 43 Cal.4th
1096, 1106–1107.) “And because Evidence Code section 802 allows an expert
witness to ‘state on direct examination the reasons for his opinion and the matter ...

1 upon which it is based,' an expert witness whose opinion is based on such
2 inadmissible matter can, when testifying, describe the material that forms the basis
3 of the opinion. [Citations.]" (*People v. Gardeley* (1996) 14 Cal.4th 605, 618–619
(Gardeley).)

4 The application of *Crawford* to such “basis evidence” is less settled. Several
5 appellate opinions have held *Crawford* does not apply, reasoning variously that
6 hearsay in support of expert opinion is not the sort of testimonial hearsay the use
7 of which *Crawford* condemned (*People v. Ramirez, supra*, 153 Cal.App.4th at p.
8 1427) or that hearsay relied on by experts in formulating their opinions is not
9 testimonial because it is not offered for the truth of the fact stated (*People v.*
10 *Cooper* (2007) 148 Cal.App.4th 731, 747; *People v. Thomas, supra*, 130
11 Cal.App.4th at p. 1210) and the expert is subject to cross-examination concerning
12 his or her opinions (*People v. Sisneros* (2009) 174 Cal.App.4th 142, 154). In
13 *People v. Hill* (2011) 191 Cal.App.4th 1104, by contrast, the court determined that
14 “where basis evidence consists of an out-of-court statement, the jury will often be
15 required to determine or assume the truth of the statement in order to utilize it to
16 evaluate the expert's opinion.” (*Id.* at p. 1131, fn. omitted.) Nevertheless, the court
17 found itself bound by *Gardeley* and similar California Supreme Court precedent,
18 and so concluded the trial court in the case before it properly determined the
19 challenged basis evidence did not violate the hearsay rule or confrontation clause,
20 since it was not offered for its truth but only to evaluate the expert's opinions.
21 (*Hill, supra*, at p. 1131.)

22 The United States Supreme Court itself has produced fractured opinions
23 concerning *Crawford's* application to expert testimony and the information on
24 which such testimony is based. (See, e.g., *Williams v. Illinois* (2012) 567 U.S. —
25 — [132 S.Ct. 2221]; *Bullcoming v. New Mexico* (2011) 564 U.S. — [131 S.Ct.
26 2705]; *Melendez-Diaz v. Massachusetts* (2009) 557 U.S. 305.) Thus far, the
27 California Supreme Court has attempted to make sense out of these opinions in
28 cases involving basis evidence such as autopsy and laboratory analysis reports.
(*People v. Rutterschmidt* (2012) 55 Cal.4th 650, 655–656, 658–659
(*Rutterschmidt*); *People v. Dungo* (2012) 55 Cal.4th 608, 612, 617–618; *People v.*
Lopez (2012) 55 Cal.4th 569, 573, 579–582; see also *People v. Geier* (2007) 41
Cal.4th 555, 593–594, 596–607.) It has yet to do so, however, with respect to the
basis evidence of a gang expert, whose testimony is usually based, at least in part,
on his or her own experience and investigation.

Post-*Crawford*, reliability is not part of the confrontation clause inquiry. (*People v.*
Wilson (2005) 36 Cal.4th 309, 343.) It remains relevant with respect to expert
testimony, however: “[A]ny material that forms the basis of an expert's opinion
testimony must be reliable. [Citation.] For ‘the law does not accord to the expert's
opinion the same degree of credence or integrity as it does the data underlying the
opinion. Like a house built on sand, the expert's opinion is no better than the facts
on which it is based.’ [Citation.] [¶] So long as this threshold requirement of
reliability is satisfied, even matter that is ordinarily inadmissible can form the
proper basis for an expert's opinion testimony. [Citations.]” (*Gardeley, supra*, 14
Cal.4th at p. 618.)

The California Supreme Court has cautioned that “prejudice may arise if, “under
the guise of reasons,” the expert's detailed explanation “[brings] before the jury
incompetent hearsay evidence.” [Citations.]” (*People v. Montiel* (1993) 5 Cal.4th
877, 918–919.) “Because an expert's need to consider extrajudicial matters, and a
jury's need for information sufficient to evaluate an expert opinion, may conflict
with an accused's interest in avoiding substantive use of unreliable hearsay,

1 disputes in this area must generally be left to the trial court's sound judgment.
2 [Citations.]” (*Id.* at p. 919.)

3 “Most often, hearsay problems will be cured by an instruction that matters
4 admitted through an expert go only to the basis of his opinion and should not be
5 considered for their truth. [Citation.]” (*People v. Montiel, supra*, 5 Cal.4th at p.
6 919.) In addition, “[a] trial court ... ‘has considerable discretion to control the form
7 in which the expert is questioned to prevent the jury from learning of incompetent
8 hearsay.’ [Citation.] A trial court also has discretion ‘to weigh the probative value
9 of inadmissible evidence relied upon by an expert witness ... against the risk that
10 the jury might improperly consider it as independent proof of the facts recited
11 therein.’ [Citation.] This is because a witness's on-the-record recitation of sources
12 relied on for an expert opinion does not transform inadmissible matter into
13 ‘independent proof’ of any fact. [Citations.]” (*Gardeley, supra*, 14 Cal.4th at p.
14 619.) Evidence Code section 352 further “authorizes the court to exclude from an
15 expert's testimony any hearsay matter whose irrelevance, unreliability, or potential
16 for prejudice outweighs its proper probative value. [Citation.]” (*People v. Montiel,*
17 *supra*, 5 Cal.4th at p. 919.)

11 3. Analysis

12 As previously described, defendants challenge Mariscal's recitation of their prior
13 bad acts on *Crawford*, reliability, and Evidence Code section 352 grounds. “‘It is,
14 of course, “the general rule” —to which we find no exception here—“that
15 questions relating to the admissibility of evidence will not be reviewed on appeal
16 in the absence of a specific and timely objection in the trial court on the ground
17 sought to be urged on appeal.”’ [Citations.]” (*People v. Alvarez* (1996) 14 Cal.4th
18 155, 186.) This rule applies to constitutional claims (*People v. Rudd* (1998) 63
19 Cal.App.4th 620, 628–629), unless “(1) it ‘is of a kind (e.g., failure to instruct sua
20 sponte; erroneous instruction affecting defendant's substantial rights) that required
21 no trial court action by the defendant to preserve it, or (2) the new arguments do
22 not invoke facts or legal standards different from those the trial court itself was
23 asked to apply, but merely assert that the trial court's act or omission, insofar as
24 wrong for the reasons actually presented to that court, had the additional legal
25 consequence of violating the Constitution.’ [Citation.]” (*People v. Zamudio* (2008)
26 43 Cal.4th 327, 353, italics omitted.)

27 The *Crawford* objection was clearly before the trial court. We will assume, for the
28 sake of argument, that the isolated references by the court and counsel to
reliability, prejudice, and probative value were sufficient to satisfy the requirement
of a timely and specific objection with respect to those grounds. (Compare *People*
v. Waidla (2000) 22 Cal.4th 690, 726, fn. 8 [“bare reference” to inability to
cross-examine insufficient to preserve confrontation clause claim] with *People v.*
Bojorquez (2002) 104 Cal.App.4th 335, 343, fn. 5 [objection that “the prejudice
would outweigh the probative value” sufficient to invoke Evid.Code, § 352].) The
problem is, Gutierrez neither secured a ruling initially nor reiterated his objections
when Mariscal testified before the jury. Saldana likewise did not secure a ruling
initially; although he did request and obtain a continuing objection on
confrontation clause grounds, he did not reiterate any of the other grounds for
exclusion he now asserts.

“‘[T]he absence of an adverse ruling precludes any appellate challenge.’
[Citation.] In other words, when, as here, the defendant does not secure a ruling, he
does not preserve the point. That is the rule. No exception is available.” (*People v.*
Rowland (1992) 4 Cal.4th 238, 259.) A “properly directed” in limine motion may

1 preserve an objection for appeal, but again, “the proponent must secure an *express*
2 ruling from the court. [Citation.]” (*People v. Ramos* (1997) 15 Cal.4th 1133, 1171,
3 italics added.)

4 “[A] motion *in limine* to exclude evidence is a sufficient manifestation of objection
5 to protect the record on appeal when it satisfies the basic requirements of Evidence
6 Code section 353,[N.26] i.e.: (1) a specific legal ground for exclusion is advanced
7 and subsequently raised on appeal; (2) the motion is directed to a particular,
8 identifiable body of evidence; and (3) the motion is made at a time before or
9 during trial when the trial judge can determine the evidentiary question in its
10 appropriate context. When such a motion is made and denied, the issue is
11 preserved for appeal. On the other hand, if a motion *in limine* does not satisfy each
12 of these requirements, a proper objection satisfying Evidence Code section 353
13 must be made to preserve the evidentiary issue for appeal.” (*People v. Morris*
14 (1991) 53 Cal.3d 152, 190, disapproved on another ground in *People v. Stansbury*
15 (1995) 9 Cal.4th 824, 830, fn. 1.)

16 [N.26] Evidence Code section 353 provides: “A verdict or finding shall not
17 be set aside, nor shall the judgment or decision based thereon be reversed,
18 by reason of the erroneous admission of evidence unless: [¶] (a) There
19 appears of record an objection to or a motion to exclude or to strike the
20 evidence that was timely made and so stated as to make clear the specific
21 ground of the objection or motion; and [¶] (b) The court which passes upon
22 the effect of the error or errors is of the opinion that the admitted evidence
23 should have been excluded on the ground stated and that the error or errors
24 complained of resulted in a miscarriage of justice.”

25 In responding to the *in limine* motion, the trial court here made it clear it could not
26 make a blanket ruling on defendants' *Crawford* claim, was making no ruling on
27 whether the basis evidence met any other requirements for being placed before the
28 jury, and would have to consider each type of evidence as it was presented.
Subsequently, it also made clear that Saldana's continuing objection under
Crawford did not encompass, or excuse Saldana from making, objections on other
grounds.

Under these circumstances, we conclude defendants failed to preserve some, if not
all, of the issues for appeal. “Because the trial court did not rule on [their]
objections *in limine*, [they] ‘[were] obligated to press for such a ruling and to
object to [the evidence] until [they] obtained one. [They] failed to do so, thus
depriving the trial court of the opportunity to correct potential error.’ [Citation.]”
(*People v. Ramos, supra*, 15 Cal.4th at p. 1171.)

In any event, we disagree with defendants' assertion they were prejudiced by
admission of the challenged evidence. [N.27] In this regard, defendants argue that
gang evidence is “powerfully prejudicial.” They say there was ample evidence,
apart from their prior acts, upon which Mariscal could have opined they were gang
members. Accordingly, they conclude, the prosecutor brought in those bad acts to
show criminal disposition and bad character, as a means of creating an inference
defendants were guilty as charged based on their longstanding gang involvement.
Defendants say the evidence was “designed to inflame the passions and prejudices
of the jury” against them.

[N.27] Accordingly, we need not address Saldana's undeveloped assertion
that if trial counsel forfeited the issue, Saldana received ineffective
assistance of counsel. Saldana chides the Attorney General for merging two

1 issues contained in Saldana's opening brief. Saldana says this violates
2 California Rules of Court, rule 8.204(a)(1)(B), which requires that a brief
3 “[s]tate each point under a separate heading or subheading summarizing
4 the point, and support each point by argument and, if possible, by citation
5 of authority....” Saldana says the Attorney General has “waived response to
6 these arguments by failing to comply with the rules of court.”

7 In our view, the Attorney General has fully complied with the rule. The
8 true issue is whether the gang expert should have been permitted to testify
9 to defendants' prior bad acts. That Saldana has chosen to place
10 constitutional and state evidentiary grounds for his claim of error into
11 separate issues does not mean the Attorney General was required to employ
12 identical organization. On the other hand, we doubt Saldana's ineffective
13 assistance of counsel claim complies with the same rule.

14 Generally speaking, “[t]he erroneous admission of expert testimony only warrants
15 reversal if ‘it is reasonably probable that a result more favorable to the appealing
16 party would have been reached in the absence of the error.’ [Citations.]” (*People v.*
17 *Prieto* (2003) 30 Cal.4th 226, 247, quoting *People v. Watson* (1956) 46 Cal.2d
18 818, 836 (*Watson*.) Error in the admission of nontestimonial hearsay is also
19 assessed under the *Watson* standard (*People v. Davis* (2005) 36 Cal.4th 510, 538;
20 *People v. Garcia, supra*, 168 Cal.App.4th at p. 292), as are error in the admission
21 of prior crimes evidence (*People v. Williams* (2009) 170 Cal.App.4th 587, 612)
22 and a trial court's determinations under Evidence Code section 352 (*People v.*
23 *Gonzales* (2011) 51 Cal.4th 894, 924). *Crawford* error, on the other hand, is
24 assessed under the harmless-beyond-a-reasonable-doubt standard of *Chapman v.*
25 *California* (1967) 386 U.S. 18, 24 (*Chapman*) (*People v. Archer* (2000) 82
26 Cal.App.4th 1380, 1394; see also *People v. Harrison* (2005) 35 Cal.4th 208, 239),
27 as are due process violations (see *People v. Mena* (2012) 54 Cal.4th 146, 159;
28 *People v. Malone* (1988) 47 Cal.3d 1, 22). “Harmless-error review looks ... to the
basis on which ‘the jury *actually rested* its verdict.’ [Citation.] The inquiry, in
other words, is not whether, in a trial that occurred without the error, a guilty
verdict would surely have been rendered, but whether the guilty verdict actually
rendered in this trial was surely unattributable to the error.” (*Sullivan v. Louisiana*
(1993) 508 U.S. 275, 279.)

“Only when evidence ‘is so extremely unfair that its admission violates
fundamental conceptions of justice,’ [citation], [has the United States Supreme
Court] imposed a constraint tied to the Due Process Clause.” (*Perry v. New
Hampshire* (2012) 565 U.S. — [132 S.Ct. 716, 723]; see also *People v. Fuiava*
(2012) 53 Cal.4th 622, 696–697 & cases cited.) “‘Only if there are *no* permissible
inferences the jury may draw from the evidence can its admission violate due
process. Even then, the evidence must “be of such quality as necessarily prevents a
fair trial.” [Citations.] Only under such circumstances can it be inferred that the
jury must have used the evidence for an improper purpose.’ [Citation.]” (*People v.*
Albarran (2007) 149 Cal.App.4th 214, 229, italics added.)

“California courts have long recognized the potential prejudicial effect of
gang evidence. However, they have admitted such evidence when the very
reason for the crime, usually murder, is gang related. [Citations.] Evidence
of gang membership has also been admitted to prove bias, provided it is not
cumulative to other properly admitted and less inflammatory evidence.
[Citations.]

“Due to its potential prejudicial impact on a jury, our Supreme Court has

1 condemned the introduction of ‘evidence of gang membership if only
2 tangentially relevant, given its highly inflammatory impact.’ [Citation.]
3 Gang evidence should not be admitted at trial where its sole relevance is to
4 show a defendant's criminal disposition or bad character as a means of
5 creating an inference the defendant committed the charged offense.
6 [Citations.] Such evidence is only admissible when it is logically relevant
7 to some material issue at trial other than character trait evidence.
8 [Citation.]” (*People v. Sanchez* (1997) 58 Cal.App.4th 1435, 1449.)

9 In the present case, the evidence was logically relevant to material issues at trial
10 other than character trait or disposition, including membership in the gang (which
11 in turn was relevant to the gang enhancement allegations), the existence of a
12 criminal street gang as defined in section 186.22, subdivision (f), and to
13 corroborate information contained in the wilas (which in turn was relevant to
14 identifying defendants as the authors thereof). [N.28] (See *People v. Gutierrez*
15 (2009) 45 Cal.4th 789, 820 [evidence regarding defendant's affiliation with gang,
16 gang's prior criminal activities, and notes found in defendant's cell were relevant to
17 gang enhancement allegation].) Although prosecutors may not “have any right to
18 ‘over-prove their case or put on all the evidence that they have’” (*People v.*
19 *Williams, supra*, 170 Cal.App.4th at p. 610), neither will we require them to risk
20 “under-proving” their case. Even assuming some of the prior bad acts may have
21 been cumulative, some were not. “Such relevant and admissible evidence could
22 properly have included even the most inflammatory incidents. [Citation.]” (*Id.* at p.
23 613.)

24 [N.28] “ ‘Relevant evidence’ means evidence, including evidence relevant
25 to the credibility of a witness or hearsay declarant, having any tendency in
26 reason to prove or disprove any disputed fact that is of consequence to the
27 determination of the action.” (Evid.Code, § 210.)

28 As the evidence was relevant to prove “a fact of consequence,” its admission did
not violate due process. (*People v. Foster* (2010) 50 Cal.4th 1301, 1335.)
Assuming some was testimonial, we likewise have no problem concluding any
error was harmless beyond a reasonable doubt. Defendants testified and admitted
being Norteños. Gutierrez admitted having been convicted in 1999 of felony
assault, while Saldana admitted having been convicted of carjacking in 2006, at
which time he was also charged with kidnapping. (See *People v. Allison* (1989) 48
Cal.3d 879, 889–890 [defendant not prejudiced by prosecutor's elicitation of
testimony from witness that defendant was in county jail on unrelated charges at
particular time, where defense counsel elicited same information in cross-
examination of said witness and defendant revealed same information in own
testimony].) The record does not support defendants' claim the evidence was
offered in an attempt to show criminal disposition or inflame the jury (compare
People v. Memory (2010) 182 Cal.App.4th 835, 858–859, 862–864), and we find
no reasonable likelihood jurors' passions were inflamed (see *People v. Williams,*
supra, 170 Cal.App.4th at p. 612). Counsel for Gutierrez elicited, in his cross-
examination of Mariscal, that the prior incidents were merely contacts with law
enforcement, and that if counsel yelled at a police officer out in the hall or
something similar, that could be listed as a contact. Counsel further elicited that
Gutierrez was not convicted for the prior acts except for the one in 1999. Counsel
for Saldana elicited, in his cross-examination of Mariscal, that part of Mariscal's
opinion was based on reports as opposed to his own personal knowledge, and that
reliability was always an issue with respect to reports, in that Mariscal had to make
a determination whether a report was to be believed.

1 Significantly, jurors were instructed not to disregard the testimony of any witness
2 (which here included defendants) “without a reason or because of prejudice or
3 desire to favor one side or the other.” They were told they had to decide whether
4 information on which an expert relied was “true and accurate.” They were also
5 told, however, that in reaching their conclusions as expert witnesses, Mariscal and
6 Teso “considered statements made by the defendants, other gang members, other
7 gang experts, police officers, detectives, probation officers, and parole officers.
8 You may consider those statements only to evaluate the expert's opinion. *Do not
9 consider those statements as proof that the information contained in the statements
10 is true.*” (Italics added.) Finally, jurors were instructed:

11 “You may consider evidence of gang activity *only* for the limited purpose
12 of deciding whether defendant acted within [sic] the intent, purpose, and
13 knowledge that are required to prove the gang-related crime and
14 enhancement charge or the defendant had a motive to commit the crime
15 charged.

16 “You may also consider this evidence when you evaluate the credibility or
17 believability of a witness. And when you consider the facts and
18 information relied on by an expert in reaching his or her opinion.

19 “*You may not consider this evidence for any other purpose.* [¶] ... [¶]

20 “*You may not conclude from this evidence that the defendant is a person of
21 bad character or that he has a disposition to commit crime.*” (Italics
22 added.)

23 We presume jurors followed these instructions. (*People v. Yeoman* (2003) 31
24 Cal.4th 93, 139; *People v. Williams, supra*, 170 Cal.App.4th at p. 613.) Taken
25 together with evidence of guilt that, in our view, was very strong, we conclude any
26 error was harmless under any standard.

27 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *18–29.

28 *b. Federal Standard*

The Sixth Amendment's Confrontation Clause provides that “[i]n all criminal
prosecutions, the accused shall enjoy the right . . . to be confronted with the witnesses against him
. . . .” U.S. Const., Amend. VI. The Confrontation Clause bars “admission of testimonial
statements of a witness who did not appear at trial unless he was unavailable to testify, and the
defendant . . . had a prior opportunity for cross-examination.” Crawford v. Washington, 541 U.S.
36, 53–54 (2004); Davis v. Washington, 547 U.S. 813, 821 (2006). The Confrontation Clause
applies only to “‘witnesses’ against the accused, i.e., those who ‘bear testimony.’” Crawford, 541
U.S. at 51 (citation omitted); Davis, 547 U.S. at 823–24. “‘Testimony,’ in turn, is typically a
solemn declaration or affirmation made for the purpose of establishing or proving some fact.”
Crawford, 541 U.S. at 51 (citation and some internal punctuation omitted); Davis, 547 U.S. at

1 824. As the Davis court explained:

2 [a] critical portion of [*Crawford's*] holding ... is the phrase “testimonial
3 statements.” Only statements of this sort cause the declarant to be a “witness”
4 within the meaning of the Confrontation Clause. It is the testimonial character of
the statement that separates it from other hearsay that, while subject to traditional
limitations upon hearsay evidence, is not subject to the Confrontation Clause.

5 *Davis*, 547 U.S. at 821 (citation omitted). Thus, nontestimonial statements do not implicate the
6 Confrontation Clause. *Giles v. California*, 554 U.S. 353, 376 (2008). Moreover, the
7 Confrontation Clause “does not bar the use of testimonial statements for purposes other than
8 establishing the truth of the matter asserted.” *Crawford*, 541 U.S. at 59 n. 9. Additionally, a
9 Confrontation Clause violation is subject to harmless error analysis. *Delaware v. Van Arsdall*,
10 475 U.S. 673, 684 (1986). A Confrontation Clause violation is harmless, and does not justify
11 habeas relief, unless it had substantial and injurious effect or influence in determining the jury's
12 verdict. *Brecht v. Abrahamson*, 507 U.S. 619, 623 (1993).

13 “Although Crawford did not define ‘testimonial’ or ‘nontestimonial,’ it made clear that the
14 Confrontation Clause was concerned with ‘testimony,’ which ‘is typically [a] solemn declaration
15 or affirmation made for the purpose of establishing or proving some fact,’ and noted that ‘[a]n
16 accuser who makes a formal statement to government officers bears testimony in a sense that a
17 person who makes a casual remark to an acquaintance does not.’” *Delgadillo v. Woodford*, 527
18 F.3d 919, 927 (9th Cir.2008) (quoting *Crawford*, 541 U.S. at 51). Subsequent Supreme Court
19 cases have suggested that a statement is “testimonial” if its declarant knew, or should have
20 known, that its primary utility was to provide evidence of the defendant's unlawful conduct for
21 use in his prosecution or a criminal investigation into past events. *See Williams v. Illinois*, 567
22 U.S. 50, ___, 132 S.Ct. 2221, 2242 (2012) (“The abuses that the Court has identified as prompting
23 the adoption of the Confrontation Clause shared the following two characteristics: (a) they
24 involved out-of-court statements having the primary purpose of accusing a targeted individual of
25 engaging in criminal conduct and (b) they involved formalized statements such as affidavits,
26 depositions, prior testimony, or confessions.”); *Melendez–Díaz v. Massachusetts*, 557 U.S. 305
27 (2009) (opining that a statement is “testimonial” if it was made for an “evidentiary purpose” and
28 “under circumstances which would lead an objective witness reasonably to believe that the

1 statement would be available for use at a later trial”) (internal citation and quotation marks
2 omitted).

3 *c. Analysis*

4 Here, the state court applied the correct legal standard under the Sixth Amendment by
5 applying Crawford, 541 U.S. 36. Thus, the only question is whether the state court’s adjudication
6 is objectively unreasonable. The Court concludes that it is not.

7 First, the statements relied upon by the gang expert were not testimonial in nature. The
8 gang expert in this case relied on police reports, offense reports, probation reports, and oral
9 statements from gang members concerning the activities and customs of the local Norteño gangs.
10 The Confrontation Clause applies only to “witnesses against the accused, i.e., those who bear
11 testimony,” therefore, it could apply only to the oral statements relied upon by the expert.
12 Crawford, 541 U.S. at 51. Here, the oral statements could not be considered testimonial in nature,
13 because they bore no resemblance to formalized statements such as affidavits, depositions, prior
14 testimony, or confessions. Williams, 132 S.Ct. at 2242. Thus, the statements relied upon by the
15 gang expert did not violate the Confrontation Clause.

16 In addition, even if considered testimonial in nature, the statements were not offered for
17 their truth but only to inform the gang expert’s opinion. For this reason as well, the gang expert’s
18 opinion could not violate the Confrontation Clause.

19 Moreover, there is no clearly established Supreme Court precedent finding a violation of
20 the Confrontation Clause resulting from the admission of an expert’s opinion based on hearsay
21 statements. In Williams, a majority of the Supreme Court found that the laboratory results from a
22 nontestifying technician which informed the expert witness were not testimonial in nature and
23 therefore did not violate the Confrontation Clause. Williams, 132 S.Ct. at 2240, 2242-43. Also, a
24 plurality concluded that the laboratory results were admitted for the nonhearsay purpose of
25 “illuminating the expert’s thought process” rather than establishing the truth of the matter
26 asserted. Id. at 2240. Because the Supreme Court has provided no clear answer to this question,
27 “it cannot be said that the state court unreasonabl[y] appli[ed] clearly established Federal law.”
28 Wright v. Van Patten, 552 U.S. 120, 126 (2008).

1 Even if there was error, the state court reasonably concluded that the admission of the
2 gang expert's testimony did not have a "substantial and injurious effect or influence on the jury's
3 verdict." Brecht v. Abrahamson, 507 U.S. 619, 637 (1993). As Respondent points out, there was
4 substantial evidence that the shooting was gang-related independent of the expert's testimony.
5 Petitioner and his co-defendant freely admitted to being Norteño gang members at trial. (RT
6 1635, 1848, 1863.) In addition, Petitioner and his co-defendant declared they were Norteños on
7 the "wilas" they wrote while in jail. (RT 841-50, 1105-52.) They affirmed their loyalty to the
8 gang, discussed gang issues, and admitted their prior crimes in the wilas. (CT³ 865-67.) Finally,
9 as noted by the state court, the jury was expressly instructed to consider the evidence of incidents
10 of gang activity to evaluate the expert's opinion testimony, and not for their truth. (CT 993, 998,
11 1004.)

12 Therefore, the petitioner is not entitled to habeas relief because the state court decision
13 was not contrary to or an unreasonable application of clearly established Supreme Court
14 precedent. And even if error occurred, it could have had no effect on the jury's verdict. The
15 claim should be denied.

16 *d. Due Process Claim*

17 Petitioner also alleges that the admission of the gang expert's testimony violated his due
18 process rights. A federal court's inquiry is limited to whether the evidence ruling "resulted in a
19 decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established
20 Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States." 28 U.S.C. § 2254(d)(1).
21 With respect to the admission of evidence, there is no Supreme Court precedent governing a
22 court's discretionary decision to admit evidence as a violation of due process. In Holley v.
23 Yarborough, 568 F.3d 1091, 1101 (9th Cir. 2009), the Ninth Circuit stated:

24 The Supreme Court has made very few rulings regarding the admission of
25 evidence as a violation of due process. Although the Court has been clear that a
26 writ should be issued when constitutional errors have rendered the trial
27 fundamentally unfair, [Citation omitted.], it has not yet made a clear ruling that
admission of irrelevant or overtly prejudicial evidence constitutes a due process
violation sufficient to warrant issuance of the writ. Absent such "clearly

28 ³ "CT" refers to the Clerk's Transcript on Appeal.

1 established Federal law,” we cannot conclude that the state court's ruling was an
2 “unreasonable application.” [Citation omitted.] Under the strict standards of
AEDPA, we are therefore without power to issue the writ

3 Since there is no clearly established Supreme Court precedent governing a trial court’s
4 discretionary decision to admit evidence as a violation of due process, habeas relief is foreclosed.
5 Holley, 568 F.3d at 1101. Therefore, Petitioner cannot demonstrate that the state court decision
6 was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established federal law. See
7 28 U.S.C. § 2254(d). The due process claim should also be denied.

8 *4. Claim Five – Redaction of Statements*

9 Petitioner contends that the trial court erred by failing to redact highly prejudicial
10 statements from the “wila” he had written in the Stanislaus County Jail. He claims the admission
11 of this evidence violated his due process rights.

12 *a. State Court Decision*

13 This claim was raised and rejected by the Fifth DCA as follows:

14 Defendants claim the trial court erred when it failed to redact those portions of the
15 wilas attributed to them that were more prejudicial than probative. They say
admission of the evidence violated their federal and state due process rights to a
16 fair trial. We conclude any error was harmless.

17 *1. Background*

18 The prosecutor moved, in limine, for admission of the wilas that are described in
the statement of facts, *ante*. He asserted they were highly probative on the issues
19 of premeditation, motive for Villanueva's removal from Norteño ranks, and
defendants' knowledge of the criminal gang activity of the Norteño gang as
20 required for proof of the gang enhancement allegation. Copies of the wilas were
attached to the motion. [N.29]

21 [N.29] The prosecutor's in limine motion also addressed authentication.
22 The trial court held an Evidence Code section 403 hearing on the issue. It
determined there was sufficient proof of authenticity to allow the wilas to
23 go before the jury, but permitted defendants to challenge authentication in
front of the jury.

24 Gutierrez asserted that portions of the wilas were irrelevant, highly prejudicial, and
25 inflammatory, and should be excluded under Evidence Code section 352. An
attempt by counsel to reach an agreement on redactions was unsuccessful, and so
26 the matter was left for the court's determination.

27 Saldana objected only to certain portions of his wila. He first objected to No. 6, in
which Saldana related he had two strikes, one for carjacking and one for assault
28 with a firearm. [N.30] The prosecutor conceded Saldana only had one strike—for
carjacking—and that the strike allegation had been bifurcated. He argued,

1 however, that the same information was going to come in through the gang
2 expert's testimony concerning the primary activities of the gang, and also that,
3 considered in conjunction with the answer in No. 15 about "Chubbs" (Anthony
4 Fuentes), it was probative on the now-jury-issue of authentication. Gutierrez
5 joined, noting No. 6 of his wila related that he had one strike. He argued the
6 connotation of having a strike was particularly prejudicial, beyond even the
7 criminal record itself. The trial court directed the prosecutor to redact references to
8 strikes, but to leave the charges. As for the reference in Saldana's wila to assault
9 with a firearm, the court declined to redact it, saying, "[I]f that is what he or
10 somebody else puts, that's what stays in there," and if it was incorrect, the defense
11 could address the discrepancy at trial.

12 [N.30] The information contained in the wilas corresponded to the Norteño
13 new arrival questionnaire and apparently was numbered accordingly. The
14 questionnaire itself is not contained in the record.

15 Saldana next objected to No. 10, which set out the times and places he was
16 incarcerated beginning in 2004, the charges he faced, the fact he was on parole at
17 one point, and three people who were in custody with him at each location. He
18 argued this portion of the wila was confusing and had no real probative value. The
19 prosecutor responded that there would be expert testimony the people listed were
20 Norteños. He sought admission of No. 10 in its entirety, to show an ongoing
21 association of three or more members and to counter any suggestion Varrío West
22 Side Turlock was merely a neighborhood or club. The prosecutor argued that the
23 listing in the wila of individuals from other cliques was consistent with the gang
24 expert's anticipated testimony, and went directly to one of the required elements of
25 section 186.22. The prosecutor agreed the information was being offered for a
26 limited purpose, and noted the jury instructions would directly address the limited
27 use to which the gang expert's testimony could be put. The trial court ruled No. 10
28 would be allowed, subject to a limiting instruction.

Counsel for Saldana stated: "Then I would object to a copy of [exhibit] 56 being
presented to the jury if—it sounds like it is all going to get in, then let's let it all in
and give them the original and let them decide whether that was actually written
by Mr. Saldana." He emphasized that he wanted the jury to have the original, not
an enlarged copy. Asked by the court if he was withdrawing any objections,
counsel stated: "Yes. But I want them to see the original." After a brief discussion
about whether the enlargement could also be admitted, the court clarified,
"[Saldana] is withdrawing any objection, so long as the original is introduced into
evidence." Counsel for Saldana responded, "Yes."

The hearing then turned to Gutierrez's objections. He first objected to No. 6, which
related that he had one strike for assault with a firearm in 1999. Gutierrez argued
the whole area ought to be redacted, because typically a jury would not be told
about someone's criminal background. The court ruled the word "strike" would be
redacted, but the remainder would be admitted for a limited purpose.

Gutierrez next objected to No. 10, which related the same sort of information as
was contained in No. 10 of Saldana's wila, and stated that at one point, Gutierrez
was returned to county jail for "666/187" but charges were never filed. Counsel for
Gutierrez argued that allowing the jury to hear about assaults with a firearm and
attempted murder, for which charges were never filed, was "incredibly prejudicial"
and would cause jurors to be biased against him because they would think
somehow he got away with something. Counsel also argued this was in essence a
coerced statement rather than an admission, since people were required to answer

1 these questions in order to survive in jail. The prosecutor responded that, as was
2 the case with Saldana, No. 10 showed association with gang members from other
3 groups and the requisite ongoing association of three or more people. The
4 prosecutor also argued it would counter the anticipated defense argument, that
5 “this is nothing but a bunch of boys who were foolish or knuckleheads....” The
6 court found no evidence of coercion, and ruled No. 10 was admissible, subject to a
7 limiting instruction.

8 Gutierrez next objected to No. 24, which read, “Yes, I will assist La Casa in a
9 removal at any time.” Defense counsel expressed concern the jury could take that
10 to mean Gutierrez was prepared to kill someone. He also related that he
11 “probably” did not intend to contest that Gutierrez was the source of at least some
12 of the information in the wila, and so, since he was “not going to be aggressively
13 or non-aggressively disputing a lot of things in front of this jury,” did not believe
14 the prosecutor had “all these big hurdles....” The trial court ruled No. 24 would be
15 received, subject to a limiting instruction.

16 Gutierrez next objected to No. 25, which listed other charges pending against him.
17 Defense counsel argued the fact someone might have charges pending was not
18 relevant and was prejudicial overkill, and he expressed concern the jury would
19 conclude Gutierrez was someone who did not observe the law. The prosecutor
20 argued the information, when considered in conjunction with the chronology and
21 charges listed in No. 10, was probative of authentication, and the fact Gutierrez
22 said he was arrested for manufacturing went to the primary activities of the gang.
23 The information coming from Gutierrez himself would add to the credibility of the
24 gang expert's opinion testimony concerning the primary activities of the gang. The
25 trial court ruled the evidence would be allowed, subject to a limiting instruction.

26 Gutierrez had no further objections. The trial court again confirmed that counsel
27 for Saldana wanted the entire wila admitted as to his client.

28 The wilas were admitted into evidence during Mariscal's testimony. With respect
to Gutierrez's wila, Mariscal testified in part that his investigation revealed other
evidence showing Gutierrez had a conviction for assault with a firearm in 1999;
one of the charges listed—possessing pills for sale—was consistent with one of the
primary activities of the Norteño gang; and Gutierrez's pending charges included a
moving violation, which involved Gutierrez being stopped approximately two
weeks before the shooting in the white Altima that was burned in San Jose after
the shooting.

Mariscal read No. 10 to the jury. He explained that the references to “3Ns” were
consistent with someone reporting other active Norteños with whom he was
housed, and that this played into the requirement of an ongoing association of
three or more people. This was an example of a gang member associating with
other Norteños. Mariscal testified No. 16 read, “I have no problems functioning
with la casa's expectations,” which told Mariscal that Gutierrez was fully willing
to be an active participant in the Norteño organization in custody, and to follow
their rules, policies, and expected behavior. With respect to No. 24, in which
Gutierrez wrote he would assist La Casa in a removal at any time, Mariscal
testified this indicated Gutierrez was willing to participate in a removal or assault
upon someone if the gang determined a fellow gang member was to be removed or
assaulted for any reason. Mariscal also read No. 15 to the jury, in which Gutierrez
explained how Villanueva was threatening the lives of Gutierrez and his children,
and about the altercation in which Saldana was assaulted.

1 Mariscal's testimony concerning Saldana's wila was similar with respect to the
2 meaning and significance of various portions, and how the wila played into his
3 opinions in this case. [N.31] Mariscal read No. 15 to the jury; in it, Saldana stated
4 that, although he was not aware if Villanueva was active or nonactive, on several
5 occasions he promoted himself as a degenerate. Mariscal explained that a
6 degenerate was the worse possible thing a gang member could be in the eyes of the
7 gang. Saldana also wrote about how Villanueva and his companions threatened
8 Saldana and his family, and about the altercation at the wedding reception. Saldana
9 said they arrived in a car driven by Fuentes, also known as Chubbs, who
10 "snitched" on Saldana for carjacking in 2004. Saldana wrote that people were
11 saying "they" killed Villanueva because they had the most problems with him, and
12 now people were threatening to kill their children and their mother.

13 [N.31] At one point, counsel for Saldana objected that Mariscal was not
14 reading the entire wila.

15 Gutierrez testified that he suffered a felony assault conviction in 1999. He
16 admitted Northerners dealt drugs as one of their primary activities, and that, after
17 the March 22 fight, he hung around with other gang members, dealing drugs. He
18 testified Mariscal was correct when he said Norteños dealt drugs as one of their
19 primary activities. He testified that although he did not know Bond No. 13, he
20 answered yes to the question about it just to let "them" know he would assist in
21 "whatever it was." He also testified that when he wrote he had no problem
22 functioning with La Casa's expectations, he meant whatever was expected or asked
23 by the Norteño gang. With respect to his answer about assisting in removal, he
24 explained that to him, removal meant assaulting someone, possibly a fellow gang
25 member. So far as he knew, there was no way a Norteño got removed other than
26 being assaulted.

27 Saldana testified that he was convicted of carjacking in 2006. He was also facing a
28 kidnapping charge with a potential life sentence, and so he accepted a deal in
which the kidnapping charge was dropped and he received three years. Asked
why, if he did not shoot Villanueva, he fled with his brother, Saldana brought up
his parole status. Asked what he meant when he wrote, "It would be an honor to
assist la casa in a removal," he responded he did not know. Asked if he would do
anything the gang told him to do, he replied, "Yeah, pretty much."

The limiting instructions given to the jury with respect to the gang evidence are
described ante. In addition, jurors were told they had heard evidence defendants
made an oral or written statement before trial; jurors were to decide whether a
defendant made any such statement in whole or in part; if they decided a defendant
made such a statement, it was to be considered along with all the other evidence,
and jurors were to decide how much importance to give it; and they could not
convict a defendant of any crime based on his out-of-court statements alone.

2. *Analysis* [N.32]

[N.32] The Attorney General says Saldana forfeited his claim of error
when his trial counsel expressly withdrew his objections and request for
redaction and asked that the wila attributed to Saldana be presented to the
jury in its entirety. Generally speaking, a defendant who withdraws his or
her objection to evidence cannot complain, on appeal, of its admission.
(*People v. Jones* (2003) 29 Cal.4th 1229, 1255; *People v. Robertson* (1989)
48 Cal.3d 18, 44.) Under the circumstances here, however, "[w]e will
assume ... that [Saldana's] decision to do so was an instance of a party

1 making the best of an allegedly erroneous ruling, and therefore does not bar
2 his claim on appeal. [Citation.]” (*People v. Riggs* (2008) 44 Cal.4th 248,
289.)

3 The Attorney General also contends Gutierrez's claim has been forfeited,
4 because Gutierrez has simply joined in Saldana's contention on appeal
5 without supplying argument on the issue as it applies to Gutierrez himself.
6 The Attorney General says Gutierrez's claim involves different evidence
7 and a different defendant than Saldana's claim; hence, the prejudice
8 analysis must be different. In light of the similarity between the wilas and
9 the overall trial evidence as it pertains to both defendants—as
10 demonstrated by the Attorney General's own argument on the merits of
11 admission of the wilas—we decline to find forfeiture on Gutierrez's part.

12 Evidence Code section 352 provides: “The court in its discretion may exclude
13 evidence if its probative value is substantially outweighed by the probability that
14 its admission will (a) necessitate undue consumption of time or (b) create
15 substantial danger of undue prejudice, of confusing the issues, or of misleading the
16 jury.” Under this statute,

17 “[a] trial court may exclude otherwise relevant evidence when its probative
18 value is substantially outweighed by concerns of undue prejudice,
19 confusion, or consumption of time. [Citations.] “‘Prejudice’ as
20 contemplated by [Evidence Code] section 352 is not so sweeping as to
21 include any evidence the opponent finds inconvenient. Evidence is not
22 prejudicial, as that term is used in a section 352 context, merely because it
23 undermines the opponent's position or shores up that of the proponent. The
24 ability to do so is what makes evidence relevant. The code speaks in terms
25 of undue prejudice. Unless the dangers of undue prejudice, confusion, or
26 time consumption ‘substantially outweigh’ the probative value of
27 relevant evidence, a section 352 objection should fail. [Citation.] ‘The
28 ‘prejudice’ referred to in Evidence Code section 352 applies to evidence
which uniquely tends to evoke an emotional bias against the defendant as
an individual and which has very little effect on the issues.... [E]vidence
should be excluded as unduly prejudicial when it is of such nature as to
inflame the emotions of the jury, motivating them to use the information,
not to logically evaluate the point upon which it is relevant, but to reward
or punish one side because of the jurors' emotional reaction. In such a
circumstance, the evidence is unduly prejudicial because of the substantial
likelihood the jury will use it for an illegitimate purpose.” [Citation.]
[Citation.]” (*People v. Scott* (2011) 52 Cal.4th 452, 490–491; see *People v.*
Holford (2012) 203 Cal.App.4th 155, 167.)

“[T]he trial court enjoys broad discretion in assessing whether the probative value
of particular evidence is outweighed by concerns of undue prejudice, confusion or
consumption of time. [Citation.] Where, as here, a discretionary power is
statutorily vested in the trial court, its exercise of that discretion ‘must not be
disturbed on appeal except on a showing that the court exercised its discretion in
an arbitrary, capricious or patently absurd manner that resulted in a manifest
miscarriage of justice. [Citations.]’ [Citation.]” (*People v. Rodrigues* (1994) 8
Cal.4th 1060, 1124–1125.) The trial court need not expressly weigh prejudice
against probative value, or state it has done so. (*People v. Waidla, supra*, 22
Cal.4th at p. 724, fn. 6.)

We find no abuse of discretion in the present case. Some of the information recited

1 in the wilas about defendants' criminal activity came before the jury through their
2 own testimony, and so was probative on the question of the wilas' authenticity, a
3 disputed question upon which the jury had to make the final determination. It can
4 hardly have come as a surprise to jurors that defendants had been in custody and
5 faced charges beyond those for which they were on trial; in addition to admitting
6 he had a prior felony conviction for assault, Gutierrez testified he had been in a lot
7 of fights, mostly because of the people with whom he associated, said he planned
8 to sell marijuana on the day of the shooting, and admitted intentionally burning a
9 vehicle; while Saldana admitted his prior conviction for carjacking also originally
10 involved a kidnapping charge, and that he was on parole at the time of the
11 shooting.

12 Many of the past or pending charges recited in the wilas were probative of
13 Mariscal's opinions concerning the Norteños' primary activities and pattern of
14 criminal gang activity, and the prosecutor questioned Mariscal about them in that
15 context. Defendants point to the fact there was testimony Stanislaus County
16 contained 3,000 to 4,000 documented Norteños, but the prosecutor was still
17 required to prove every element of the section 186.22, subdivision (b)
18 enhancement, including the existence of a criminal street gang as defined in
19 subdivision (f) of section 186.22. Thus, he had to prove not only an ongoing
20 association of three or more persons, but also the primary activity or activities of
21 that group, and that the group's members engaged in a pattern of criminal gang
22 activity as defined in subdivision (e) of the statute. (See *People v. Coddington*
23 (2000) 23 Cal.4th 529, 597, overruled on another ground in *Price v. Superior*
24 *Court* (2001) 25 Cal.4th 1046, 1069, fn. 13.) The prosecutor was not obliged to
25 prove those elements through other evidence simply because he might have had
26 the means to do so. (See *People v. Watson* (2008) 43 Cal.4th 652, 684.) The
27 information in the wilas concerning other Norteños with whom defendants had
28 been incarcerated was also probative; it demonstrated that the various cliques—
including Varrio West Side Turlock—were not simply neighborhood groups, but
were under the larger Norteño criminal street gang umbrella. (See *People v.*
Williams (2008) 167 Cal.App.4th 983, 987–988.)

Under the circumstances, most, if not all, of the challenged evidence was highly
probative of issues actually in dispute, and was not substantially outweighed by the
risk of undue prejudice, especially in light of the limiting instructions given by the
trial court. (See *People v. Fuiava, supra*, 53 Cal.4th at pp. 669–670; *People v.*
Richardson (2008) 43 Cal.4th 959, 1004.) Accordingly, defendants have failed to
establish the trial court abused its discretion in admitting the bulk of the wilas'
contents. (See *People v. Branch* (2001) 91 Cal.App.4th 274, 286–287.)

To the extent there was error (for example, in the admission of Saldana's
inaccurate representation that he had a prior conviction for assault with a firearm;
Gutierrez's apparent arrest, without charges ever being filed, for attempted murder;
and both defendants' professed willingness to assist in a removal), we have
examined the record and conclude there is no reasonable probability the jury
would have reached a different result had the evidence been excluded. (*People v.*
Whitson (1998) 17 Cal.4th 229, 251; *Watson, supra*, 46 Cal.2d at p. 836.)
Defendants claim the error rendered their trial fundamentally unfair, so that we
must assess prejudice under the more rigorous *Chapman* standard. (See *People v.*
Williams, supra, 170 Cal.App.4th at p. 612.) In light of the properly admitted
evidence and the trial court's limiting instructions, however, we conclude
defendants have failed to satisfy the required “high constitutional standard” to show
that the erroneous admission of evidence resulted in an unfair trial.” (*People v.*
Albarran, supra, 149 Cal.App.4th at p. 229; see *People v. Richardson, supra*, 43

1 Cal.4th at p. 1004; *People v. Champion* (1995) 9 Cal.4th 879, 925, overruled on
2 another ground in *People v. Combs* (2004) 34 Cal.4th 821, 860.) This case simply
3 does not present “one of those rare and unusual occasions where the admission of
evidence has violated federal due process and rendered the defendant's trial
fundamentally unfair.” (*People v. Albarran, supra*, 149 Cal.App.4th at p. 232.)

4 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *29–34.

5 *b. Federal Standard*

6 As previously stated, a federal court in a habeas proceeding does not review questions of
7 state evidence law. The Court’s inquiry is limited to whether the evidence ruling “resulted in a
8 decision that was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established
9 Federal law, as determined by the Supreme Court of the United States.” 28 U.S.C. § 2254(d)(1).

10 As to the admission of overtly prejudicial evidence, there is no Supreme Court precedent
11 governing a court’s discretionary decision to admit evidence as a violation of due process. See
12 supra, Holley, 568 F.3d at 1101. Since there is no clearly established Supreme Court precedent
13 governing a trial court’s discretionary decision to admit evidence as a violation of due process,
14 habeas relief is foreclosed. Id. Therefore, Petitioner cannot demonstrate that the state court
15 decision was contrary to, or involved an unreasonable application of, clearly established federal
16 law, and the claim should be denied.

17 Even if habeas review were available, it is clear that the admission of the contested
18 evidence did not prevent a fair trial. As noted by Respondent, Petitioner did not allege that the
19 entire wila was inadmissible. Rather, he claimed that three responses should have been redacted.
20 But it is clear that those three statements were highly relevant to prove the allegation that the
21 murder had been committed for the benefit of, at the direction of, or in association with, a
22 criminal street gang, with the specific intent to promote, further, or assist in criminal conduct by
23 gang members. See Cal. Penal Code § 186.22.

24 First, Petitioner’s pending charges were relevant to inform the gang expert’s opinion that
25 the Norteño gang engaged in a pattern of criminal gang activity, and Petitioner was an active gang
26 member. Second, his identification of other Norteño gang members he was housed with during
27 his incarcerations was relevant to inform the gang expert’s opinion that there was an ongoing
28 association of three or more people and that Petitioner associated with the Norteños. Finally,

1 Petitioner’s statement that “[i]t would be an honor to assist la casa in a removal” was relevant to
2 inform the gang expert’s opinion that Petitioner was an active Norteño gang member who was
3 committed to the gang’s activities. Because the prosecution bore the burden of proving all
4 elements of the offense, this evidence was admissible and highly relevant to the prosecution’s
5 case.

6 In any case, Petitioner has failed to demonstrate that the state court finding that any error
7 was harmless was unreasonable. He fails to show that the state court’s decision was “so lacking
8 in justification that there was an error . . . beyond any possibility for fairminded disagreement.”
9 Harrington, 562 U.S. at 103. Petitioner readily admitted to being a member of the Norteño gang,
10 and he admitted that he wrote the wila. (RT 1848, 1855.) He testified about his prior conviction
11 for carjacking and that he pleaded guilty to get a kidnapping charge dropped. (RT 1821.) He
12 further testified that he was on parole at the time of the shooting. (RT 1843.) Finally, when
13 asked if he would do anything the gang tells him to do, he testified, “Yeah, pretty much.” (RT
14 1862-63.) Therefore, any prejudice resulting from inferences drawn from the statements in the
15 wila would have resulted from his own testimony as well. In addition, the jury was given
16 cautionary instructions concerning his out-of-court statements. (CT 1002; RT 1003.)
17 Accordingly, Petitioner’s claim that the admission of evidence violated his due process rights
18 should be denied.

19 *5. Claim Six – Prosecutorial Misconduct*

20 Petitioner alleges the prosecutor committed misconduct by telling the jury in closing
21 argument to “send a message to the Norteño street gang.” See Pet. at 24. Petitioner’s counsel
22 moved for a mistrial. The trial court denied a mistrial but did admonish the jury. Petitioner
23 contends the admonishment was insufficient to cure the harm, and the prosecutor’s misconduct
24 violated his right to a fair trial.

25 *a. State Court Decision*

26 Petitioner presented this claim on direct review to the Fifth DCA, where it was rejected in
27 the last reasoned state court decision, as follows:

28 Defendants contend they are entitled to a new trial due to prosecutorial

1 misconduct. They say the prosecutor's remarks undermined their due process
2 rights to a fundamentally fair trial, an admonition was not sufficient to cure the
3 prejudice, and the trial court erred by refusing to grant a mistrial upon defense
4 request. We conclude defendants received the relief they requested, and the trial
5 court's admonition adequately addressed any impropriety.

6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28
A. *Background*

At the conclusion of his opening summation, the prosecutor stated:

“Everything you heard in testimony, everything I've been saying in this closing, the gang benefit, once again, with the clearance of Tito and Ramo in jail, what does that send, what message does that send to every other gang member out there who may dare to go to the aid of a degenerate.... What message is sent when a blatant, brazen, violent execution in broad daylight occurs, and the gang members are cleared?”

“This is the fear and intimidation I talked about, the hallmarks of the Norteño gang, what the Norteño gang needs in order to function the way they do, carrying out their primary activities on the citizens of Stanislaus County. That's one benefit. Second benefit, what does that do to the individual status of the two assailants?”

“You know, are Tito and Ramo fledgling gang members? Are they wannabes? After committing this type of crime, justifying it the way they did, they are gang superstars at this point. Other gang members are going to see this. The Norteño gang, once again, is proven as a violent, predatory criminal street gang. *And now it is time for you all to send a message to the gang. You won't tolerate it.*”

“This is not just another dead gang member. It's not a little trophy for the community. A gang member is dead. *This is a human being and a message that must be sent to the Norteños through you 12.* You heard the evidence. You gave them their day in court, and you convicted them of the righteous charge of premeditated, first-degree murder with the two enhancements. Thank you very much.” (Italics added.)

Counsel for Gutierrez then began his summation. After the lunch recess, the following took place outside the jury's presence:

“[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: Yes, your Honor. I reflected over lunch, I didn't want to draw any more attention to it, but ... I'd ask the Court to consider, either now or ongoing, a defense motion for a mistrial *and/or* a possible admonition to the jury about that this is really not a referendum.

That's not [the prosecutor's] words, but I think what was objectionable was his last comment, and I don't want to waive the objection about they need to send a message, and I think take a stand, you know, against gangsters. And I think that that's impermissible argument, and it's designed to incite and inflame the jury and have them forget their purpose and role in these proceedings. [¶] ... [¶]

“[COUNSEL FOR SALDANA]: I thought the same thing. The verdicts should be based on the evidence and should not be based on some kind of moral stance or some view that they have to take a stand against gang

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

members in general. I don't think that is their argument, so I would join in that motion. [¶] ... [¶]

“[PROSECUTOR]: Absolutely permissible argument, your Honor. And any type of admonition against the prosecution will stamp approval on the defense argument to the detriment of the prosecution....

“[COUNSEL FOR SALDANA]: The problem with [the prosecutor] is he got a little personal. You, Members of the Jury, you got to send a message to your fellow citizens, and that is crossing over the line.

“THE COURT: Here's my position. I agree with defense. I don't think that's appropriate argument, however, there was not a timely objection made; therefore, the motion is denied. [N.46] [¶] ... [¶] ... I've made my ruling, and I will advise [the prosecutor] not to make that type of argument in his rebuttal. [¶] ... [¶]

[N.46] The court had warned counsel at the beginning of trial that it expected objections to be timely made.

“[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: ... [T]here's kind of an admonishment that the Court is supposed to essentially yell at the prosecutor. It's not something that has to happen right now—[¶] ... [¶]

“THE COURT: Here's what the book indicates, and when I say the book, I'm talking about California Criminal Law of Procedure and Practice 2010 edition, Section 30.27, ‘Counsel should be specific in objecting to misconduct at any stage of the trial, especially during closing argument. Conduct may be found improper by the Court on appeal, but the error may be held to have been waived by the failure to object or by an ambiguous objection on the ground that the effect of the misconduct could have been cured by timely admonition.’

“[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: *I'm asking for an admonition, your Honor.*

“THE COURT: You're asking me to bring emphasis to that statement now?

“[COUNSEL FOR SALDANA]: *Now, yes, I am.* [¶] ... [¶]

“[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: If the Court would consider it, that's all, you know, it doesn't have to be right now at this point, but I do want to raise the issues, and I think it's still timely.

“THE COURT: *Well, let me ask defense counsel, if I were to give them an admonition, what would you want me to say to them?*

“[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: It is improper to suggest that your role in these proceedings as the trier of fact is to, quote, send a message to anybody or on any issue.

“[COUNSEL FOR SALDANA]: Yeah, and that they should base their decision on the evidence and nothing more.

“[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: The evidence and the Court's instructions but not for any other purpose.

1 “THE COURT: Can you find in the transcript that part where [the
2 prosecutor] was telling them they need to send a message?

3 “(Whereupon, the requested portion was read back.) [¶] ... [¶]

4 “[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: Well, then, that's it, your Honor, this
5 sending a message.

6 “[COUNSEL FOR SALDANA]: I remember. As I recall you sent a
7 message. The jury sent a message. That's what I found objectionable.

8 “THE COURT: Here's what I'm going to do. When they come back in, I'm
9 going to tell them that [the prosecutor] made an argument that the Court
10 considers improper and that part of the argument was that the jury is to
11 send a message, and that their job is not to send messages. Their job is
12 decide what the facts are and to follow the law and come to a just and final
13 conclusion.

14 “[COUNSEL FOR GUTIERREZ]: *That's fine.*

15 “[COUNSEL FOR SALDANA]: *Sounds very good to me.* [¶] ... [¶]

16 “THE COURT: All right. All the ladies and gentlemen of the jury are back.

17 “Ladies and Gentlemen, there's a matter I want to address the jury about.
18 [The prosecutor] made some comments during this final argument this
19 morning that the Court considers to have been improper. When he asked
20 you to send a message to the community, or words to that effect, and any
21 similar type of argument, that was an improper argument, and I'm
22 admonishing you to disregard it. It's not your job to send a message to
23 anybody. It's your job to decide what the facts are, apply the facts of [sic]
24 the law and reach a fair and just verdict. Okay?” (Italics added.)

25 *B. Analysis*

26 “Prosecutorial misconduct may constitute an appropriate basis for a mistrial
27 motion. [Citation.]” (*People v. Rodrigues, supra*, 8 Cal.4th at p. 1154.) “A mistrial
28 should be granted if the court is apprised of prejudice that it judges incurable by
admonition or instruction. [Citation.] Whether a particular incident is incurably
prejudicial is by its nature a speculative matter, and the trial court is vested with
considerable discretion in ruling on mistrial motions. [Citation.]” (*People v.*
Haskett (1982) 30 Cal.3d 841, 854; accord, *People v. Bolden* (2002) 29 Cal.4th
515, 555.)

Settled standards govern review of misconduct claims. ““A prosecutor's conduct
violates the Fourteenth Amendment to the federal Constitution when it infects the
trial with such unfairness as to make the conviction a denial of due process.
Conduct by a prosecutor that does not render a criminal trial fundamentally unfair
is prosecutorial misconduct under state law only if it involves the use of deceptive
or reprehensible methods to attempt to persuade either the trial court or the jury.”
[Citation.]” (*People v. Gonzales and Soliz* (2011) 52 Cal.4th 254, 305.) “To
preserve a claim of prosecutorial misconduct for appeal, a defendant must make a
timely and specific objection and ask the trial court to admonish the jury to
disregard the improper argument. [Citation.]” (*Ibid.*)

1 “Prosecutors have wide latitude to discuss and draw inferences from the evidence
2 at trial. [Citation.]” (*People v. Dennis* (1998) 17 Cal.4th 468, 522.) “When a claim
3 of misconduct is based on the prosecutor's comments before the jury, ... “the
4 question is whether there is a reasonable likelihood that the jury construed or
5 applied any of the complained-of remarks in an objectionable fashion.”
6 [Citations.]” (*People v. Gonzales and Soliz, supra*, 52 Cal.4th at p. 305.) In making
7 this determination, “we must view the statements in the context of the argument as
8 a whole. [Citation.]” (*People v. Dennis, supra*, 17 Cal.4th at p. 522.) A showing
9 the prosecutor acted in bad faith is not required. (*People v. Hill* (1998) 17 Cal.4th
10 800, 822–823.)

11 It is improper for a prosecutor to appeal to the passions or prejudice of the jury at
12 the guilt phase of a criminal trial. (*People v. Cornwell* (2005) 37 Cal.4th 50, 92,
13 disapproved on another ground in *People v. Doolin, supra*, 45 Cal.4th at p. 421, fn.
14 22; *People v. Pensinger* (1991) 52 Cal.3d 1210, 1250; *People v. Fields* (1983) 35
15 Cal.3d 329, 362.) “[T]emperate speech[es] concerning the function of the jury and
16 of the rule of law” have been found to be proper (*People v. Cornwell, supra*, 37
17 Cal.4th at pp. 92–93), as have “references to the idea of restoring law and order to
18 the community” where such comments “were an appeal for the jury to take its duty
19 seriously, rather than efforts to incite the jury” against the accused (*People v.*
20 *Adanandus* (2007) 157 Cal.App.4th 496, 511–512, 513). [N.47] On the other
21 hand, misconduct has been found where the prosecutor asked jurors to base their
22 verdict on considerations outside the merits of the case, such as public opinion and
23 the reactions of those closest to them. (*People v. Morales* (1992) 5 Cal.App.4th
24 917, 928.)

25 [N.47] Isolated references to retribution or community vengeance, or
26 arguing the jury should send a message or make a statement by returning a
27 verdict of death, have been held not to constitute misconduct when made in
28 the penalty phase of trial, so long as such arguments do not form the
principal basis for advocating imposition of the death penalty. (*See, e.g.,*
People v. Brady (2010) 50 Cal.4th 547, 586; *People v. Martinez* (2010) 47
Cal.4th 911, 965–966; *People v. Wash, supra*, 6 Cal.4th at pp. 261–262.)

29 We need not decide whether the prosecutor's “send a message” remarks crossed
30 the line into impropriety: The trial court told jurors the argument was improper and
31 explicitly “admonished the jury to disregard the comments; it is assumed the jury
32 followed the admonishment and that prejudice was therefore avoided. [Citation.]”
33 (*People v. Mendoza* (2007) 42 Cal.4th 686, 701.) “A jury will generally be
34 presumed to have followed an admonition to disregard improper evidence or
35 comments, as ‘[i]t is only in the exceptional case that “the improper subject matter
36 is of such a character that its effect ... cannot be removed by the court's
37 admonitions.” [Citation.]’ [Citation.]” (*People v. Pitts* (1990) 223 Cal.App.3d 606,
38 692.)

39 Defendants fail to persuade us this is such an exceptional case. Contrary to
40 defendants' assertion that they did not receive the relief they requested because
41 they asked for a mistrial and the trial court refused to grant one, the record shows
42 they requested a mistrial and/or an admonition, and they agreed to the trial court's
43 admonition as an alternative to their untimely mistrial request. (*See People v.*
44 *Thompson, supra*, 49 Cal.4th at p. 130.) They expressly agreed to the trial court's
45 proposed admonition—which it ultimately gave—and did not claim it was
46 inadequate or seek any additional charge to the jury. (*See People v. Chatman*
47 (2006) 38 Cal.4th 344, 385.)

1 Presuming, as we do, that the jury understood and obeyed the trial court's
2 instruction to disregard the prosecutor's "send a message" remarks, we conclude
3 the trial court did not err. Any prejudice was cured by its admonition. (See *People*
4 *v. Tully* (2012) 54 Cal.4th 952, 1020.) The prosecutor's "isolated, brief remark,
5 when viewed in the context of the entire argument, ... could not have inflamed the
6 jury's passions to the point where the outcome of the trial was affected or the trial
7 became fundamentally unfair." (*People v. Rundle* (2008) 43 Cal.4th 76, 162,
8 disapproved on another ground in *People v. Doolin, supra*, 45 Cal.4th at p. 421, fn.
9 22.) This is simply not a case in which "improper comments and assertions [were]
10 interspersed throughout trial and/or closing argument" (*People v. Pitts, supra*, 223
11 Cal.App.3d at p. 692), or where "the sheer number of instances of prosecutorial
12 misconduct and other legal errors raises the strong possibility the aggregate
13 prejudicial effect of such errors was greater than the sum of the prejudice of each
14 error standing alone" (*People v. Hill, supra*, 17 Cal.4th at p. 845).

15 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *44–47.

16 *b. Federal Standard*

17 A habeas petition will be granted for prosecutorial misconduct only when the misconduct
18 "so infected the trial with unfairness as to make the resulting conviction a denial of due process."
19 Darden v. Wainwright, 477 U.S. 168, 171 (1986) (quoting Donnelly v. DeChristoforo, 416 U.S.
20 637, 643 (1974)). It "is not enough that the prosecutor's remarks were undesirable or even
21 universally condemned." Id. To constitute a due process violation, the prosecutorial misconduct
22 must be "of sufficient significance to result in the denial of the defendant's right to a fair trial."
23 Greer v. Miller, 485 U.S. 756, 765 (1987) (quoting United States v. Bagley, 473 U.S. 667
24 (1985)). Under this standard, a petitioner must show that there is a reasonable probability that the
25 error complained of affected the outcome of the trial, i.e., that absent the alleged impropriety, the
26 verdict probably would have been different.

27 *c. Analysis*

28 Regardless of whether the prosecutor's remarks were improper, Petitioner's claim is
without merit. The trial court admonished the jury that the statements made by the prosecutor
were improper, and directed the jury to disregard them. When a curative instruction is given, it is
presumed that the jury follows it and that no due process violation occurred. Greer, 483 U.S. at
766. No reason or evidence has been offered to show that the jury was not able to follow the
instruction in this instance. Moreover, counsel for the defendants agreed that the admonishment
was sufficient to avoid prejudice to the defendants. In addition, there was no pattern of

1 continuing misconduct. The comments were an isolated instance that was immediately thereafter
2 addressed by the trial court, and the comments were stricken. The jury was instructed not to
3 consider counsels' arguments as evidence. (CT 981.) Finally, as Respondent points out, defense
4 counsel responded to the prosecutor's argument in his own closing, thereby diluting any
5 prejudicial effect. (RT 1944.) See Darden, 477 U.S. at 182.

6 In sum, Petitioner fails to show that the state court determination that any error was
7 harmless was contrary to, or an unreasonable application of, Supreme Court authority. The claim
8 should be denied.

9 *6. Claim Seven – Prejudicial Court Security Measures*

10 Petitioner contends the court-imposed security measures violated his due process right to a
11 fair trial. Specifically, he claims the appearance of two to three bailiffs in the courtroom created
12 adverse conditions without justification.

13 *a. State Court Decision*

14 Petitioner presented this claim on direct review to the Fifth DCA, where it was denied as
15 follows:

16 Saldana says he was denied a fair trial when the trial court imposed allegedly
17 unsupported security measures on him while he testified. We agree with the
18 Attorney General that there was no abuse of discretion and, in any event, Saldana
19 cannot show prejudice.

20 *A. Background*

21 At the outset of trial, security apparently consisted of having two bailiffs in the
22 courtroom. Late in the prosecution's case-in-chief, the trial court was informed
23 Gutierrez's cell had been searched and a potential weapon found. The court
24 proposed to impose additional security measures "incrementally," by allowing
25 defendants to remain unshackled in the courtroom, but requiring them to be
26 separated by a chair's width or more and to keep their hands visible at all times
27 while in court. It was the court's intent that if they put their hands into their
28 pockets for any reason, the jury would be recessed and defendants would be placed
in shackles. After discussion, the court adopted these measures, finding them the
"most-minimum thing this Court should be doing at this point."

Prior to Gutierrez testifying, the trial court noted its inclination to have a bailiff sit
near Gutierrez during that testimony. Counsel for Gutierrez objected. He conceded
that, since the earlier incident, a small razor had been found in the cell Gutierrez
shared with another inmate, but represented Gutierrez simply used it to shave
around the sides of his head. Counsel argued "it inherently would be viewed as
prejudicial to have somebody up there by him." He further suggested that if a
bailiff were placed by Gutierrez when Gutierrez testified, the court would be
obliged to do the same if Saldana took the stand. When the court agreed, counsel
for Saldana stated he would be opposed. The court suggested Gutierrez could be

1 allowed to testify without a bailiff present, with the understanding he was required
2 to keep his hands on the witness box, fully visible at all times, and if he pulled his
3 hands down, the bailiff would “go[] up.” Counsel for Gutierrez agreed to that
4 procedure. Counsel for Saldana requested that the issue be revisited, with respect
5 to his client, after everyone saw how things went during Gutierrez's testimony. The
6 court agreed. With respect to Gutierrez, the court ordered that there would not be a
7 bailiff immediately next to him as long as he kept his hands on the witness box,
8 fully visible, at all times; if he moved either hand off the wood of the witness box,
9 security would be put in place; and if he was called upon by counsel to stand for
10 demonstration purposes, counsel was to notify the court before asking such
11 questions, whereupon a bailiff would come up and be in Gutierrez's immediate
12 presence.

13 Gutierrez's testimony proceeded in accord with the court's order. [N.40] The
14 record shows he was allowed to stand up and demonstrate the position he was in
15 when, according to his testimony, Villanueva kicked him, and also what happened
16 with the gun at that time.

17 [N.40] Apparently, there were now three bailiffs in the courtroom, the third
18 being added during Gutierrez's testimony (and apparently also being
19 present for Saldana's testimony) because of the objection to having security
20 immediately behind Gutierrez when he testified. Insofar as the record
21 shows, one bailiff was at the back by the entryway, one was standing by
22 the rail, and one was next to where defendants were seated.

23 Counsel for Saldana subsequently advised the court that he intended to call
24 Saldana to testify, but he wanted him to be able to do so without having to be
25 constantly conscious of keeping his hands in a certain position. Counsel did not
26 believe that was “conducive to giving well-considered answers to the questions,”
27 and argued there had to be some showing Saldana himself posed some kind of
28 threat. The court ruled that if Saldana wished to testify, he was to keep his hands
visible at all times. If he failed to do so, a bailiff would be placed next to him
during his testimony. The court stated it was “taking minimal-security precautions
in light of the nature of this case and the information ... received about the
defendant, Gutierrez, in particular.”

Saldana's testimony proceeded in accord with the court's order. The record shows
he gestured with his hand or hands during at least one portion of his testimony.

B. Analysis

“Decisions to employ security measures in the courtroom are reviewed on appeal
for abuse of discretion. [Citations.]” (*People v. Hernandez* (2011) 51 Cal.4th 733,
741; accord, *People v. Duran* (1976) 16 Cal.3d 282, 293, fn. 12.) The level of
findings required by the trial court depends on the nature of the security measure
involved.

“Many courtroom security procedures are routine and do not impinge on a
defendant's ability to present a defense or enjoy the presumption of innocence.
[Citation.] However, some security practices inordinately risk prejudice to a
defendant's right to a fair trial and must be justified by a higher showing of need.
For example, visible physical restraints like handcuffs or leg irons may erode the
presumption of innocence because they suggest to the jury that the defendant is a
dangerous person who must be separated from the rest of the community.
[Citations.] Because physical restraints carry such risks, their use is considered
inherently prejudicial and must be justified by a particularized showing of manifest

1 need. [Citations.]” (*People v. Hernandez, supra*, 51 Cal.4th at pp. 741–742; see,
2 e.g., *Deck v. Missouri* (2005) 544 U.S. 622, 629; *People v. Duran, supra*, 16
3 Cal.3d at pp. 290–291.) So too must a security device such as a stun belt, which,
4 although not visible to the jury, may have a debilitating psychological effect on a
5 testifying defendant. (*People v. Mar* (2002) 28 Cal.4th 1201, 1219–1220, 1226–
6 1227.)

7 By contrast, “[u]nless armed guards are present in an unreasonable number,” their
8 presence in the courtroom need not be justified by the trial court. (*People v.*
9 *Ainsworth* (1988) 45 Cal.3d 984, 1003.) Even stationing a bailiff near the witness
10 stand while a defendant testifies is not inherently prejudicial; “evaluat[ing] the
11 likely effects of the procedure ‘based on reason, principle, and common human
12 experience’ [citation],” no ““unacceptable risk is presented of impermissible
13 factors coming into play.”” [Citation.]” (*People v. Stevens* (2009) 47 Cal.4th 625,
14 638.) Because such a practice is not inherently prejudicial, “it need not be justified
15 by a compelling case-specific showing of need. [Citations.]” (*Id.* at p. 637.)

16 Even where a security procedure is not inherently prejudicial, a trial court must
17 exercise its own discretion, rather than deferring to a generic policy or abdicating
18 decisionmaking to law enforcement officers, in determining whether a particular
19 security measure is appropriate on a case-by-case basis. (*People v. Hernandez,*
20 *supra*, 51 Cal.4th at p. 742.) Similarly, although the prosecutor “may bring to the
21 court’s attention matters which bear on the issue,” the prosecutor “plays no
22 necessary part” in the trial court’s determination whether security measures should
23 be imposed and, if so, of what nature and to what degree. (*People v. Duran, supra,*
24 16 Cal.3d at p. 293, fn. 12.)

25 An order to a testifying defendant to keep his or her hands visible at all times is
26 clearly not inherently prejudicial, especially where, as here, the defendant is
27 permitted to gesticulate while testifying and the only threatened consequence for
28 disobedience is to have a bailiff placed near the witness box—itself not an
inherently prejudicial measure. The record amply demonstrates that before making
any orders, the trial court here undertook “a thoughtful, case-specific consideration
of the need for heightened security, [and] of the potential prejudice that might
result.” (*People v. Hernandez, supra*, 51 Cal.4th at p. 743.) It did not abuse its
discretion in imposing what it accurately termed “minimal” security precautions.

Saldana complains, however, that the court made no findings specifically with
respect to *him* and the potential threat *he* posed, as opposed to making findings
based on Gutierrez’s alleged misconduct. Recent California Supreme Court cases
speak in terms of *case-specific* or *case-by-case* determinations, and not in terms of
defendant-specific ones. (See *People v. Hernandez, supra*, 51 Cal.4th at p. 743;
People v. Stevens, supra, 47 Cal.4th at pp. 642–643.) We are not aware of any
authority precluding a court from taking into account one defendant’s conduct in
determining whether to impose security measures on a codefendant, especially
where the codefendants are relatives and fellow gang members who are charged
with premeditated murder, where the alleged misconduct by one of them involves
possession of potential weapons, and where the security measures imposed are
minimal and not inherently prejudicial. (See *People v. Ainsworth, supra*, 45 Cal.3d
at p. 1004 [assessing reasonableness of security measures in light of nature of
charges].)

Assuming the trial court erred, however, in not making particularized findings as
to Saldana, because the measure imposed was not inherently prejudicial, any error
is one of state law only and so is assessed under the *Watson* standard. (*People v.*

1 *Hernandez, supra*, 51 Cal.4th at pp. 745–746.) [N.41] The record shows no
2 prejudice. Although defense counsel argued potential adverse effects on Saldana's
3 testimony before Saldana actually took the witness stand, there is no suggestion
4 they came to fruition during the testimony. Saldana clearly was not deterred from
5 testifying (and had the benefit of seeing how the “hands visible” order would work
6 during Gutierrez's testimony), and the record contains no hint the order affected
7 the quality or content of his testimony, his ability to concentrate on the questions
8 and give well-thought-out answers, his demeanor, or his ability to communicate
9 with counsel or participate in his defense. (Compare *People v. Ervine* (2009) 47
10 Cal.4th 745, 773–774 with *People v. Mar, supra*, 28 Cal.4th at pp. 1224–1225;
11 *People v. Miller* (2009) 175 Cal.App.4th 1109, 1115–1117; *People v. McDaniel*
12 (2008) 159 Cal.App.4th 736, 745–746.) Under the circumstances, “the procedures
13 implemented could not have influenced ... the ... verdict. ‘[A]ny error was clearly
14 harmless.’ [Citations.]” (*People v. Cox* (1991) 53 Cal.3d 618, 652–653,
15 disapproved on another ground in *People v. Doolin* (2009) 45 Cal.4th 390, 421, fn.
16 22.)

[N.41] Saldana argues the *Chapman* standard applicable to federal
constitutional error should apply. We are, of course, bound to follow our
state high court's holding. (*Auto Equity Sales, Inc. v. Superior Court* (1962)
57 Cal.2d 450, 455.) In any event, our analysis and conclusion would be
the same under *Chapman*.

13 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *37–39.

14 *b. Federal Standard*

15 “[T]he Fifth and Fourteenth Amendments prohibit the use of physical restraints visible to
16 the jury absent a trial court determination, in the exercise of its discretion, that restraints are
17 justified by a state interest specific to a particular trial.” Deck v. Missouri, 544 U.S. 622, 629
18 (2005). When reviewing a constitutional challenge to security measures taken in a state court
19 criminal trial, “[a]ll a federal court may do in such a situation is look at the scene presented to
20 jurors and determine whether what they saw was so inherently prejudicial as to pose an
21 unacceptable threat to defendant's right to a fair trial; if the challenged practice is not found
22 inherently prejudicial and if the defendant fails to show actual prejudice, the inquiry is over.”
23 Holbrook v. Flynn, 475 U.S. 560, 572 (1986). In addition, while visible physical restraints and
24 prison clothes may indicate a defendant is culpable or particularly dangerous,

25 the presence of guards at a defendant's trial need not be interpreted as a sign that
26 he is particularly dangerous or culpable. Jurors may just as easily believe that the
27 officers are there to guard against disruptions emanating from outside the
28 courtroom or to ensure that tense courtroom exchanges do not erupt into violence.
Indeed, it is entirely possible that jurors will not infer anything at all from the
presence of the guards. If they are placed at some distance from the accused,
security officers may well be perceived more as elements of an impressive drama

1 than as reminders of the defendant's special status. Our society has become inured
2 to the presence of armed guards in most public places; they are doubtless taken for
3 granted so long as their numbers or weaponry do not suggest particular official
concern or alarm.

4 Id. at 569.

5 *c. Analysis*

6 Here, there is no indication that the security measures taken by the trial court were in any
7 way prejudicial to Petitioner. No visible restraints were utilized, and in fact Petitioner had free
8 use of his hands and had no issue gesticulating during trial. The fact that three security officers
9 were present in court is unremarkable. In addition, the trial court had ample justification for extra
10 security measures because a potential weapon was found in Petitioner's co-defendant's cell.
11 Even though the weapon was not found in Petitioner's cell, they were relatives and fellow gang
12 members and were charged with premeditated murder. The state court could reasonably
13 determine that extra security measures were warranted as to both defendants. Accordingly,
14 Petitioner has not shown that the state court decision finding no prejudice was objectively
15 unreasonable, and the claim should be rejected.

16 7. *Claim Eight – Gang Allegation*

17 In his next claim, Petitioner alleges that the evidence was insufficient to support the
18 finding that the offense of murder was committed for the benefit of, at the direction of, or in
19 association with, a criminal street gang with the specific intent to promote, further, and assist in
20 criminal conduct by gang members. See Cal. Penal Code § 186.22(b)(1).

21 *a. State Court Decision*

22 This claim was also raised on direct review to the Fifth DCA where it was rejected as
23 follows:

24 Defendants contend the evidence is insufficient to sustain the jury's true finding on
25 the section 186.22, subdivision (b) enhancement. We disagree.

26 To establish the gang enhancement under section 186.22, subdivision (b), “the
27 prosecution must prove that the crime for which the defendant was convicted had
28 been ‘committed for the benefit of, at the direction of, or in association with any
criminal street gang, [and that it was committed] with the specific intent to
promote, further, or assist in any criminal conduct by gang members.’ [Citations.]”
(*Gardeley, supra*, 14 Cal.4th at pp. 616–617.) [N.33] Defendants say the evidence

1 fails to prove the shooting was to benefit the gang or that it was done with the
2 requisite specific intent.

3 [N.33] The prosecution must also prove “that the gang (1) is an ongoing
4 association of three or more persons with a common name or common
5 identifying sign or symbol; (2) has as one of its primary activities the
6 commission of one or more of the criminal acts enumerated in the statute;
7 and (3) includes members who either individually or collectively have
8 engaged in a ‘pattern of criminal gang activity’ by committing, attempting
9 to commit, or soliciting, two or more of the enumerated offenses (the so-
10 called ‘predicate offenses’) during the statutorily defined period.
11 [Citations.]” (*Gardeley, supra*, 14 Cal.4th at p. 617, italics omitted.)
12 Defendants do not claim these elements were insufficiently established.

13 The test of sufficiency of the evidence is whether, reviewing the whole record in
14 the light most favorable to the judgment below, substantial evidence is disclosed
15 such that a reasonable trier of fact could find the essential elements of the crime
16 beyond a reasonable doubt. (*People v. Johnson* (1980) 26 Cal.3d 557, 578; accord,
17 *Jackson v. Virginia* (1979) 443 U.S. 307, 319.) Substantial evidence is that
18 evidence which is “reasonable, credible, and of solid value.” (*People v. Johnson,*
19 *supra*, at p. 578.) An appellate court must “presume in support of the judgment the
20 existence of every fact the trier could reasonably deduce from the evidence.”
21 (*People v. Reilly* (1970) 3 Cal.3d 421, 425.) An appellate court must not reweigh
22 the evidence (*People v. Culver* (1973) 10 Cal.3d 542, 548), reappraise the
23 credibility of the witnesses, or resolve factual conflicts, as these are functions
24 reserved for the trier of fact (*In re Frederick G.* (1979) 96 Cal.App.3d 353, 367.)
25 “Where the circumstances support the trier of fact’s finding of guilt, an appellate
26 court cannot reverse merely because it believes the evidence is reasonably
27 reconciled with the defendant’s innocence. [Citations.]” (*People v. Meza* (1995) 38
28 Cal.App.4th 1741, 1747.) This standard of review is applicable to both convictions
and gang enhancements (*People v. Leon* (2008) 161 Cal.App.4th 149, 161), and
regardless of whether the prosecution relies primarily on direct or on
circumstantial evidence (*People v. Lenart* (2004) 32 Cal.4th 1107, 1125).

18 “[T]he Legislature included the requirement that the crime to be enhanced be
19 committed for the benefit of, at the direction of, or in association with a criminal
20 street gang to make it ‘clear that a criminal offense is subject to increased
21 punishment ... only if the crime is “gang related.”’ [Citation.]” (*People v. Albillar*
22 (2010) 51 Cal.4th 47, 60 (*Albillar*)). “The crucial element ... requires that the crime
23 be committed (1) for the benefit of, (2) at the direction of, or (3) in association
24 with a gang.” (*People v. Morales* (2003) 112 Cal.App.4th 1176, 1198.) [N.34]

22 [N.34] The verdicts in this case accurately stated the requirement in the
23 disjunctive. Neither the jury nor we need find evidence showing the crime
24 was committed for the benefit of or at the direction of the Norteño gang, if
25 there is substantial evidence the crime was committed in association with a
26 gang.

25 In this case, the People presented evidence defendants, who were fellow gang
26 members, committed the crime in association with each other. (See *People v.*
27 *Leon, supra*, 161 Cal.App.4th at p. 163.) “Not every crime committed by gang
28 members is related to a gang.” (*Albillar, supra*, 51 Cal.4th at p. 60.) “Admittedly,
it is conceivable that several gang members could commit a crime together, yet be
on a frolic and detour unrelated to the gang.” (*People v. Morales, supra*, 112
Cal.App.4th at p. 1198.) From the information contained in the wilas, together

1 with the testimony of the gang experts, however, the jury here reasonably could
2 have concluded the shooting was gang related, and that defendants “relied on their
3 common gang membership and the apparatus of the gang”—particularly the
4 assumption none of the witnesses would interfere with defendants' actions or later
5 talk to police—in committing the crime. (*Albillar, supra*, 51 Cal.4th at pp. 60, 61–
6 62.) That defendants are brothers “does not cancel out that [joint gang]
7 membership.” (*People v. Martinez* (2008) 158 Cal.App.4th 1324, 1332.)

8 We recognize that it has been said an expert's testimony alone is not sufficient to
9 find that an offense is gang related. (*People v. Ferraez* (2003) 112 Cal.App.4th
10 925, 931.) Nevertheless, such testimony constitutes circumstantial evidence jurors
11 may take into consideration in determining whether the prosecution has proven the
12 elements of the criminal street gang enhancement. (*People v. Hernandez* (2004) 33
13 Cal.4th 1040, 1047–1048; *Ferraez, supra*, at p. 930.) Here, beyond the expert
14 testimony, the record provided ““some evidentiary support, other than merely the
15 defendant's record of prior offenses and past gang activities or personal
16 affiliations....”” (*People v. Ochoa* (2009) 179 Cal.App.4th 650, 657.) [N.35]

17 [N.35] The record also contains support for the notion the homicide
18 benefited the Norteño criminal street gang. The fact there was also
19 evidence the Norteño gang disapproved of “red-on-red” violence, and that
20 Miguel Perez, a gang dropout, nevertheless socialized with a number of
21 individuals with ties to the gang, was something for jurors to assess and
22 does not render the evidence supporting the enhancement insufficient.

23 The record also contains substantial evidence of the requisite intent, namely, “the
24 specific intent to promote, further, or assist criminal conduct by gang members.”
25 (*Albillar, supra*, 51 Cal.4th at p. 67.) “[T]he scienter requirement in section
26 186.22[subdivision] (b)(1) ... applies to any criminal conduct, without a further
27 requirement that the conduct be “apart from” the criminal conduct underlying the
28 offense of conviction sought to be enhanced.” [Citation.] “[I]f substantial evidence
establishes that the defendant intended to and did commit the charged felony with
known members of a gang, the jury may fairly infer that the defendant had the
specific intent to promote, further, or assist criminal conduct by those gang
members.” [Citation.]” (*People v. Livingston* (2012) 53 Cal.4th 1145, 1171.) A
specific intent to benefit the gang is not required. (*People v. Leon, supra*, 161
Cal.App.4th at p. 163; *People v. Morales, supra*, 112 Cal.App.4th at p. 1198.)

29 In the present case, jurors reasonably could have inferred, particularly from the
30 information in the wilas and the gang experts' testimony, that, in fighting with and
31 then shooting Villanueva, defendants had the specific intent to promote, further, or
32 assist criminal conduct by each other as gang members. [N.36] Section 186.22,
33 subdivision (b)(1) “applies when a defendant has personally committed a gang-
34 related felony with the specific intent to aid members of that gang.” (*Albillar,*
35 *supra*, 51 Cal.4th at p. 68.) Here, there was ample evidence defendants intended to
36 attack Villanueva, assisted each other in bringing about his demise, and were each
37 members of the Norteño criminal street gang. “Accordingly, there was substantial
38 evidence that defendants acted with the specific intent to promote, further, or assist
gang members in that criminal conduct.” (*Ibid.*; see *Emery v. Clark* (9th Cir. 2011)
643 F.3d 1210, 1216.)

39 [N.36] The nature of the evidence in this case distinguishes it from cases
40 such as *People v. Ramon* (2009) 175 Cal.App.4th 843, 846–851; *In re*
41 *Frank S.* (2006) 141 Cal.App.4th 1192, 1195–1199; and *People v.*
42 *Killebrew* (2002) 103 Cal.App.4th 644, 647–659, disapproved on another

1 ground in *People v. Vang* (2011) 52 Cal.4th 1038, 1047–1048 and footnote
2 3.

3 We recognize there was evidence from which jurors could have concluded
4 Villanueva was shot by accident or in self-defense, or even intentionally but for
5 reasons that were personal to defendants and unrelated to a gang. This does not
6 mean, however, the gang enhancement was unsupported by substantial evidence. It
7 was up to jurors to determine what evidence to believe. Reversal on the ground of
8 insufficiency of the evidence “is unwarranted unless it appears ‘that upon no
9 hypothesis whatever is there sufficient substantial evidence to support’ ” the jury’s
10 finding. (*People v. Bolin* (1998) 18 Cal.4th 297, 331.) Reversal is not warranted
11 here.

12 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *34–36.

13 *b. Federal Standard*

14 The law on sufficiency of the evidence is clearly established by the United States Supreme
15 Court. Pursuant to the United States Supreme Court’s holding in Jackson v. Virginia, 443 U.S.
16 307, the test on habeas review to determine whether a factual finding is fairly supported by the
17 record is as follows:

18 [W]hether, after viewing the evidence in the light most favorable to the
19 prosecution, any rational trier of fact could have found the essential elements of
20 the crime beyond a reasonable doubt.

21 Id., at 319; see also Lewis v. Jeffers, 497 U.S. 764, 781 (1990). Thus, only if “no rational trier of
22 fact” could have found proof of guilt beyond a reasonable doubt will a petitioner be entitled to
23 habeas relief. Jackson, 443 U.S. at 324. Sufficiency claims are judged by the elements defined
24 by state law. Id. at 324, n. 16.

25 If confronted by a record that supports conflicting inferences, a federal habeas court “must
26 presume—even if it does not affirmatively appear in the record—that the trier of fact resolved any
27 such conflicts in favor of the prosecution, and must defer to that resolution.” Id. at 326.

28 Circumstantial evidence and inferences drawn from that evidence may be sufficient to sustain a
conviction. Walters v. Maass, 45 F.3d 1355, 1358 (9th Cir. 1995).

After the enactment of the AEDPA, a federal habeas court must apply the standards of
Jackson with an additional layer of deference. Juan H. v. Allen, 408 F.3d 1262, 1274 (9th Cir.
2005). In applying the AEDPA’s deferential standard of review, this Court must presume the
correctness of the state court’s factual findings. 28 U.S.C. § 2254(e)(1); Kuhlmann v. Wilson,

1 477 U.S. 436, 459 (1986).

2 In Cavazos v. Smith, 565 U.S. 1 (2011), the United States Supreme Court further
3 explained the highly deferential standard of review in habeas proceedings, by noting that Jackson

4 makes clear that it is the responsibility of the jury - not the court - to decide what
5 conclusions should be drawn from evidence admitted at trial. A reviewing court
6 may set aside the jury's verdict on the ground of insufficient evidence only if no
7 rational trier of fact could have agreed with the jury. What is more, a federal court
8 may not overturn a state court decision rejecting a sufficiency of the evidence
9 challenge simply because the federal court disagrees with the state court. The
10 federal court instead may do so only if the state court decision was “objectively
11 unreasonable.”

12 Because rational people can sometimes disagree, the inevitable consequence of
13 this settled law is that judges will sometimes encounter convictions that they
14 believe to be mistaken, but that they must nonetheless uphold.

15 Id. at 2.

16 *c. Analysis*

17 The state court correctly applied the Jackson standard. Therefore, the only question is
18 whether that application was unreasonable. After reviewing the record, the Court cannot
19 conclude that the state court determination was unreasonable.

20 There are two essential elements to the statute: 1) that the defendant committed or
21 attempted to commit the crime for the benefit of, at the direction of, or in association with a
22 criminal street gang; and 2) that the defendant intended to assist, further, or promote criminal
23 conduct by gang members. People v. Gardeley, 14 Cal.4th at 615-16.

24 First, there was ample evidence from which a jury could find that the murder was
25 committed “in association” with the Norteño gang. There was overwhelming evidence that
26 Petitioner and his co-defendant were Norteños. There was also evidence in the wilas written by
27 Petitioner that he and his co-defendant acted against the victim because the victim “promoted
28 himself as a degenerate” and associated with inactive Norteños. (CT 866.) There was evidence
that the motivation was to further the interests of the gang. In addition, the murder took place at a
gathering of Norteños in full view of the gang. Petitioner relied on the apparatus of the gang to
conduct the murder. Based on the foregoing, there was sufficient evidence from which a jury
could conclude the murder was done in association with the Norteño gang. According to the gang

1 expert, such an act would garner respect and status for Petitioner within the gang, and show
2 others that disrespect to the gang would not be tolerated.

3 Second, there was sufficient evidence from which the jury could find that Petitioner
4 intended to assist and promote criminal conduct by gang members. In the wila, Petitioner
5 portrayed himself as an active Norteño gang member. He further explained his actions to the
6 gang leadership as to why he attacked another gang member and why he was justified according
7 to the gang's rules. The murder took place at a Norteño gathering in full view of the gang, and in
8 association with a fellow gang member. From the evidence, the jury could infer that Petitioner
9 had the specific intent to promote, further or assist criminal conduct by each other as gang
10 members.

11 Petitioner fails to show that the state court decision was an unreasonable application of the
12 Jackson standard. The claim should be denied.

13 8. *Claim Nine – Equal Protection*

14 Petitioner argues that California law imposes a drastically greater punishment upon aiders
15 and abettors of street gang crimes versus those who commit other crimes. He alleges that this
16 harsher treatment violates his right to equal protection.

17 a. *State Court Decision*

18 This claim was raised on direct review before the Fifth DCA, which provided the last
19 reasoned decision as follows:

20 No evidence was presented at trial that Saldana shot Villanueva. Nevertheless, his
21 sentence was enhanced by a term of 25 years to life in prison pursuant to section
22 12022.53, subdivisions (d) and (e)(1). [N.48] Saldana now contends subdivision
23 (e)(1) of section 12022.53 violates his right to equal protection of the laws by
24 treating aiders and abettors of shootings committed for the benefit of a criminal
street gang differently from aiders and abettors of shootings committed in concert
by criminal organizations or groups not defined as street gangs. We reject his
claim. [N.49]

25 [N.48] Section 12022.53 provides, in pertinent part: “(d) Notwithstanding
26 any other provision of law, any person who, in the commission of a
[specified felony including murder], personally and intentionally
27 discharges a firearm and proximately causes ... death, to any person other
than an accomplice, shall be punished by an additional and consecutive
28 term of imprisonment in the state prison for 25 years to life. [¶] (e)(1) The
enhancements provided in this section shall apply to any person who is a
principal in the commission of an offense if both of the following are pled

1 and proved: [¶] (A) The person violated subdivision (b) of Section 186.22.
2 [¶] (B) Any principal in the offense committed any act specified in
subdivision ... (d).”

3 [N.49] This type of challenge to the constitutionality of a statute may be
4 raised for the first time on appeal. (*People v. Letner and Tobin* (2010) 50
5 Cal.4th 99, 200; see also *People v. Lord* (1994) 30 Cal.App.4th 1718,
1722, fn. 2.) Accordingly, we reject the Attorney General's argument the
claim was forfeited by Saldana's failure to object in the trial court.

6 “The constitutional guaranty of equal protection of the laws has been judicially
7 defined to mean that no person or class of persons shall be denied the same
8 protection of the laws which is enjoyed by other persons or other classes in like
9 circumstances in their lives, liberty and property and in their pursuit of happiness.
[Citations.] The concept recognizes that persons similarly situated with respect to
10 the legitimate purpose of the law receive like treatment, but it does not, however,
require absolute equality. [Citations.] Accordingly, a state may provide for
differences as long as the result does not amount to invidious discrimination.
[Citations.]” (*People v. Romo* (1975) 14 Cal.3d 189, 196.)

11 ““The first prerequisite to a meritorious claim under the equal protection clause is
12 a showing that the state has adopted a classification that affects two or more
13 similarly situated groups in an unequal manner.” [Citations.] [Citation.]” (*People*
14 *v. Miranda* (2011) 199 Cal.App.4th 1403, 1427.) “If persons are not similarly
situated for purposes of the law, an equal protection claim fails at the threshold.”
15 (*People v. Buffington* (1999) 74 Cal.App.4th 1149, 1155.)

16 In *People v. Gonzales* (2001) 87 Cal.App.4th 1 (Gonzales), the Court of Appeal
17 rejected an argument that appears to be very close to Saldana's claim. [N.50] The
18 court reasoned: “Unlike other aiders and abettors who have encouraged the
19 commission of a target offense resulting in a murder, defendants committed their
20 crime with the purpose of promoting and furthering their street gang in its criminal
21 conduct.... [¶] Defendants were not similarly situated with other aiders and
22 abettors, and on that basis, their equal protection argument fails.” (*Id.* at p. 13.)

23 [N.50] In *Gonzales*, a fistfight among members of rival gangs resulted in
24 the victim being shot and killed. The three defendants all were tried and
25 convicted of first degree murder committed for the benefit of a criminal
26 street gang, and the sentence of each was enhanced by a term of 25 years to
27 life pursuant to section 12022.53, subdivisions (d) and (e). (*Gonzales*,
supra, 87 Cal.App.4th at p. 7.) One of the defendants, Steven, challenged
28 imposition of the enhancement. As initially stated by the Court of Appeal,
Steven argued the statute violated his right to equal protection “because it
treats aiders and abettors of gang crimes differently from other aiders and
abettors....” (*Id.* at p. 12.) A short time later, however, the appellate court
stated: “Steven argues that an aider and abettor of a gang member is
similarly situated to aiders and abettors of firearm users who are not
members of a criminal street gang.” (*Id.* at p. 13.) We assume the first
formulation of Steven's argument is more accurate than the second one,
since section 12022.53, subdivision (e) refers to section 186.22,
subdivision (b)—the gang enhancement—and section 186.22, subdivision
(b) does not require gang membership. (*People v. Bragg* (2008) 161
Cal.App.4th 1385, 1402.)

Were we to find no disparate treatment of similarly situated groups, Saldana's

1 claim would fail under *Gonzales*. Were we to conclude he made the requisite
2 threshold showing, however, a second level of analysis would be required: “‘If the
3 law in question impinges on the exercise of a fundamental right, it is subject to
4 strict scrutiny and will be upheld only if it is necessary to further a compelling
5 state interest. All other legislation satisfies the requirements of equal protection if
6 it bears a rational relationship to a legitimate state purpose. [Citation.]’”
7 (*Gonzales, supra*, 87 Cal.App.4th at pp. 12–13.) Saldana asserts strict scrutiny
8 must be applied, because the statute abridges his fundamental liberty interest.

9 In *People v. Hernandez* (2005) 134 Cal.App.4th 474 (*Hernandez*), the Court of
10 Appeal examined *Gonzales*, then considered and rejected the argument Saldana
11 now makes. “Where as here the question is not whether to deprive Hernandez of
12 his liberty but for how long, we believe rational basis review, not strict scrutiny, is
13 the appropriate test to resolve an equal protection challenge.” (*Hernandez, supra*,
14 134 Cal.App.4th at p. 483.) The court concluded the enhancement provided by
15 section 12022.53, subdivision (e)(1) satisfied the rational basis test: “Clearly the
16 Legislature had a rational basis for imposing a 25–years–to–life enhancement on
17 one who aids and abets a gang-related murder in which the perpetrator uses a gun,
18 regardless of the relationship between the aider and abettor and the perpetrator. As
19 we previously observed, the purpose of this enhancement is to reduce through
20 punishment and deterrence ‘the serious threats posed to the citizens of California
21 by gang members using firearms.’ One way to accomplish this purpose is to
22 punish equally with the perpetrator a person who, acting with knowledge of the
23 perpetrator’s criminal purpose, promotes, encourages or assists the perpetrator to
24 commit the murder.” (*Hernandez, supra*, 134 Cal.App.4th at p. 483, fn. omitted.)
25 [N.51]

26 [N.51] “The legislative intent behind section 12022.53 is clear: ‘The
27 Legislature finds and declares that substantially longer prison sentences
28 must be imposed on felons who use firearms in the commission of their
crimes, in order to protect our citizens and to deter violent crime.’
[Citation.]” (*People v. Garcia* (2002) 28 Cal.4th 1166, 1172.) Subdivision
(e)(1) of the statute “provides a ‘clear expression of legislative intent’
[citation] to ‘severely punish aiders and abettors to crimes by a principal
armed with a gun committed in furtherance of the purposes of a criminal
street gang. It has done so in recognition of the serious threats posed to the
citizens of California by gang members using firearms.’ [Citation.]”
(*People v. Garcia, supra*, at p. 1172.)

Relying on *People v. Olivas* (1976) 17 Cal.3d 236 (*Olivas*), Saldana argues we
should not adopt the rational basis test endorsed by *Hernandez*. We are not
persuaded. In *People v. Wilkinson* (2004) 33 Cal.4th 821, 837–838 (*Wilkinson*),
the California Supreme Court stated:

“The language in *Olivas* could be interpreted to require application of the
strict scrutiny standard whenever one challenges upon equal protection
grounds a penal statute or statutes that authorize different sentences for
comparable crimes, because such statutes always implicate the right to
‘personal liberty’ of the affected individuals. Nevertheless, *Olivas* properly
has not been read so broadly. As the court observed in *People v. Davis*
(1979) 92 Cal.App.3d 250: ‘It appears ... that the *Olivas* court did not want
to increase substantially the degree of judicial supervision of the
Legislature’s criminal justice policies. Such a highly intrusive judicial
reexamination of legislative classifications is not merited by a close
reading of *Olivas*. There is language in the *Olivas* opinion that emphasizes

1 the narrowness of the holding.... This language requires only that the
2 boundaries between the adult and juvenile criminal justice systems be
3 rigorously maintained. We do not read *Olivas* as requiring the courts to
4 subject all criminal classifications to strict scrutiny requiring the showing
5 of a compelling state interest therefor.’ [Citation.] Other courts similarly
6 have concluded that a broad reading of *Olivas*, as advocated by defendant
7 here, would ‘intrude [] too heavily on the police power and the
8 Legislature's prerogative to set criminal justice policy.’ [Citations.]

9 “We find the rational basis test applicable here. Defendant contends that
10 the statutory scheme regarding battery on a custodial officer violates equal
11 protection principles because it allows the ‘lesser’ offense of battery
12 without injury to be punished more severely than the ‘greater’ offense of
13 battery with injury. *A defendant, however, ‘does not have a fundamental
14 interest in a specific term of imprisonment or in the designation a particular
15 crime receives.’* [Citations.] Defendant makes no claim that the
16 classification here at issue involves a suspect class, nor does her claim
17 implicate any interest akin to that at issue in *Olivas*, in which an individual
18 faced a longer period of confinement if treated as a juvenile rather than as
19 an adult. Application of the strict scrutiny standard in this context would be
20 incompatible with the broad discretion the Legislature traditionally has
21 been understood to exercise in defining crimes and specifying
22 punishment.” (Italics added.)

23 Under *Wilkinson*, the rational basis test is applicable to Saldana's claim.
24 Application of this test results in the conclusion section 12022.53, subdivision
25 (e)(1) does not violate equal protection principles.

26 Gutierrez, 2013 WL 4523566, at *47–50.

27 *b. Federal Standard and Analysis*

28 The Equal Protection Clause of the Fourteenth Amendment commands that no State shall
“deny to any person within its jurisdiction the equal protection of the laws,” which is essentially a
direction that all persons similarly situated should be treated alike. City of Cleburne, Tex. v.
Cleburne Living Ctr., 473 U.S. 432, 439 (1985) (quoting Plyler v. Doe, 457 U.S. 202, 216
(1982)).

Petitioner argues that California’s sentencing scheme, which imposes a twenty-five year
enhancement pursuant to Cal. Penal Code § 12022.53, must survive strict scrutiny because it
deprives him of his liberty, which is a fundamental interest. Petitioner is incorrect. He is not
being deprived of his liberty, because he has already been convicted. The provision is a
sentencing statute which specifies the length of custody. Sentencing statutes are subject to the
rational basis test. See, e.g., McQueary v. Blodgett, 924 F.2d 829, 834 (9th Cir. 1991); see also
United States v. Richardson, 793 F.3d 612, 633 (6th Cir. 2015) (“no such right to liberty exists for

1 a person who has been justly convicted”). A statutory sentencing scheme that does not
2 disadvantage a suspect class or infringe upon the exercise of a fundamental right, as is the case
3 here, is subject only to rational basis scrutiny. United States v. Harding, 971 F.2d 410, 412 (9th
4 Cir. 1992). It can be disturbed only if the petitioner can prove “that there exist no legitimate
5 grounds to support the classification.” Id. at 413.

6 Although Equal Protection does not require that all people be treated identically, it does
7 require that distinctions bear some relevance to the purposes for which they were made.
8 Baxstrom v. Herold, 383 U.S. 107, 111 (1966). Under the rational basis test, the classification set
9 out in section 12022.53(e)(1) must bear some rational relation to a legitimate government interest
10 or purpose. Schweiker v. Wilson, 450 U.S. 221, 230 (1981). The burden falls on the party
11 attempting to disprove the existence of a rational relationship between a statutory classification
12 and a government objective. Harding, 971 F.2d at 413.

13 Here, Petitioner must be able to demonstrate that the relevance of the distinction between
14 aiders and abettors of gang members and aiders and abettors of other crimes is not even
15 debatable. See United States v. Carolene Products Co., 304 U.S. 144, 154 (1938) (a statutory
16 classification based on a question which is at least debatable is valid). To do so, he must prove
17 that there exist no legitimate grounds to support the classification. Minnesota v. Clover Leaf
18 Creamery Co., 449 U.S. 456, 464 (1981). However, the state court reasonably determined that an
19 aider and abettor of a gang member is not similar to other aiders and abettors. As has been noted
20 by the California Court of Appeal, “Unlike other aiders and abettors who have encouraged the
21 target offense resulting in a murder, defendants committed their crime with the purpose of
22 promoting and furthering their street gang in its criminal conduct.” People v. Gonzales, 87
23 Cal.App.4th 1, 13 (2001).

24 In addition, California has made it clear that there is a rational basis for the punishment set
25 forth in Cal. Penal Code § 12022.53(d)-(e):

26 In enacting the street gang legislation in 1988 the Legislature found, among other
27 things, “in Los Angeles County alone there were 328 gang-related murders in
28 1986, and that gang homicides in 1987 have increased 80 percent over 1986.”
When the Legislature enacted section 12022.53 ten years later and made aiders and
abettors of gang crimes involving gun use equally liable with the actual perpetrator

1 it did so “in recognition of the serious threats posed to the citizens of California by
2 gang members using firearms.” As our Supreme Court has stated, the Legislature
3 “is not prohibited by the equal protection clause from striking the evil where it is
4 felt the most.”

5 People v. Hernandez, 134 Cal. App. 4th 474, 482 (2005) (footnotes omitted).

6 Therefore, Petitioner has failed to demonstrate that the state court unreasonably applied
7 Supreme Court precedent when it rejected Petitioner’s claim that the twenty-five year
8 enhancement violated his right to equal protection.

9 *9. Claim Ten – Ineffective Assistance of Appellate Counsel*

10 Petitioner argues that his appellate counsel was ineffective in failing to raise numerous
11 issues on appeal. This claim was presented in a habeas petition filed in the California Supreme
12 Court, and it was summarily denied. Since the state court decided the claim on the merits but
13 provided no reasoning for its decision, the court must conduct “an independent review of the
14 record . . . to determine whether the state court [was objectively unreasonable] in its application
15 of controlling federal law.” Delgado, 223 F.3d at 982.

16 *a. Federal Standard*

17 Effective assistance of counsel is guaranteed by the Due Process Clause of the Fourteenth
18 Amendment. Evitts v. Lucey, 469 U.S. 387, 391-405 (1985). Claims of ineffective assistance of
19 counsel are reviewed according to Strickland's two-pronged test. Miller v. Keeney, 882 F.2d
20 1428, 1433 (9th Cir. 1989); United States v. Birtle, 792 F.2d 846, 847 (9th Cir.1986); see also
21 Penson v. Ohio, 488 U.S. 75(1988) (holding that where a defendant has been actually or
22 constructively denied the assistance of counsel altogether, the Strickland standard does not apply
23 and prejudice is presumed; the implication is that Strickland does apply where counsel is present
24 but ineffective).

25 To prevail, Petitioner must show two things. First, he must establish that counsel’s
26 deficient performance fell below an objective standard of reasonableness under prevailing
27 professional norms. Strickland v. Washington, 466 U.S. 668, 687-88 (1984). Second, Petitioner
28 must establish that he suffered prejudice in that there was a reasonable probability that, but for
counsel’s unprofessional errors, he would have prevailed on appeal. Id. at 694. A “reasonable

1 probability” is a probability sufficient to undermine confidence in the outcome of the trial. Id.
2 The relevant inquiry is not what counsel could have done; rather, it is whether the choices made
3 by counsel were reasonable. Babbitt v. Calderon, 151 F.3d 1170, 1173 (9th Cir. 1998).

4 With the passage of the AEDPA, habeas relief may only be granted if the state-court
5 decision unreasonably applied this general Strickland standard for ineffective assistance.
6 Knowles v. Mirzayance, 556 U.S. 111, 122 (2009). Accordingly, the question “is not whether a
7 federal court believes the state court’s determination under the Strickland standard “was incorrect
8 but whether that determination was unreasonable—a substantially higher threshold.” Schriro v.
9 Landrigan, 550 U.S. 465, 473 (2007); Knowles, 556 U.S. at 123. In effect, the AEDPA standard
10 is “doubly deferential” because it requires that it be shown not only that the state court
11 determination was erroneous, but also that it was objectively unreasonable. Yarborough v.
12 Gentry, 540 U.S. 1, 5 (2003). Moreover, because the Strickland standard is a general standard, a
13 state court has even more latitude to reasonably determine that a defendant has not satisfied that
14 standard. See Yarborough v. Alvarado, 541 U.S. 652, 664 (2004)(“[E]valuating whether a rule
15 application was unreasonable requires considering the rule’s specificity. The more general the
16 rule, the more leeway courts have in reaching outcomes in case-by-case determinations”).

17 In challenges to the effective assistance of appellate counsel, the same standards apply as
18 with the claims of ineffective assistance of trial counsel. Smith v. Robbins, 528 U.S. 259, 285
19 (2000); Smith v. Murray, 477 U.S. 527 (1986). In Smith, the United States Supreme Court
20 indicated that an appellate attorney filing a merits brief need not and should not raise every non-
21 frivolous claim. Robbins, 528 U.S. at 288. Rather, an attorney may select from among them in
22 order to maximize the likelihood of success on appeal. Id. As a result, there is no requirement
23 that an appellate attorney raise issues that are clearly untenable. Gustave v. United States, 627
24 F.2d 901, 906 (9th Cir. 1980); see also Gillhan v. Rodriguez, 551 F.2d 1182 (10th Cir. 1977).

25 *b. Ineffective Assistance of Trial Counsel Claims*

26 Petitioner first alleges that defense counsel rendered ineffective assistance by failing to
27 raise any issue in the area of ineffective assistance of trial counsel.

28 Respondent correctly argues that Petitioner fails to demonstrate that appellate counsel’s

1 decision was unreasonable. In California, issues of ineffective assistance of counsel are
2 preferably brought on habeas review in order to enable trial counsel the opportunity to explain the
3 reasons for his or her conduct. People v. Mendoza Tello, 15 Cal.4th 264, 266-67. On habeas too,
4 California courts are able “to determine the actual, as opposed to hypothesized, reasons for
5 counsel’s acts or omissions.” People v. Pope, 23 Cal.3d 412, 426 n.17 (1979).

6 *c. Additional Prosecutorial Misconduct Claims*

7 Petitioner also faults appellate counsel for failing to raise claims of prosecutorial
8 misconduct and the admission of gang evidence. Petitioner claims counsel failed to raise
9 “numerous assignments of error like the plethora of unrelated gang evidence that was before the
10 jury.” Pet. at 34. He fails to identify which evidence he is challenging, and in fact, appellate
11 counsel did raise several claims concerning the admission of certain gang evidence. Appellate
12 counsel is under no duty to raise every conceivable claim.

13 Likewise, Petitioner claims appellate counsel failed to raise prosecutorial misconduct
14 concerning statements he made on cross-examination that Petitioner was a serial car thief and that
15 gang members ran a witness out of state. However, appellate counsel did raise a claim of
16 prosecutorial misconduct concerning his statements in closing argument. As to the question of
17 Petitioner being a serial car thief, no objection was made at trial. Therefore, the issue would have
18 been weak on appeal. Counsel was not unreasonable for foregoing this issue in favor of the
19 stronger issue of alleged misconduct. As to the statement of “running a victim out of state,” the
20 appellate claim was meritless because defense counsel successfully objected, moved to strike and
21 requested the court admonish the jury. He received the relief he requested at trial.

22 Accordingly, Petitioner fails to show that the state court unreasonably rejected his claims
23 of ineffective assistance of appellate counsel.

24 *10. Claim Eleven – Ineffective Assistance of Trial Counsel*

25 Petitioner claims he was denied the effective assistance of trial counsel for fifteen
26 different acts and omissions. This claim was also raised and summarily rejected in a habeas
27 petition to the California Supreme Court. The same standards set forth in Claim Ten above
28 concerning the assistance of counsel apply here.

1 *a. Failure to Call Witnesses*

2 Petitioner first alleges that defense counsel failed to call Tazminder Dillion, Darnell
3 Lambert, Thomas Gonzales, Suave Bernal, and Moses Martinez as witnesses. He says he notified
4 counsel of these potential witnesses but states counsel failed to contact them.

5 Petitioner speculates that the witnesses would have testified that the victim was actually
6 the aggressor, that the victim led Gutierrez to the backyard and not the other way around, that
7 Gutierrez acted in self-defense when the victim pulled a gun from his waistband, and that
8 Petitioner had no involvement.

9 As correctly stated by Respondent, Petitioner fails to present sufficient facts or evidentiary
10 support to rebut the presumption that counsel rendered effective assistance. Petitioner’s argument
11 as to what these additional witnesses would have testified, without more, is pure conjecture. In
12 order to carry his burden, Petitioner “must name the witness, demonstrate that the witness was
13 available to testify and would have done so, set out the content of the witness’s proposed
14 testimony, and show that the testimony would have been favorable to a particular defense.” Day
15 v. Quarterman, 566 F.3d 527, 538 (5th Cir. 2009). Petitioner has failed to do so. Moreover,
16 counsel’s reasons not to call these witnesses are completely unknown. It is unknown whether
17 counsel attempted to contact them, what the results were, and what counsel thought about them.
18 Without any supporting evidence, Petitioner’s allegation is pure speculation.

19 *b. Stipulation to Gang Membership*

20 Petitioner faults counsel for failing to offer to stipulate to Petitioner being a Norteño
21 despite Petitioner’s wishes to do so. Petitioner claims this would have precluded the prosecution
22 from allowing the gang expert to testify to Petitioner’s prior bad acts in order to give his opinion
23 that Petitioner was a gang member.

24 Petitioner’s claim is without merit. Counsel’s reasons for declining to stipulate are
25 unknown. That being the case, the Court must consider all arguments and theories that may have
26 supported the state court decision. Harrington, 562 U.S. at 102. Here, the gang expert’s
27 testimony was offered to prove not just that Petitioner was a Norteño, but that the Norteño gang
28 was a criminal street gang within the meaning of Cal. Penal Code § 186.22(f). The testimony was

1 used to prove that Petitioner, Gutierrez, and the Norteño gang were involved in a “pattern of
2 criminal activity” pursuant to Cal. Penal Code § 186.22(f). Therefore, those prior bad acts would
3 still have been admitted regardless of a stipulation. Therefore, Petitioner fails to demonstrate any
4 prejudice resulting from counsel’s failure to stipulate.

5 *c. Bifurcation*

6 Petitioner argues counsel was ineffective in failing to request a bifurcated trial on the gang
7 enhancement. He claims bifurcation was warranted because the gang evidence was highly
8 prejudicial.

9 Counsel’s reasons are not in the record. Therefore, the Court must consider all possible
10 arguments or theories that may have supported the state court decision. Here, it is likely counsel
11 did not make such a motion because it would surely have been denied. Under California law, the
12 criminal street gang enhancement is attached to the underlying offense and is therefore
13 “inextricably intertwined with that offense.” People v. Hernandez, 33 Cal. 4th 1040, 1048
14 (2004). Counsel cannot be faulted for failing to bring a meritless motion.

15 *d. Recusal of Prosecutor*

16 Petitioner claims counsel failed to request that the prosecutor be recused because the
17 prosecutor had a personal vendetta against him. Petitioner claims he had dealings with the
18 prosecutor in the past, and the prosecutor had vowed to bury him one day. Petitioner points to his
19 cross-examination wherein the prosecutor revealed his vendetta. The record shows the cross-
20 examination began as follows:

21 Q. [by the prosecutor] Mr. Saldana, regarding your carjacking conviction; you
22 remember me; right?

23 A. [by Petitioner] Yes.

24 Q. You and I go way back?

25 A. Yes.

26 Q. Before the carjacking conviction, you were - - would you consider yourself a
serial car thief?

27 A. No, I wouldn’t consider myself a serial car thief.

28 Q. How many open auto theft cases did you have at one point?

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

[Defense objection sustained.]

Q. Regarding the carjacking conviction, you say you got three years in prison?

A. Yes.

Q. Tell the jury why you got a mitigated sentence.

...

A. I don't know.

Q. Because the Norteños chased the victim out of state?

[Counsel's objections were sustained, and counsel's motion to strike and admonish the jury were granted.]

(RT 1844-45.)

Nowhere in the cross-examination does the prosecutor state he is going to "bury" the petitioner. Rather, the colloquy shows only that the prosecutor was aware of Petitioner's criminal history and had prosecuted him before. Petitioner's criminal history was revealed at trial as was his prior carjacking offense. There were no grounds for recusal. At most, defense counsel could have objected, moved to strike, and request an admonishment to the jury, which is precisely what occurred. A motion for recusal would surely have been denied. Counsel is not ineffective in failing to bring a meritless motion.

e. Objections to Prosecutor and Seeking a Mistrial

In a related claim, Petitioner argues that defense counsel failed to request a mistrial after "extreme prejudicial misconduct." (Pet. at 38.) Petitioner points to instances in the prosecutor's cross-examination of Petitioner where the prosecutor asked allegedly inappropriate questions. Petitioner complains that the prosecutor made remarks about his criminal past, such as his remark that the two "go way back," that Petitioner may be a "serial car thief," that Petitioner received a mitigated sentence on his prior conviction, that "the Norteños chased the victim out of state," that the jury should "send a message to the gang," that Petitioner and his co-defendant were a "two man hit squad," and that Norteños are "not allowed to watch religious channels." (Pet. at 38-40.) He further complains that the prosecutor "re instruct[ed] the jury" during closing arguments by rephrasing the jury instructions. (Pet. at 40.)

1 Defense counsel's decision to object is a matter of trial tactics and strategy over which
2 counsel has a large degree of discretion, and “a court must indulge a strong presumption that
3 counsel's conduct falls within the wide range of reasonable professional assistance....” Strickland,
4 466 U.S. at 689. In addition, “absent egregious misstatements, the failure to object during the
5 closing argument and opening statement is within the ‘wide range’ of permissible professional
6 legal conduct.” United States v. Necoechea, 986 F.2d 1273, 1281 (9th Cir.1993).

7 Upon review of the challenged statements, the Court cannot find the state court rejection
8 of the claim to be unreasonable. In several of the instances pointed to, such as the prosecutor’s
9 comments on the mitigated sentence, whether the gang chased the victim out of state, and sending
10 a message to the gang, defense counsel did object, did move to strike, and did request an
11 admonishment. In other instances, such as comments on Petitioner’s criminal past, counsel did
12 object, and it was at least debatable whether the comments were fairly based on the evidence. In
13 those instances where counsel did not object, such as when the prosecutor characterized Petitioner
14 and his co-defendant as a “two man hit squad,” it is at least debatable whether the comment was
15 fairly based on events in evidence. With respect to the gang expert’s testimony that Norteños do
16 not allow gang members to watch religious channels in prison, there is no evidence the statement
17 was false, and in any case, it was a minor comment within the entirety of the gang expert’s
18 testimony concerning the manner in which Norteños enforce their rules in prison. (RT 1053-56.)
19 Finally, Petitioner complains that the prosecutor rephrased the jury instructions during closing,
20 but attorneys are free to discuss the jury instructions during closing and argue how the evidence
21 relates to them. Thus, Petitioner fails to demonstrate that the state court rejection of this
22 ineffective assistance claim was an unreasonable application of Strickland.

23 *f. Motion to Sever*

24 Petitioner claims counsel was ineffective in failing to move to sever trials when it was
25 learned that extra security measures would be in place due to the discovery of a potential weapon
26 in Gutierrez’s cell. This argument is without merit. There is no evidence that the extra security
27 measures could have had any prejudicial effect on the outcome of the case. Petitioner was not
28 restrained in any visible way, and the presence of a third security person in the courtroom was

1 inconsequential. There is no indication that the jury could even have been aware of the extra
2 security measures. A motion to sever on this basis would surely have been denied.

3 *g. Motion for New Trial*

4 Petitioner claims counsel was ineffective in failing to move for a new trial. Petitioner
5 states he requested that counsel file one, but counsel told him he would be moving out of the
6 country and did not have the time to file one. Counsel further advised him that a new trial motion
7 was a waste of time because the issues would be dealt with on appeal.

8 Respondent is correct that the claim is vague and unsupported by any evidence apart from
9 Petitioner's self-serving statement. Moreover, Petitioner states he had "excellent reasons for a
10 new trial motion" but he fails to state what those reasons were and how they could have been
11 successful.

12 *h. Verdicts on Degree of Murder*

13 Petitioner argues that the jury failed to determine the degree of murder in its verdict;
14 therefore, counsel should have argued that Petitioner be sentenced to the lowest degree. The
15 record is clear, however, that the jury found Petitioner guilty of first degree murder. The verdict
16 form reflects the jury's findings that Petitioner was guilty of murder and that "the defendant did
17 act intentionally, deliberately, and with premeditation." (RT 2118; CT 1052.)

18 *i. Victim Impact Statements*

19 Petitioner claims defense counsel allowed the prosecution to read victim impact
20 statements in violation of Cal. Penal Code § 1204. Two statements were read, written by the
21 victim's ex-fiancée and the victim's mother. (RT 2135-39.)

22 Petitioner's argument is not well-taken, because the reading of victim impact statements is
23 specifically authorized under California law. "The language of [California Penal Code] section
24 1204 applies only to evidence of mitigating and aggravating factors, not generic victim
25 statements." People v. Mockel, 226 Cal.App.3d 581, 588 (1990). Cal. Penal Code §§ 1170,
26 1191.1, and 1191.15 specifically provide and allow for the use of written victim impact
27 statements. Therefore, there were no grounds for defense counsel to object.

28 ///

1 *j. Waiver of Right to Jury Trial on Prior Conviction*

2 Petitioner alleges counsel was ineffective in advising him to waive his right to a jury trial
3 on his prior conviction. He claims counsel then failed to object to the procedure by which the
4 prosecutor amended the information to reflect Petitioner’s prior conviction was for the lesser
5 offense of carjacking rather than kidnapping during a carjacking.

6 Petitioner’s claim is without merit. He does not state what different procedure defense
7 counsel should have insisted on, and it is clear from the documentary evidence that Petitioner had
8 a prior conviction for carjacking. Whatever procedure defense counsel would have chosen, the
9 result would have been the same.

10 Petitioner also claims his waiver of a jury trial on his prior was unknowing. This claim is
11 belied by the record. Petitioner specifically stated he understood his right to jury trial on his
12 prior. (RT 2122.) Regardless, Petitioner does not show how he would have defended against the
13 allegation in a jury trial any different from the court trial.

14 *k. Restitution Fine*

15 Petitioner next claims he asked counsel to request a hearing on his ability to pay the
16 \$17,000 restitution fine, but counsel declined, stating he did not have time for frivolous matters.
17 (Pet. at 42.)

18 During sentencing, the court stated, “Before I get there, do either defense counsel have
19 any comments about the restitution request?” (RT 2144.) Petitioner’s counsel responded, “My
20 client is not prepared to agree with that, Your Honor.” (RT 2144.) Gutierrez’s counsel then
21 stated, “Nor is mine. And my client has no ability to pay.” (RT 2144.) The court then ordered
22 restitution for the victim’s mother in the amount of \$7,500, and a restitution fine in the amount of
23 \$10,000. (RT 2144-45.)

24 Respondent correctly points out that Petitioner fails to demonstrate any prejudice resulting
25 from counsel’s failure to request a hearing. Petitioner does not point to any evidence that would
26 have demonstrated an inability to pay, such that the outcome would have been different.
27 Petitioner was sentenced to a lengthy term and he would be able to work in prison, which would
28 provide opportunity to pay the fines. Therefore, the claim should be rejected.

1 *l. Discipline by the Gang*

2 Petitioner argues that defense counsel did not allow him to present evidence that he and
3 his co-defendant were not cleared by the Norteño gang for the shooting of the victim, contrary to
4 what the gang expert testified. Petitioner states he asked defense counsel to call a fellow gang
5 member as a witness who would testify that Petitioner and his co-defendant were disciplined by
6 the gang for the shooting. Petitioner states defense counsel refused, stating he did not want more
7 gang evidence introduced because this would only inflame the jury.

8 As previously stated, in order to carry his burden, Petitioner “must name the witness,
9 demonstrate that the witness was available to testify and would have done so, set out the content
10 of the witness’s proposed testimony, and show that the testimony would have been favorable to a
11 particular defense.” Day v. Quarterman, 566 F.3d 527, 538 (5th Cir. 2009). Here, it is unknown if
12 counsel spoke to the witness, what the witness stated, whether the witness would have
13 cooperated, whether he would have testified, and whether he would have testified favorably.
14 Without any supporting evidence, Petitioner’s allegation is speculation.

15 *m. Motion to Strike or Suppress Pathologist’s Testimony*

16 The pathologist testified that the victim was shot in the head at close range. Petitioner
17 states there was no indication of this close range shot in the pathologist’s report. Petitioner claims
18 counsel should have moved to strike or suppress this statement.

19 However, counsel did in fact cross-examine the pathologist concerning the report to the
20 effect that “[n]one of the gunshot wounds show evidence of close-range firing on the skin around
21 the entrance of the bullet holes.” (RT 989-90.) The pathologist responded that he did not find
22 evidence of gun powder on the skin indicating a close range shot, but he did find abrasions that
23 did indicate close range. (RT 990-91.) Given this testimony, Petitioner fails to show that a
24 motion to suppress or strike would have been successful, and ultimately fails to demonstrate that
25 the state court rejection of his claim was unreasonable.

26 *n. Evidence of Shoebox*

27 Petitioner argues that counsel was ineffective in failing to object or move to exclude
28 evidence of a shoebox in Tapia’s bedroom after it was discovered that the shoebox had been lost.

1 He alleges that defense counsel sought the shoebox in order to perform testing on it to find traces
2 of marijuana, which would have been consistent with the defense theory that the shoebox was
3 used to transport marijuana rather than a gun.

4 There is no indication that the shoebox was kept from the defense by the prosecution. The
5 record shows that the shoebox was discussed during trial, and neither defense counsel objected
6 that they had never heard of the shoebox. They did not bring to the trial court's attention any
7 grievance that they had desired to test the shoebox but were prevented from doing so by the
8 prosecution.

9 In addition, there is nothing to show that the shoebox would have provided any material
10 evidence for the defense. Even if marijuana residue had been detected, this would not eliminate
11 the possibility that Tapia had used it also to transport the gun as he had stated. Thus, Petitioner
12 fails to demonstrate any prejudice resulting from counsel's omission.

13 *o. Jury Admonishments*

14 Last, Petitioner alleges defense counsel was ineffective in failing to object to the trial
15 court's admonishment to the jury prior to recess. Rather than reminding the jury not to converse
16 amongst themselves or anyone else, the trial court merely stated "recall the admonishments" prior
17 to excusing the jury. (RT 147.)

18 Cal. Penal Code § 1122 provides:

19 (a) After the jury has been sworn and before the people's opening address, the
20 court shall instruct the jury generally concerning its basic functions, duties, and
21 conduct. The instructions shall include, among other matters, all of the following
admonitions:

22 (1) That the jurors shall not converse among themselves, or with anyone else,
23 conduct research, or disseminate information on any subject connected with the
24 trial. The court shall clearly explain, as part of the admonishment, that the
prohibition on conversation, research, and dissemination of information applies to
all forms of electronic and wireless communication.

25 (2) That they shall not read or listen to any accounts or discussions of the case
reported by newspapers or other news media.

26 (3) That they shall not visit or view the premises or place where the offense or
27 offenses charged were allegedly committed or any other premises or place
involved in the case.

28 (4) That prior to, and within 90 days of, discharge, they shall not request, accept,

1 agree to accept, or discuss with any person receiving or accepting, any payment or
2 benefit in consideration for supplying any information concerning the trial.

3 (5) That they shall promptly report to the court any incident within their
4 knowledge involving an attempt by any person to improperly influence any
5 member of the jury.

6 (b) The jury shall also, at each adjournment of the court before the submission of
7 the cause to the jury, whether permitted to separate or kept in charge of officers, be
8 admonished by the court that it is their duty not to conduct research, disseminate
9 information, or converse among themselves, or with anyone else, on any subject
10 connected with the trial, or to form or express any opinion about the case until the
11 cause is finally submitted to them. The court shall clearly explain, as part of the
12 admonishment, that the prohibition on research, dissemination of information, and
13 conversation applies to all forms of electronic and wireless communication.

14 Cal. Penal Code § 1122.

15 As pointed out by Respondent, in a lengthy trial, it becomes tedious and unwieldy to
16 repeat these admonitions every time the jury is recessed. Therefore, it is commonplace to
17 stipulate that the admonishments not be repeated in full. The attorneys did so in this case. (RT
18 147.) The trial court then advised the jury:

19 Ladies and gentlemen, each break and every afternoon when you leave, I'll say
20 something to the effect, "recall the admonition." All I'm doing is telling you in
21 shorthand to recall what I just read to you about the separate admonition, not to
22 talk about the case, not to make up your mind, et cetera, et cetera. Okay?

23 (RT 147, 226.)

24 There is no question that counsel's stipulation was within the wide range of competent
25 assistance. In addition, Petitioner cannot demonstrate prejudice. There is no indication in the
26 record that the jury forgot the instruction, or that the jurors did not abide by the instruction.

27 *p. Conclusion*

28 In sum, Petitioner fails to show that counsel's performance was deficient or that he
suffered prejudice as a result. He has not shown that the state court rejection of this claim was
contrary to or an unreasonable application of Supreme Court authority. The claim should be
rejected in its entirety.

11. Claim Twelve – Co-Defendant's Counsel

In his last claim for relief, Petitioner contends that his co-defendant's trial counsel was a
person of interest named in a murder investigation at the same time he was representing

1 Petitioner's co-defendant.

2 It is unclear how Petitioner believes this affected his constitutional rights. Regardless, a
3 defendant has no standing to present a claim based on a co-defendant's Sixth Amendment right to
4 counsel. United States v. Jones, 44 F.3d 860, 873 (10th Cir. 1995).

5 **IV. RECOMMENDATION**

6 Accordingly, the Court RECOMMENDS that the Petition for Writ of Habeas Corpus
7 (Doc. 1) be DENIED with prejudice.

8 This Findings and Recommendation is submitted to the United States District Court Judge
9 assigned to the case, pursuant to the provisions of 28 U.S.C. § 636 (b)(1)(B) and Rule 304 of the
10 Local Rules of Practice for the United States District Court, Eastern District of California. Within
11 twenty-one days after being served with a copy of this Findings and Recommendation, any party
12 may file written objections with the Court and serve a copy on all parties. Such a document
13 should be captioned "Objections to Magistrate Judge's Findings and Recommendation." Replies
14 to the Objections shall be served and filed within ten court days (plus three days if served by
15 mail) after service of the Objections. The Court will then review the Magistrate Judge's ruling
16 pursuant to 28 U.S.C. § 636 (b)(1)(C). The parties are advised that failure to file objections
17 within the specified time may waive the right to appeal the Order of the District Court. Martinez
18 v. Ylst, 951 F.2d 1153 (9th Cir. 1991).

19
20 IT IS SO ORDERED.

21 Dated: February 15, 2017

/s/ Jennifer L. Thurston
UNITED STATES MAGISTRATE JUDGE